



Zbor vojakov vojašnice Dušana Kvedra Ptuj



Izvajalci kulturnega programa na slavnostni akademiji v počastitev dneva JLA v CSUI

## Ob dnevu JLA množično in slovesno

V spomin na 22. december 1941, ko je tovariš TITO v bosanskem mestu Rudo ustanovil prvo proletersko narodnoosvobodilno udarno brigado, praznujejo svoj praznik pripadniki Jugoslovanske ljudske armade.

praznika vrstile skozi ves december. Učenci osnovnih šol so pisali spise na temo 22. december, na to temo pa so pripravili tudi precej likovnih izdelkov. Skozi ves mesec so se zvrstila razna športna srečanja med posameznimi klubi in pripadniki ptujske garnizije. Organizirane delovne skupine in skupine učencev ter dijakov so obiskale ptujsko vojašnico. Delegacije predstavnikov JLA pa so obiskale nekatere osnovne šole ptujske in ormoške občine. Predsednika ormoške in ptujske občine sta v četrtek 18. decembra pripravila sprejem za starešine ptujske garnizije. V petek 19. decembra pa je v počastitev dneva JLA uspela revija pevskih zborov.

Na sam prazničen dan, v ponedeljek 22. decembra je bilo

v vojašnici Dušana Kvedra v Ptuj ves dan živahno. Zjutraj je komandant garnizije Milovan Stanković sprejel pionirje ptujskih osnovnih šol, medtem ko je v centru srednjega usmerjenega izobraževanja potekala slovesnost za ptujske srednješolce, ki so jo pripravili skupaj s pripadniki JLA.

Ob desetih je bila v vojašnici Dušana Kvedra osrednja vojaška svečanost, ki so se je udeležili tudi predstavniki skupščin občin Ormož in Ptuj, predstavniki družbenopolitičnih organizacij obeh občin, pa pionirji in mladinci, skratka vsi predstavniki družbenega in javnega življenja. Slavnostni govornik je bil starešina Mileta Milošević, sekretar komiteja ZKJ v garniziji. Vojakom in starešinam sta čestitala

tudi predsednika ormoške in ptujske občine, pa pionirji in srednješolci. Vojakom in starešinam so podelili priznanja, napredovanja in nagrade, prebrali pa so tudi pohvale in priznanja pripadnikom JLA ob pomoči pri spravi sladkorne pese.

Zvečer ob 18. uri je bila v avli Centra srednjega usmerjenega izobraževanja osrednja slovesnost — slavnostna akademija v počastitev dneva JLA. Skupni slavnostni program so pripravili vojniki ptujske garnizije in ptujski srednješolci. Petim družbenim organizacijam in enajstim posameznikom so podelili priznanja občinskega sveta za ljudsko obrambo, razen tega pa so podelili še tri priznanja sekretarja za ljudsko obrambo SR Slovenije.

M. Ozmeč



Slavnostni govornik Mileta Milošević, sekretar komiteja SKJ v garniziji

In ker armada izhaja iz ljudstva, ker je vsak naš državljan tudi vsak trenutek pripravljen braniti domovino, je to praznik vseh nas, vseh narodov in narodnosti v bratski socialistični samoupravni Jugoslaviji.

V ptujski občini smo praznik naše armade proslavili dostojno, saj so se prireditve v počastitev

## IDEJNA, AKCIJSKA IN KADROVSKA KREPITEV ZK

Včeraj popoldne, 24. decembra, je bila redna seja občinske konference ZKS Ptuj. Glavna točka dnevnega reda je bila razprava o idejnopolitični, akcijski in kadrovske krepitvi Zveze komunistov v občini.

Komisija za organiziranost,

razvoj in kadrovske politiko je pripravila teze za razpravo. V njih je poudarjeno, da je za naslednje obdobje izredno pomembno, da kritično ocenimo delovanje ZK zlasti po prenosni občinske organizacije ZK in odpravi vmesnih organov ZK v

organizacijah združenega dela v smislu uspešnosti vsebinskega reševanja tako na kongresu sprejetih usmeritev in nalog kot tudi vsakodnevnih idejno političnih problematik.

V razpravi je bila predvsem ocenjena vloga ZK pri krepitvi položaja delavca v združenem delu, pri njegovem odločanju o vseh bistvenih vprašanjih v temeljnih samoupravnih sredinah in kako sodelujejo delavci na raznih področjih aktivnosti. Posebej je bil dan poudarek vlogi in obnašanju komunistov v sedanjih družbeno ekonomskih in političnih razmerah, zlasti pa ob sprejemanju planskih dokumentov, pri preusmerjanju gospodarstva, dogovarjanja, povezovanja in usmerjanja v izvoz, povezano s tem tudi investicijski politiki in integracijskim procesom. Ugotovljeno je tudi bilo, da zaradi neurejenega sistema nagrajevanja po delu in rezultatih dela čisto prihaja do konfliktnih situacij v tistih sredinah, kjer nimajo urejenih dohodkovnih odnosov.

Podrobneje o ugotovitvah, sklepih in stališčih bomo poročali v prihodnjic. FF



**SKUPŠČINA OBČINE PTUJ**  
**IZVRŠNI SVET SKUPŠČINE OBČINE PTUJ**  
**OBČINSKA KONFERENCA ZKS PTUJ**  
**OBČINSKA KONFERENCA SZDL PTUJ**  
**OBČINSKI SVET ZSS PTUJ**  
**OBČINSKI ODBOR ZB NOV PTUJ**  
**OBČINSKA KONFERENCA ZSMS PTUJ**  
**OBČINSKI ODBOR ZRVS PTUJ**

ob koncu starega in ob vstopu v novo leto želijo vsem delovnim ljudem in občanom nadaljnjih delovnih uspehov na vseh področjih dela, pri uveljavljanju političnega sistema socialističnega samoupravljanja in poglobljanju delegatskega sistema ter pri doseganju zastavljenih ciljev v družbenem in osebnem življenju.

**VSEM SREČNO IN USPEŠNO  
NOVO LETO 1981!**

## IZ VSEBINE

Ugodni poslovni rezultati (stran 2)  
Mejniki zadrugištva (stran 4)  
Za četrtno presežen plan (stran 6)  
Prizadevanja za novo igrišče (stran 13)  
Novoletna nagradna križanka (stran 18)

## Ob vstopu v novo leto

Izteka se leto, ki nam je prineslo polno težav. Mnoge od teh izhajajo iz neugodnih mednarodnih gospodarskih in političnih razmer, nekaj nam jih je prineslo izredno neugodno vreme, marsikatera težava pa je bila posledica naših notranjih napak in slabosti.

Letošnjega leta se bomo tudi vedno spominjali z bolečino v srcu, spominjali bolečega slovesa od tovariša TITA, vendar nas bo ta spomin nenehno tudi opozarjal, da moramo odločno nadaljevati po Titovi poti. Ob tem se spominjamo tudi lanskoletne Titove novoletne poslanice. Pravje, da jo znova vzamemo v roke, skrbno preberemo in se zamislimo nad njeno vsebino.

Če bomo napravili tako, potem moramo ugotoviti, da mnogo tega, kar nam je tovariš Tito naročil še nismo v celoti uresničili, da mnoge naloge veljajo za nas vse še naprej. Predvsem ugotovitev, da sta dogovarjanje in sporazumevanje ne samo najbolj demokratični, marveč tudi edini možni način samoupravnega usklajevanja odnosov v družbi sploh, da je politika ekonomske stabilizacije in razvijanje socialističnih samoupravnih odnosov še naprej poglavita naloga vseh družbenih dejavnikov in še bi lahko naštevali...

V novo leto smo prenesli sprejem srednjeročnih načrtov razvoja do leta 1985 prav zato, da bodo ti bolj stvarni, preučeni, kakovostni. Tudi tu nam je tovariš Tito v svoji lanskoletni poslanici naročil: »V ta plan morajo biti vgrajeni vsi poglaviti elementi, ki bodo zagotavljali dolgoročno ekonomsko stabilizacijo države. To naročilo moramo dosledno upoštevati v vseh okoljih, vsi nosilci planiranja — od temeljne organizacije združenega dela in krajevne skupnosti navzgor.

V novo leto stopamo že tudi z izdelanim načrtom — resolucijo o družbeno ekonomski politiki razvoja občine, republike in federacije. V njej so začrtane osnovne usmeritve, možni materialni okvirji in rast sredstev za osebno, skupno in splošno porabo, začrtan je razvoj na posameznih področjih materialne proizvodnje in družbenih dejavnosti. Iz teh dokumentov izhaja, da nam v letu 1981 ne bo lahko. Treba bo resno in odgovorno delati, vsak na svojem področju dela, sprejete naloge in obveznosti dosledno izpolnjevati in se zavestno odreči vsemu tistemu, kar presega naše stvarne materialne možnosti.

Če bomo v novem letu res dosledno uresničevali vse to, obenem pa krepili našo splošno ljudsko obrambo in družbeno samozaščito, aktivno podpirali našo miroljubno politiko neuvrščenosti in uresničevali vse druge naloge, zapisane v ustavi in v dokumentih ZK, potem si bomo v prihajajočem letu prav gotovo odprli ugodnejše perspektive za nadaljnji razvoj, ki bo sicer nekoliko upočasnjen, vendar bolj stvaren in trden.

Leto 1981 bo tudi leto 40-letnih jubilejev, saj je bilo leto 1941 za naše narode in narodnosti tako polno velikih, zgodovinsko prelomnih dogodkov, ki so začrtali novo smer zgodovini, pogojevali vse to, kar smo v 40-letnem razvoju dosegli, kar danes imamo in kar načrtujemo za jutri.

Vse to se bo skozi vse leto odražalo tudi na straneh našega Tednika, ki si bo v svoji programski usmeritvi še bolj dosledno prizadeval obveščati in osveščati, pritegovati in navduševati delovne ljudi in občane za vse tisto, kar smo si zapisali v naših dokumentih. S tem bomo prispevali svoj delček tudi k usposabljanju za boljše odločanje.

V zapisih bomo tudi osvetljevali dogodke pred 40 leti, ko se je na razvalinah starega, ob najhujšem nasilju fašističnih oblastnikov in zavojevalcev, začelo graditi bratstvo in enotnost jugoslovanskih narodov in narodnosti, ko so s socialistično revolucijo bili postavljeni temelji državni socialističnega samoupravljanja. Na vse to ne smemo nikoli pozabiti. Prav leto 1981 bo pomenilo prelomnico, da na izkušnjah preteklosti trdneje in varneje stopamo naprej — po Titovi poti.

## ORMOŽ

## Programska konferenca OK SZDL

V Ormožu so preteklo sredo na programski konferenci občinske konference SZDL ocenili dosedanje delovanje občinske konference in delovanje socialistične zveze kot najširše družbenopolitične organizacije v občini.

Po pestri, kritični in precej dolgi razpravi so delegati in gostje, med njimi sta bila tudi predstavnika republiške konference SZDL in medobčinskega sveta SZDL Maribor, sprejeli še programske usmeritve za delo socialistične zveze v naslednjem letu. Povdarili so, da je zlasti potrebno pozornost posvetiti delovanju delegatskega sistema, izobraževanju delegatov in drugim vsakodnevnim težavam s katerimi se krajani srečujejo pri delu in v življenju. Menili pa so tudi, da je prav sedaj zadnji čas, da nadaljujejo priprave na referendum za samoprisepek, kjer bi prvič v celotni občini solidarnostno prelivali sredstva in jih namenili iz samoprisepeka zlasti za gradnjo šolskega prostora.

N. Kotar

## Obvestilo bralcem

Z današnjo številko TEDNIKA končujemo leto 1980. Program smo v celoti dosegli, celo preseglji, saj je od načrtovanih 50 števil izšlo kar 51 števil Tednika.

Naslednja, prva številka v letu 1981 bo izšla v četrtek, 8. januarja.

Zavod za časopisno in radijsko dejavnost RADIO TEDNIK PTUJ z uredništvom in delovno skupnostjo želi bralcem Tednika in poslušalcem radija Ptuj, zlasti še dopisnikom in sodelavcem srečno, zdravo, delovnih in osebnih uspehov polno

**NOVO LETO 1981!**



## Sprejem za starešine

V okviru prireditve ob letošnjem prazniku JLA sta predsednika skupščin občin Ormož in Ptuj Mirko Novak in Cveto Doplihar pripravila sprejem za vojaške starešine, ki so se ga v kleti hotela Petovio udeležili predstavniki vseh družbenopolitičnih organizacij in skupščin občin ter starešine vojašnice Dušan Kveder.



Cveto Doplihar je v čestitki poudaril pomen JLA ter sodelovanje med pripadniki naše armade in občani



Komandant ptujske vojašnice Milovan Stanković je ob zdravici opozoril na vzorno sodelovanje z družbenopolitičnimi skupnostima in skupne naloge v prihodnjem letu

tekst in foto: I. kotar

## Odlikovanih 45 občanov občine Ptuj

Predsedstvo SFRJ, je z Ukazom št. 74, z dne 13. oktobra 1980 odlikovalo 44 občanov občine Ptuj, katerim so bila oziroma bodo v teh dneh izrečena odlikovanja SFRJ.

### V MESOKOMBINATU PERUTNINA PTUJ

Za posebne in izredne uspehe dosežene pri delu v proizvodnji in aktivno družbenopolitično delo v osnovni organizaciji ZSS ter na področju delavskega samoupravljanja je v mesokombinatu Perutnina Ptuj odlikovanih 36 delavcev, in to:

Z REDOM ZASLUG ZA NAROD S SREBRNO ZVEZDO je odlikovan: Janez LIPAVŠEK, TOZD Servis, eden izmed najaktivnejših in požrtvovalnih gasilcev občine Ptuj.

Z REDOM DELA S SREBRNIM VENCEM so odlikovani: Adolf BELŠAK, kmetovalec—kooperant iz Gorenjskega vrha; Kristina BRGLEZ, delovna skupnost skupnih služb; Stanko DRUZOVIČ, kmetovalec—kooperant iz Drbetin; Franc KOLARIČ, TOZD Mesna industrija; Franc KRAJNC, TOZD Servis; Tinka KRAMBERGER, TOZD Mesna industrija; Matilda LOVRENCIČ, TOZD Mesna industrija; Franc MEZNARIČ, delovna skupnost skupnih služb; Brigita PLAVEC, delovna skupnost skupnih služb; Rozalija POTOČNIK, TOZD Mesna industrija; Alojz VESENJAK, TOK Kooperacija Hajdina; Franc VRABER, TOZD Mesna industrija.

Z MEDALJO DELA so odlikovani: Hilda BEDRAČ, TOZD Farme; Frida ČRNKO, TOZD Mesna industrija; Marija DEBELJAK, TOZD Mesna industrija; Janez FICIJAN, TOZD Mesna industrija; Albin GAJSER, TOZD Tovarna krmil; Marija GLASER, TOZD Farme; Ivan GRAHL, ml. TOZD Tovarna krmil; Janko HENTAK, TOZD Tovarna krmil; Angela KIRBIŠ, TOZD Mesna industrija; Karel KOJC, TOZD Servis; Franc KOROŠEC, TOZD Servis; Vinko KRAMBERGER, TOZD Mesna industrija; Feliks KRAJNC, TOZD Mesna industrija; Jože KRAJNC, TOZD Servis; Terezija KUREŽ, TOZD Farme; Anton LIPAVŠEK, TOZD Servis; Janez MARKEŽ, TOZD Mesna industrija; Ivanka MATJAŠIČ, TOZD Farme; Vekoslava MLAKAR, TOZD Farme; Janko ROGINA, TOZD Tovarna krmil; Marija VAJSBAHER, TOZD Mesna industrija; Silva VRTIČ, TOZD Mesna industrija in Marija ZUPANIČ, TOZD Farme.

Odlikovanja bodo izročena v petek, 26. decembra na razširjeni seji delavskega sveta Mesokombinata Perutnina Ptuj.

### DPD „SVOBODA“ PTUJ

Ob 60. obletnici DPD „Svoboda“ Ptuj sta z REDOM DELA S SREBRNIM VENCEM odlikovana: Tomislav BENKOVIČ, st. z Rogoznice in Aleksander GLATZ iz Ptuja, za posebne in izredne uspehe dosežene na področju ljubiteljske kulturne dejavnosti ter za aktivno družbeno politično delo. Odlikovanji sta bili izrečeni 24. decembra v Ptuj.

### TERRITORIALNA OBRAMBA

Ob Dnevu JLA je bil z REDOM ZA VOJAŠKE ZASLUGE S SREBRNIMI MEČI odlikovan: dr. Marko DEMŠAR, za posebne in izredne uspehe dosežene na področju teritorialne obrambe. Odlikovanje bo izročeno v Ljubljani.

### ZDRUŽENJE OBRTNIKOV OBČINE PTUJ

Za aktivno družbenopolitično delo v krajevnih skupnostih ter v Zdrženju obrtnikov občine Ptuj so odlikovani:

Z REDOM ZASLUG ZA NAROD S SREBRNO ZVEZDO, Jože VRBNJAK, ml. strojni ključavničar, in z REDOM DELA S SREBRNIM VENCEM: Franc DREVENŠEK, upokojeni slikopleskar; Andrej HERNJA, lončar; Franc LANGERHOLC, fotograf; Franc MUZEK, splošno ključavničarstvo in Alojz ŠMIGOC, splošno kleparstvo. Odlikovanja bodo izrečena v ponedeljek, 29. decembra na razširjeni seji Izvršnega odbora Zdrženja obrtnikov občine Ptuj.

Prejeta odlikovanja SFRJ so priznanja samoupravne socialistične družbe za uspehe, ki so jih posamezniki dosegli pri delu in na različnih področjih družbene aktivnosti.

Vsem odlikovancem iskreno čestitamo! FB

## TOZD VOLNENI IZDELKI MAJŠPERK

# UGODNI POSLOVNI REZULTATI

Zaradi stabilizacijskih pogojev je bilo gospodarjenje v tem letu v primerjavi s preteklim, dosti težje. V tozdu Volneni izdelki so vse gospodarske ukrepe krepko občutili, saj so s svojo proizvodnjo močno odvisni od uvoza. Pri izdelavi skoraj vseh artiklov uporabljajo volno, ki je na domačem tržišču ni. Situacija jih je seveda prisilila v izdelavo artiklov iz domače volne, predvsem volne za ročno pletenje. Težava z domačo surovino je, da nima stalne kvalitete, težave pa so tudi z redno dobavo in tako ni mogoče proizvajati ustaljenega artikla.

O rezultatih gospodarjenja je direktor tozda Jože Pavlenič povedal:

„Proizvedli smo 400 ton volnice za ročno pletenje ali 83 odstotkov od načrtanih količin. V predilnicah — v česani in mikani — smo proizvedli za 5 ton manj preje kot smo planirali ali za 1 odstotek pod planom, v tkalnicah smo stkali predvideno količino blaga, ki ga je obrat oplemenitilnice skoraj vsega oplenitil — to je 97,3 odstotka. Tudi z gobelinami smo na planski višini.

Iz tega je razvidno, da v proizvodnji nekoliko zaostajamo za načrti, ki smo si jih zastavili v začetku leta. Kljub temu pa smo v primerjavi s preteklim letom proizvedli več in to bolj kvalitetnih tkanin in gobelinov, medtem ko je proizvodnja volnice nižja za 22 odstotkov.

To se odraža tudi na finančnih pokazateljih, ki so bili skozi celo leto dobri. Delno je iskati vzroke za to v konjunkturi na tržišču, v spremembi asortimenta, v artiklu

smo vložili več dela, pa tudi stroške smo znižali ter imeli v tem letu bolj nizke osebne dohodke.

Težave z deviznimi pravicami nas spremljajo skozi vse leto. Z vsakim novim gospodarskim in stabilizacijskim ukrepom pa prihajamo v težjo situacijo. Posebno se zato, ker moramo plačevati devizna sredstva tudi domačim dobaviteljem surovin — na primer Ohisu — kar do letos v praksi nismo poznali. Tu je zajeta problematika gospodarjenja z ukrepi devizne politike, ki se je gibala od 95 odstotkov, kasneje 80 in 55 odstotkov od pridobljenih deviz. Ti gospodarski ukrepi so nas nekajkrat privedli v položaj, da smo po nekaj dni delali brez vsake zaloge surovin. Težave smo pravočasno rešili, tako da zaradi pomanjkanja surovin vseeno nismo imeli zastojev v proizvodnji. Celotno leto smo si prizadevali za povečanje izvoza in za zmanjšanje uvoza. Tako smo do konca novembra ustvarili za več kot 33 milijonov dinarjev ali za milijon dvesto tisoč dolarjev izvoza, kar je v primerjavi z letom 1979 za 72 odstotkov več.

Ta rezultat je sicer vzpodbuden, vendar z njim nismo zadovoljni. Naše potrebe so dosti večje, ker potrebujemo samo za reprodukcijski material okrog štiri milijone dolarjev letno. Zato smo izdelali tudi vrsto poizkusov z domačimi surovinami. S samoupravnimi sporazumi in dogovori — omenim naj TGA Kidričevo in Muro, ki sta nam v najtežjih trenutkih vedno priskočili na pomoč — smo si pridobili potrebne devizne pravice za uvoz surovin in tako dosegli planirane naloge. Trenutni pokazatelji kažejo, da bo rezultat

ob koncu leta — kljub težavam — ugoden, vendar nekoliko slabši kot je bil v tretjem tromesečju.

Zaradi nerednega oskrbovanja in poslabšanja kvalitete surovin domačih proizvajalcev, bo realizacija nekoliko nižja. Vprašljive so tudi nekatere izvozne količine o katerih smo že vodili razgovore z inozemskimi kupci za začetek prihodnjega leta.

Trenutno so v tozdu v pripravi planski dokumenti — za leto 1981, medtem ko so temelje



Direktor tozda Volneni izdelki Majšperk Jože Pavlenič (foto OM)

srednjeročnega plana sprejeli na referendumu v preteklem tednu. Zavedajo se, da jih v zvezi z gospodarjenjem še naprej čakajo mnoge težave, posebej še ob dolednem upoštevanju resolucijskih smernic in stabilizacijskih ukrepov. V tozdu se ne zadovoljujejo s tem,

da bi „nekako preživel“ stabilizacijsko obdobje, ker vedo, da v tem ni razvoja in napredka. Resno se zavedajo, da se lahko le s povečano proizvodnjo in z več vložnega dela v posamezne artikline obnašajo stabilizacijsko, ne pa s predpisi in ukrepi. Zato iščejo predvsem notranje rezerve.

„Ne obremenjujemo samo delavca za strojem,“ pravi Jože Pavlenič, „temveč tudi tistega v strokovnih službah. Vemo, da moramo strojni park maksimalno izkoristiti, saj tekstilni stroji zastarijo v nekaj letih, pa če delajo v eni ali v več izmenah. Proizvodnjo svojih izdelkov usmerjamo v visoko kvaliteten proizvod s čim višjo stopnjo predelave in obdelave. Opuščamo pa proizvodnjo cenenih masovnih in enostavnih proizvodov s katerimi ni mogoče ustvarjati ustreznega dohodka. To nam omogočajo industrijska tradicija, delovne navade zaposlenih, obstoječe proizvodne zmogljivosti, produktivnost in organiziranost proizvodnje. Le s kvalitetnimi artikli lahko povečamo izvoz na konvertibilno tržišče in si tako ustvarimo pogoje za uresničitev načrtov, ki smo jih zapisali v srednjeročni plan.“

Taki razveseljivi rezultati so gotovo vzpodbuda za nadaljnji uspešni razvoj tozda Volneni izdelki Majšperk, ki je z delovno organizacijo Merinka povezana v SOZD Mariborska tekstilna tovarna. Posebno razveseljivo pa je, da gre za temeljno organizacijo, ki je na območju manjrazvitih Haloz in njen nadaljnji razvoj je porok, da industrializacija tega predela ne bo nazadovala. N. D.

## S SKUPNE SEJE ZBOROV SO ORMOŽ

# Stabilizacijska prizadevanja naj bodo naloga vseh

Delegati vseh treh zborov ormoške občinske skupščine so se zbrali na skupnem zasedanju v sredo, 17. decembra. Poleg formalnih točk dnevnega reda so na skupni seji obravnavali izhodišča in usmeritve za javno razpravo o osnutkih dopolnil jugoslovanske in slovenske ustave ter statutov občin. V razpravo, ki bo trajala do konca januarja 1981 je potrebno vključiti čim večje število delovnih ljudi in občanov. Nosilca razprave pa sta SZDL in sindikat. V osnutku predlagane spremembe oziroma dopolnitve so v skladu s Titovo pobudo o kolektivnem delu in odgovornosti, njihov namen pa je krepitev samoupravnega položaja delavcev in krepitev njihovega vpliva v procesu družbenega odločanja.

Najdlje so se na zadnji skupščinski seji držali pri obravnavi osnutka družbenega plana SRS za obdobje 1981—85. V zvezi s tem in v zvezi z našimi stabilizacijskimi nalogami in prizadevanji je bilo izrečenih precej ostrih besed, saj se po mnenju delegatov v mnogih okoljih obnašajo še vedno preveč nestabilizacijsko. Če je stabilizacija našega gospodarstva stvar delovnega človeka za strojem, v krajevni skupnosti in tako dalje, se je potrebno v tem smislu obnašati tudi na »višjih« mestih — v republiki pa tudi federaciji.

Delegati so ugotavljali, da v občinah in krajevnih skupnostih niso rešena osnovna vprašanja kulture, telesne kulture in še česa, v centrih se gradijo dragi objekti za te namene.

sredstva pa prispevajo tisti, ki svojih potreb na tem področju ne morejo zadovoljiti. Nadalje so se spraševali, če nam je res v tem težkem gospodarskem trenutku tako potreben muzej revolucije, če te potrebe doslej nismo čutili. V to je podvomil sam predsednik OO Zveze borcev.

Menili so tudi, da je za ugled Jugoslavije v svetu bolj pomembna gospodarska trdnost, kot pa razne prireditve, od olimpijskih iger do svetovnega prvenstva v namiznem tenisu, kar bo naše gospodarstvo še bolj obremenjevalo...

Delegatskih vprašanj na skupni seji ni bilo, pozneje pa so se zbori sestali še na ločenih sejah in obravnavali zadeve s svojih področij.

JB

## SVET SKUPNOSTI PODRAVSKIH OBČIN

# Sklepanje o dogovoru preložili

Delegati lenarške, mariborske, ormoške, ptujske in slovenskobistriške občine so pretekli petek razpravljali o predlogu dogovora o skupnih temeljnih plana udeležencev za obdobje 1981—1985 na območju skupnosti podravske občine ter soglasno predlagali, da bi o tem pomembnem dokumentu sklepali šele v januarju. Vzrok je v številnih pripombah predvsem na področju agroživlilstva, usmerjenega izobraževanja in razvoja manj razvitih območij.

Največ pripomb je bilo na določila dogovora, kjer so zapisane skupne prednostne naloge na področju agroživlilstva. Mariborčani so menili, da je potrebno v kmetijstvu dati poudarek sodelovanju in povezovanju v regiji in izkoristiti naravne danosti za pridobivanje hrane. Posebno so izpostavili tudi vprašanje zaradi predvidenega dohodkovnega povežovanja Kmetijskega kombinata Ptuj z ljubljanskega Emono, opirajoč se na dogovor o nosilcu kmetijskega razvoja v regiji — Timo Maribor. Lenarčani so menili, da je skupnih razvojnih ciljev malo, pa še ti so premalo konkretizirani, posebej na območju manj razvitih občin Lenart in Ormož.

Precej pripomb je bilo tudi na določila o novem skupnem intervencijskem skladu za pospeševanje razvoja primarne kmetijske pridelave. Delegati so menili, da bi morali ustanoviti sklad že prihodnje leto in ne šele leta 1983 kot to predvideva dogovor ter predlagali enoten samoupravni sporazum z enakimi prispevnimi stopnjami.

V dogovoru bodo precej spremenili besedilo 27. člena o usmerjenem izobraževanju. Delegati so se strinjali, da je potrebno

opredeliti te usmeritve in ne izvajalec posameznih vzgojnoizobraževalnih programov. Poleg tega pa je potrebno v regiji zagotoviti izvajanje že predlaganih usmeritev oziroma programov ter pridobiti še oddelke za računalniško smer. Nasploh pa je potrebno na področju usmerjenega izobraževanja postoriti še marsikaj, predvsem uskladiti predlog o razmestitvi vzgojnoizobraževalnih programov med Ptujem in Mariborom, precej dela pa čaka še uporabnike — združeno delo — kjer morajo do pričetka novega šol-

skega leta pripraviti ustrezne pogoje za del izobraževanja, ki poteka v organizacijah združenega dela.

O skladnejšem razvoju manj razvitih območij so govorili predvsem delegati občine Lenart in predlagali, da se naj to področje v dogovoru podrobneje opredeli. Predvsem zaradi tega, da se ne bi mariborska občina še vnaprej investicijsko zapirala.

Beseda je bila tudi o družbenem dogovoru o nalogah in vlogi informacijske dokumentacijskega

centra Maribor. Delegati so predlagali, da bi naj o tem dokumentu razpravljali na eni od prihodnjih sej, ko bodo prejeli podrobnejšo obrazložitev o obveznostih sveta skupnosti podravske občine do te institucije. Poleg tega so menili, da bi morali o dogovoru razpravljati tudi drugi medobčinski organi, natančneje pa se bo treba pogovoriti še o podpisnikih dogovora. Sedaj je od medobčinskih organov podpisnik le svet skupnosti podravske občine.

N. D.

# Gradivo o medrepubliškem sodelovanju zgodovinskemu arhivu Ptuj

V dvorani ptujskega magistrata so se v petek 19. decembra sestali predsedujoči in predsedniki občinskih svetov zveze sindikatov Slovenije in Hrvatske pobratenih občin: ki sodelujejo v tradicionalnih srečanjih bratstva in prijateljstva skupaj s predstavniki

zgodovinskega arhiva Ptuj.

V osrednji točki dnevnega reda so razpravljali o vsebini samoupravnega dogovora o predaji arhivskega gradiva o medrepubliškem sodelovanju v okviru tradicionalnih delavskih srečanj bratstva in prijateljstva Zgodo-

vinskemu arhivu Ptuj ter o financiranju urejanja tega arhivskega gradiva. Brez bistvenih pripomb so predlog sprejeli in za tem dogovor tudi svečano podpisali.

Samoupravni dogovor obvezuje občinske svete zveze sindikatov Slovenije in Hrvatske občin Čakovec, Koprivnica, Krapina, Ormož, Pregrada, Slovenska Bistrica, Varaždin in Ptuj, da bodo Zgodovinskemu arhivu v Ptuj predali urejeno gradivo z registrom, izdelanim seznamom in potrebno tehnično opremo. Samoupravnega dogovora niso podpisali le predstavniki pobratene občine Maribor, ker se z njim ne strinjajo.

V drugem delu so razpravljali o vsebini obveznega programa prireditve in akcij v okviru jubilejnih dvajsetih delavskih srečanj bratstva in prijateljstva 1981, katerih gostiteljica bo tokrat občina Čakovec. M. Ozmeč



Predstavniki bratskih občin ob podpisu samoupravnega dogovora



# UVELJAVLJANJE NOVIH METOD DELA V ZVEZI KOMUNISTOV

»Pri uveljavljanju vodilne idejnopolične in akcijske vloge zveze komunistov je odločilnega pomena samostojno, odgovorno in ustvarjalno delo osnovne organizacije zveze komunistov v temeljni organizaciji združenega dela, v enoviti delovni organizaciji, v delovni skupnosti in v krajevni skupnosti. Zato moramo ustvarjati pogoje za ustanavljanje osnovnih organizacij povsod, kjer jih še ni, pri tem pa še posebej krepiti odnos med osnovno organizacijo zveze komunistov in organi občinske organizacije Zveze komunistov Slovenije in odpraviti vse vrzete oblike organiziranja med njimi.«

Tako je zapisano v resoluciji VIII. kongresa Zveze komunistov Slovenije. Kako so komunisti v ptujski občinski organizaciji v času po obeh kongresih uveljavili nove metode in oblike dela smo zastavili vprašanje Stanku Lepeju, izvršnemu sekretarju komiteja OK ZKS:

»V času po obeh kongresih, posebej pa še po volilno programskih konferencah, se je delo v osnovnih organizacijah ZK in v vodstvu občinske organizacije zveze komunistov precej razgibal. Tega ne bi mogli trditi za vsa okolja, pa vendarle kaže, da komunisti sprejemajo sklepe in stališča o problematiki, ki se v določenih okoliščinah pojavlja. Ob tem je treba ugotovljati, koliko so komunisti usposobljeni in vpeti v vsakdanje življenje in kako prek neposrednih oblik dela izvajajo strategijo programa ZK in nekaterih statutarnih določil. Pri slednjih ugotovljamo, da komunisti v marsikaterem okolju ne poznajo dovolj celovito temeljnih nalog zveze komunistov.«

Ko govorimo o idejnopolični usposobljenosti in o akcijski naravnosti osnovnih organizacij in zveze komunistov kot celote, moramo posebej poudariti, da smo v celoti še na precej nizki stopnji usposobljenosti za razreševanje najrazličnejših vprašanj — vsaj z idejnopoličnega vidika, da smo akcijski še kar, vendar ob tej aktivnosti nismo dovolj učinkoviti. Vsa zagnanost in pripravljenost za akcijsko delovanje brez konkretnega rezultata v praksi je premalo.

Ugotavljamo, da člani občinskih

skih vodstev še vedno niso dovolj vpeti v same osnovne organizacije in v njihovo problematiko. To poskušamo z zadolžitvijo članov komiteja za posamezna področja dela spremeniti, po drugi strani pa poskušamo prek delovnih skupin reševati konkretna vprašanja. Takšni primeri so sedaj v obeh kmetijskih zadrugah in v Tovarni glinice in aluminija.

V dosedanjem obdobju smo imeli prakso, da smo najmanj dvakrat letno obiskali vse temeljne organizacije združenega dela in vse krajevne skupnosti — te obiske so opravile posebne delovne skupine, vanje pa so bili vključeni predstavniki vseh družbenopolitičnih organizacij in skupščinskih organov. V zapletenih gospodarskih odnosih in v razvejanih sistemih delegatskih razmerij je namreč potrebno nameniti posebno pozornost zlasti osnovnim organizacijam ZK. Ob takšnih obiskih smo posvečali premalo pozornosti celovitosti obravnavanih vprašanj. Zato smo oblikovali nove skupine, ki jih vodijo člani komiteja in konferenčne skupaj s sekretarji nekaterih osnovnih organizacij ZK in poskušamo to nadoknaditi.

Da bi lahko s polno odgovornostjo uresničevali sklepe 8. seje CK ZK Slovenije in 15. seje CK ZK Jugoslavije, se morajo komunisti v svojem delu seznaniti s celovito problematiko in ne zgolj z odprtimi vprašanji v svojem okolju. Cilji ekonomske stabilizacije postavljajo pred celotno družbo, posebej še pred komuniste, nove pomembne in zahtevne naloge. Bolje jih bo moč reševati z dosle-

dnim uveljavljanjem kolektivnega dela. V ptujski občinski organizaciji ZK se je kolektivno delo uveljavilo, pravi Stanko Lepej: »Ne samo v komiteju, kjer smo odgovorni za politično situacijo in razvoj v občini. Kolektivnost se odraža tudi v osnovnih organizacijah ZK. Sekretariati osnovnih organizacij so že razdelili delo in naloge posameznim komunistom, tako da sekretar ni več edini, ki odgovarja za vse. Člani osnovne organizacije ZK tako prevzemajo določene naloge, ki jih prej niso.«

Vidne premike je opaziti tudi v delovanju komunistov v vseh institucijah političnega sistema socialističnega samoupravljanja. Če pri obravnavi osnovnega gradiva za seje komiteja in občinske konference ZK poskušamo vključiti kar največ komunistov v obravnavo. Tako prihaja prek članov konference in komiteja do izraza razprava in pobuda osnovnih organizacij ZK. Zato je potrebno mnogo bolj čvrsto zastaviti odgovornost in odnos do dela člana občinske konference do delegatske baze oziroma osnovne organizacije.«

Povezovanje in akcijsko sodelovanje osnovnih organizacij zveze komunistov je v nekaterih primerih zelo uspešno, čeprav je izredno redko povezovanje dveh OO ZK v tozidih različnih delovnih organizacij. Dejansko je še vedno prisotno zapiranje v temeljne organizacije ali v krajevne skupnosti. V večjih delovnih organizacijah s tozidi je nastala po odpravi konferenc in komitejem precejšnja vrzel, kot so ponekod ugotavljali. Ali so v takih okoliščinah komunisti našli skupno metodo dela — akcijske, problemske in tematske konference?

»Tu res poskušamo doseči vidne premike, pa v celoti ne uspejo. V večini primerov se sestajajo in koordinirajo delo le sekretarji osnovnih organizacij ZK v takih delovnih organizacijah. Problemske konference ali zbornice komunistov sicer ponekod sklicujejo

— verjetno bi morali v komiteju OK ZKS Ptuj dajati več pobud zanje — vendar so bile večkrat namenjene preširoki problematiki. Komunisti se na problemskih konferencah niso opredelili le do enega bistvenega vprašanja, zavzeli stališče in jih prenesli v samoupravne organe, kjer bi naj bila sprejeta kot sklepi. Le tako bi lahko pripomogli k reševanju problematike.

To pomeni, da je potrebno temu vprašanju posvetiti mnogo več pozornosti. Nikakor pa ne gre zanemarjati dejstva, da v nekaterih okoliščinah komunisti, ki bi morali slediti statutarnim določilom le — teh nečemo razumeti. Pravijo, da je nastala z novimi metodami dela vrzel, novih metod in oblik pa ne uporabljajo, čeprav smo to v statutu dovolj jasno zapisali.«

V tem letu je bilo v ptujski občinski organizaciji ZK ustanovljenih več svetov zveze komunistov v krajevnih skupnostih. Ta nova organizacijska oblika dela pa se je doslej uveljavila le v eni krajevni skupnosti. Zakaj?

»Aktivnost tega organa je odvisna predvsem od zavzetosti komunistov, ki prebivajo v krajevni skupnosti. V tej krajevni skupnosti je dokaj dobra kadrovska struktura, zavzetost za delo.

Tam, kjer pravijo, da nimajo pogojev za delo sveta ZK v krajevni skupnosti izključujejo možnost, da bi lahko v svet delegirali tiste komuniste, ki so zaposleni v tozidih izven krajevne skupnosti.«

Ob vsem povedanem je moč ugotoviti, da si bodo morali komunisti v občinski organizaciji vnaprej še bolj prizadevati za uveljavljanje novih metod dela. Idejno in akcijsko povezovanje komunistov mora prispevati h krepitvi samostojne in odgovorne vloge osnovne organizacije. Prav nove delovne metode pa so usmerjene v družbeno delovanje vsakega člana in osnovnih organizacij.

N. D.

## JAVNA RAZPRAVA O USTAVNIH DOPOLNILIH

# Spremembe tudi v občinskem statutu

Pobuda tovariša Tita in sklepi predsedstva CK ZK Jugoslavije, postavljajo zahtevo po krepitvi samoupravnega položaja delavcev, predvsem glede njegovega razpolaganja z ustvarjenim dohodkom. Jasno pa je, da te pobude ni mogoče uresničevati ločeno od celotne družbenoekonomske in družbenopolitične vsebine samoupravljanja in delegatskih odnosov, katerih neločljiva sestavina so tudi kolektivno delo ter jasneje opredeljena, zlasti pa dosledno uresničevana osebna in kolektivna odgovornost.

Pobuda naj bi dobila ustavno pravno podporo v tem, da se spreminjajo in dopolnjujejo ustavne določbe in določbe statutov občin in drugih samoupravnih aktov, ki pomenijo neposredno oviro za bolj dosledno uresničevanje načel o kolektivnem delu in odgovornosti ter krajši mandatni dobi nosilcev nekaterih družbenih funkcij.

Tako so pripravljena dopolnila ustav — ustave SFRJ Jugoslavije in ustave SR Slovenije — o katerih bo tekla javna razprava do meseca marca. Dopolnila ustav so bila objavljena v prilogah dnevnega tiska. Razprava pa naj bi dala odgovor, ali so rešitve v dopolnilih predlagane kot možne ustavne rešitve pobude tovariša Tita tudi v praksi izvedljive in kako bodo vplivale na realne procese demokratizacije družbenih odnosov.

Zaključki predsedstva CK ZK o realizaciji pobude tovariša Tita dajejo poseben poudarek kolektivnemu delu, odgovornosti in odločanju tudi v občini. Zato bo potrebno v skladu z dano pobudo in v skladu s spremembami ustav vzporedno spreminjati tudi določbe občinskega statuta. O tem je Marica Fajt, predsednica OK SZDL Ptuj povedala:

»Spremembe in dopolnila statuta bodo morala biti predlagana v opredeljeni načeli in sicer:

— da so vsi kolektivni organi oblasti in samoupravljanja kot tudi nosilci vseh družbenih funkcij v občini dolžni delati v interesu

delovnih ljudi, v zagotavljanju pogojev za ustvarjanje pravic, obvez in odgovornosti v organizacijah združenega dela, v družbenopolitični skupnosti in v družbenopolitičnih organizacijah;

— organizacija, sestav in način dela kolektivnih organov mora biti taka, da bo moč uveljavljati kolektivno delo, odločanje in odgovornost v vsakem kolektivnem organu;

— v statutu bo potrebno posebej opredeliti zahtevo po osebni odgovornosti vsakega člana kolek-

odpravljanje forumskega dela, ki predstavlja najbolj razširjeno obliko odtujevanja odločitev delavcem, delovnim ljudem in občanom.

V statutu bo potrebno upoštevati tudi dogovorjeno stališče, da traja mandatna doba funkcionarjev do štiri leta in da so lahko funkcionarji izvoljeni na isto funkcijo največ dvakrat zapored. Z dopolnilni bi se naj zaostri omejitve možnosti ponovne izvolitve za predsednika in člane izvršnega sveta, opredelila pa bi se naj tudi zahtevnejša večina za sprejemanje odločitev v izvršnem svetu. To bi dopolnjevalo zahtevo za uresničevanje kolektivnega dela v tem organu. Omejene pa naj bi bile tudi možnosti ponovne izvolitve predsednika in podpredsednika skupščine ter predsednikov zborov kot tudi funkcionarjev, ki vodijo upravne in sodne organe. Opredeljevanje teh načel puščajo predlagana dopolnila k ustavam v pristojnost družbenopolitične skupnosti da lahko v statutu opredeli tudi svoje specifičnosti.»

Zbori ptujske občinske skupščine bodo na seji 29. decembra obravnavali in sprejemali pobudo za spremembo in dopolnitev statuta občine Ptuj. Spremembe in dopolnitve statuta pa zahtevajo, da z vidika uveljavljanja kolektivnega dela in odločanja pred sprejetjem dopolnil, analiziramo delovanje delegatskega sistema, skupščine, njenih zborov in delovnih teles, vključevanje samoupravnih interesnih skupnosti v funkcijo skupščinskega zbora, delo organov, ki so odgovorni skupščini, izvršnih organov in organov uprave ter trajanje mandata voljenih in imenovanih funkcionarjev. Analizirati in ugotoviti bo potrebno pot, po kateri delegacije prihajajo do stališča in v kakšni meri prihajajo do izraza kolektivno delo delegacije in vloge vsakega njenega člana ter kako se izraža kolektivna odgovornost delegacije iz osebna odgovornost delegata.

»S stališča delovanja občinske skupščine in njenih organov pa bo

potrebno analizirati,« pravi Marica Fajt, »kako je v statutu že doslej opredeljena pristojnost zborov, kako posamezni zbori prihajajo do veljave pri usklajevanju interesov v občini, kako poteka delo zborov in njegovih delovnih teles.

V skladu z uveljavljanjem načel o kolektivnem delu bo potrebno analizirati tudi delo izvršnih organov, predvsem, kako se v praksi utrjuje funkcija izvršnega organa in njegov odnos do skupščine in kako se izvaja politična kontrola skupščine nad delom izvršnega organa. Nadalje, kakšna je odgovornost tega organa pred skupščino in v kakšni meri so člani izvršnega sveta kolektivno in osebno odgovorni za delo in odločitve.

Analiza bo morala zajeti tudi delo upravnih organov in njihovo odgovornost do skupščine. Izvršni in upravni organi morajo delovati vse bolj kot izvršni organi delegatske skupščine in morajo biti odprti vsem družbenim subjektom in ustvarjati pogoje za demokratični način sprejemanja in pripravo aktov.

Res je, da nobeno od teh vprašanj ne zahteva statutarne spremembe, pač pa zahteva, da v praksi spreminjamo stare odnose in navade. Pri tem gre bolj kot za formalno dopolnjevanje statuta za popolnejše uresničevanje z ustavo že zagotovljenega položaja, pravic in vloge delovnih ljudi, gre za nadaljnji razvoj delegatskega sistema in izboljševanje pogojev za popolnejše samoupravno in demokratično odločanje v občini. Dalje, za racionalnejše in učinkovitejše izpolnjevanje dolžnosti in pravic občinskih organov, posebno skupščine.»

V prihodnjem letu bomo torej v občini namenili pripravam na sprejem dopolnil statuta precej pozornosti. Pa naj razprava ne ostane zgolj na nivoju občine — vanjo se morajo aktivno vključiti vsi delovni ljudje in občani.

N. D.

## ORMOŽ

# Ocena dela in programske usmeritve

Na programski konferenci SZDL Ormož so v poročilu nakazali področja delovanja ter zlasti izpostavili tista področja kjer bodo v prihodnjem obdobju morali opravljati pomembne naloge.

Miroslav Tramsšek, predsednik OK SZDL Ormož je v poročilu povdaril da so tudi v Ormožu sledili stabilizacijskim prizadevanjem za gospodarsko ravnovesje in uvajali kolektivno vodenje — pobudo tovariša Tita. Volilno programsko konferenco socialistične zveze po krajevnih skupnostih ormoške občine je ocenil kot uspešno, dobro pripravljene in množične. Z organiziranostjo socialistične zveze so zadovoljni, moti pa jih preveliko in pogosto prehajanje iz aktivnosti v neaktivnosti in obratno. Manjka jasno oblikovanih stališč in akcijske naravnosti. Žaljevali se niso družbeni sveti in sekcije socialistične zveze, vaški, ulični in hišni odbori.

Ko je bila beseda o delegatskem sistemu so ugotovili, da se delegati prevečkrat zapirajo v okviru delegacij ob tem pa povdarili, da je preplah zaradi neuspešnosti sestankov delegatov odveč, potrebno je le »disciplinirati« posamezne delegate.

Tudi v ormoški občini se srečujejo z nerazvitim cestnim omrežjem, pa slabimi telefonskimi vezmi, na Kogu in pri Tomažu pa so v popoldanskem času še vedno brez telefonov. Menili so, da preveč razvijajo telefonsko omrežje tam kjer je to že razvito, manj pa tam kjer ga še ni.

Ko je razprava tekla o kmetijstvu so povdarjali pomen zadrugištva in kooperantskih donosov, zlasti takrat ko govorimo o proizvodnji za znanega kupca. Ob tem pa naj zapišem še to, da so v tovarni sladkorja v Ormožu v soboto zaključili s kampanjo predelave sladkorne pese.

Uspešno so zastavljali in reševali tudi temeljna vprašanja na področju kadrovske politike, aktivno in tvorno so sodelovali v razpravah o usmerjenem izobraževanju, o samoupravnih odnosih v stanovanjskem gospodarstvu, dotaknili so se vprašanj javnega obveščanja, položaja in vloge društev in družbenih organizacij, uspešna pa je bila tudi akcija NNNP 79.

Planiranje in planskim dokumentom je bila posvečena posebna skrb, kljub časovnim zaostankom je akcija uspešno potekala. Vrsta razprav pa je bila tudi o povezovanju krajevnih skupnosti, o vprašanju družbenoekonomskega in političnega položaja žensk, mednarodnim odnosom, razvijanju tradicij NOB in drugim vprašanjem.

V programski usmeritvi OK SZDL Ormož za naslednje leto so povdarek dali krepitvi frontnega dela socialistične zveze v krajevnih skupnostih in občini, usposabljanju delovnih ljudi in občanov za boljše poznavanje pravic in dolžnosti v delegatskem sistemu, podružbljanju SLO, DS in civilne zaščite ter varnostne kulture delovnih ljudi in občanov, zdravstvenemu in socialnemu varstvu, samoupravni organiziranosti potrošnikov, razvoju malega gospodarstva in interesov delovnih ljudi, krepitvi hišne in ostalih oblik samouprave... Kot najpomembnejše naloge SZDL pa so izpostavili: vodenje javne razprave o ustavnih spremembah in dopolnitvah ustav SRS in SFRJ ter statuta občine Ormož, družbenoekonomske odnose in izvajanje politike ekonomske stabilizacije, priprave na volitve v letu 1982, uvedbo samopriprave za vlaganje v izgradnjo osnovnih šol v ormoški občini ter obveščanje ljudi.

V zapisu sem strnila le nekaj ugotovitev s programske konference OK SZDL Ptuj, ki so bila podana v poročilu o dosedanjem delu, v programskih usmeritvah OK SZDL za prihodnje leto in izoblikovana v razpravi na tej konferenci.

N. Kotar

## DANES PREDSEDSTVO OK SZDL PTUJ

# O družbenem dogovoru in kadrovskih spremembah

Na seji predsedstva občinske konference SZDL Ptuj, ki se bo sestala danes, 25. decembra v Ptuj, bodo obravnavali predlog dogovora o temeljih družbenega plana občine Ptuj za razdobje do leta 1985 in predlog resolucije o družbeno ekonomski politiki in razvoju občine Ptuj v letu 1981. Posebej pa bo stekla razprava o predlogu družbenega dogovora o skupnosti za cene v občini Ptuj.

Drugi del seje pa bo predsedstvo OK SZDL Ptuj namenilo predvsem kadrovskim vprašanjem. Tako bodo razpravljali o novih kandidatih za člane predsedstva Republiške konference SZDL Slovenije, kadrovske spremembe v organih predsedstva OK SZDL, na predlog kolektiva in izdajateljsko programskega sveta pa bodo imenovali tudi odgovornega urednika radia in Tednika za nadaljnji 4-letni mandat.

F

## MEDOBČINSKI SVET ZKS MARIBOR

# O INFORMATIVNO PROPAGANDNI DEJAVNOSTI V ZK

Jutri, 26. decembra se bodo na razširjeni seji sestali člani medobčinskega sveta ZKS Maribor in skupaj s komisijo za IPD pri MS ZKS obravnavali informativno propagandno dejavnost v zvezi komunistov.

Gradivo za sejo je pripravila komisija za informativno propagandno dejavnost pri MS ZKS Maribor, ki se je prejšnji torek sestala s predsedniki ustreznih komisij in odborov pri občinskih konferencah ZKS, predsedstvih OK SZDL in občinskih svetih ZSS z območja podravskih občin.

Iz gradiva na kratko povzemamo, da samoupravna preobrazba vseh družbenih odnosov v temelju spreminja celotno politično stavbo naše družbe, s tem pa tudi usmerjenost in način delovanja ZK. Če hoče zveza komunistov zagotoviti svoj odločilen vpliv, potem se mora predvsem usmeriti v temeljne samoupravne celice, to je v temeljne organizacije združenega dela, krajevne skupnosti, v občine, v vse družbeno povezovalne elemente v občini, organizirane v SZDL, v društvihi itd.

V skladu s tem se spreminja tudi usmerjenost, vloga in vsebina informiranja v ZK. Ni dovolj zgolj seznanjanje, poročanje o družbenopolitični aktivnosti, temveč je informiranje pogoj za dogovor, za demokratično doseganje idejnopolične in akcijske enotnosti, za kolektivnost dela in s tem za skupno odgovornost pri uveljavljanju sprejete politike. Zagotavljati je treba vsaj dvosmeren, če ne več smeren pretok informacij v ZK v občini — od člana do OO ZKS in od nje navzgor.

Glavne smeri informativno propagandne dejavnosti morajo biti osredotočene na družbeno ekonomski razvoj in politiko gospodarske ustavitve, delitev po delu in produktivnosti dela, na nadaljnji razvoj političnega sistema socialistične samoupravne demokracije v občini ter na razvijanje prakse in odgovornosti za samoupravno družbeno dogovarjanje in sporazumevanje, spoštovanje sprejetih dogovorov in sporazumov. Predvsem pa mora informiranje v ZK omogočiti delovanje ZK v celotnem samoupravnem in delegatskem sistemu v občini.

F



Marica Fajt (foto I. C.)



## IZ REPUBLIŠKE SKUPŠČINE

## O oblikovanju sredstev solidarnosti

Na 47. seji zbornice združenega dela Republiške skupščine, ki je bila 15. decembra 1980, je bil obravnavan tudi PREDLOG ZA IZDAJO ZAKONA O SPREMEMBI ZAKONA O OBLIKOVANJU SREDSTEV ZA ODPRAVLJANJE POSLEDIC NARAVNIH NESREČ, Z OSNUTKOM ZAKONA. Delegati smo se strinjali s tem, da se prva in druga faza sprejemanja zakona združita.

Po obstoječi ureditvi se sredstva solidarnosti oblikujejo v pretežni meri iz prispevka delavcev in drugih občanov (v višini povprečnega enodnevnega neto osebnega dohodka v mesecu juliju) in iz prispevka iz dohodka temeljnih organizacij združenega dela (v višini 0,3 % od osnove za davek iz dohodka temeljnih organizacij združenega dela). Sredstva solidarnosti, ki se oblikujejo v temeljnih organizacijah združenega dela iz obeh virov se evidentirajo na računih teh organizacij in se lahko začasno uporabljajo kot kratkoročni viri obratnih sredstev. Ko nastane potreba po uporabi sredstev, se ta sredstva po sklepu izvršnega sveta Skupščine SR Slovenije odpokličejo in vplačajo na pose-

ben račun solidarnosti SR Slovenije.

S predloženim predlogom za izdajo in osnutkom zakona se v obstoječi sistem oblikovanja sredstev solidarnosti ne uvajajo bistvene spremembe, temveč se z njim obstoječi sistem le usklajuje z novo davčno zakonodajo. Glede na spremembo osnove za obračun davka (ki se po novem sistemskem davčnem zakonu pomembneje povečuje) se predlaga znižanje stopnje za obračun prispevka, in sicer od dosedanjih 0,3 % na 0,2 %.

Skupine za pošiljanje delegatov za sejo ZSD Skupščine SR Slovenije, ki imajo sedež v Ptuju (a — Skupine delegatov 17. okoliša — gospodarsko področje, b — Skupine delegatov 5. okoliša — kmetijska dejavnost) so na sestanku skupin obravnavale gradivo za 47. sejo Republiške skupščine. Člani skupin smo pri svoji razpravi razpolagali, k nekaterim gradivom, s stališči izvršnih svetov SO Slovenska Bistrica, Ormož in Ptuj. Zgoraj omenjenemu predlogu za izdajo in osnutku zakona, pa smo na 47. seji zbornice združenega dela Republiške skupščine,

15. decembra 1980, podali naslednje stališče:

Skupini delegatov sta obravnavali letošnje elementarne neugode v SV Sloveniji in ugotovili, da je bilo v nekaterih predelih več hudih naravnih ujim — toča, poplave in zemeljski plazovi, ki so ogrozili bivanje in življenje nekaterih družin, vendar škoda ni bila tolikšna v celotni občini, da bi lahko uveljavljali sredstva zbrana na nivoju republike. Skupini predlagata, da se v spremembo zakona o oblikovanju sredstev solidarnosti za odpravo posledic elementarnih nesreč vključi in predvidi reševanje take problematike. Za prvim členom osnutka sprememb navedenega zakona se naj uvede 2. člen naslednje vsebine:

„Skupščine občin, oz. njihovi izvršni sveti razpolagajo z 20 % sredstev za solidarnost v posamezni občini za odpravljanje posledic elementarnih in drugih nesreč, katerih škoda ne presega 3 % družbenega proizvoda občine. Sredstva solidarnosti nakazujejo združevalci sredstev in navedeni višini na posebnem računu pri skupščini občin toliko časa, dokler ne dosežejo 0,5 % družbenega proizvoda občine.“

Obrazložitev: V mnogih občinah se vsako leto srečujemo z vrsto elementarnih nesreč (pozeba, toča, poplave, itd.), ki povzročijo velike škode, vendar ne tolikšna, da bi bili upravičeni do sredstev solidarnosti zbranih na nivoju republike.

Izvršni sveti skupščin občin so v velikih težavah, ko bi morali hitro ukrepati s potrebno pomočjo in primeru takšnih elementarnih nesreč, a ponavadi nimajo v proračunih občin za te namene nobenih ali pa zelo skromna sredstva. Zato smo mišljenja, da bi občanom moralo ostati vsaj 20 % formiranih sredstev solidarnosti za odpravo elementarnih nesreč, ki imajo manjši, t. j. občinski obseg.

Imre VARJU

## ZADRUŽNIKI KZ PTUJ PREJELI DRŽAVNA ODLIKOVANJA

## MEJNIK ZADRUŽNIŠTVA

V preteklem tednu se je na vseh ravneh zadružnega kmetijstva dogodilo nekaj tako pomembnih dogodkov, da bi jih upravičeno lahko prištevali med mejnike zadružništva tako v občini kot v republiki in na zvezni ravni. Izteklo se je petletno srednjeročno obdobje 1976-1980, ki je na področju kmetijske, proizvodnje, samoupravne organiziranosti in zadružništva pomenilo korak naprej.

Nova ustava in zakon o združenem delu sta omogočila, da kmetje, ki opravljajo dejavnost z osebnim delom z delovnimi sredstvi, ki so lastnina občanov in združujejo svoje delo in delovna sredstva v zadrugo ali druge oblike združevanja in z njo trajno sodelujejo, imajo na podlagi svojega dela enak družbeno ekonomski položaj in enake pravice, obveznosti in odgovornosti kot delavci v organizacijah združenega dela. Koliko in kaj, smo v tej vsebinski zasnovi v iztekajočem se obdobju dosegli in kakšne izkušnje smo si pridobili za uspešnejši spoprijem z nalogami v naslednjem obdobju so bile predmet razprav in odločanja na ravni KZ Ptuj. Zadružne zveze Slovenije in Jugoslavije v preteklem tednu.

V ponedeljek je bil v vseh 19 zadružnih enotah 3 poslovnih enotah in strokovnih službah KZ Ptuj referendum, na katerem so se združeni kmetje in delavci neposredno odločali o sprejemanju nalog temeljev srednjeročnega programa zadruge za obdobje 1981-85. Referendum je v celoti uspel, saj se ga je udeležilo 71 % članov in delavcev zadruge, od katerih je 89 % glasovalo za predložen program. V pravkar sprejetem programu gre za velike in odgovorne proizvodne naloge, ki jih bo mogoče uresničiti z ustrežno samoupravno organiziranostjo, največja vrednota tega programa pa je v tem, da se na nobenem proizvodnem področju

in samoupravne organiziranosti, glede na pogoje uresničevanja planskih nalog ne omejuje oziroma zapira.

V četrtek je v Beogradu bila šesta skupščina Zadružne zveze Jugoslavije, katere se je udeležila med drugimi tudi 11 članska delegacija zadružništva iz Slovenije. Kot na vseh ravneh, je tudi Zadružna zveza Jugoslavije posvetila vso pozornost analizi aktivnosti tega organa in vsega zadružništva Jugoslavije v preteklem obdobju in aktivnosti zadružnih organizacij v naslednjem srednjeročnem obdobju. Kljub temu, da se je v preteklem obdobju uspešno organiziralo zadružništvo, saj je bilo leta 1976 še 530 zadrug, začetkom letošnjega leta pa je že 1941 organizacij združenih kmetov v Jugoslaviji, v katere je združenih 244.000 kmetijskih gospodarstev in da z drugimi sodeluje 1.125.000 kooperantov, so na področju samoupravne organiziranosti v zadružništvu še zelo velike naloge, saj je veliki del zasebnega sektorja kmetijstva, ki gospodarji na 80 % obdelovalne zemlje v Jugoslaviji še neorganizirani.

Skupščina je opozorila na naloge pospešenega združevanja dela, sredstev in zemlje, uvedbo dohodkovnih odnosov in s tem zagotavljanje večje ekonomske, socialne in družbene varnosti združenih kmetov.

Z naslednji dan po skupščini Zadružne zveze Jugoslavije je bil v Ljubljani izredni občni zbor Zadružne zveze Slovenije. Po sklepu 8. rednega občnega zbora Zadružne zveze Slovenije, ki je bil začetkom julija t. l. je na petkovem izrednem zboru bil sprejet spremenjen statut zveze in izvedene volitve v nove organe zveze. S temi spremembami se tudi na področju zadružništva pričena uresničevati Titova pobuda o kolektivnem vodstvu.

Organizacijske spremembe v Zadružni zvezi Slovenije pa pomenijo enega izmed dejavnikov za uresničitev nalog, ki jih sprejemamo na področju zadružne proizvodne organiziranosti kmetijstva v naslednjem srednjeročnem obdobju. V planskih dokumentih za novo srednjeročno obdobje je kmetijstvo in z njim pridelovanje hrane dobilo eno izmed prednostnih nalog našega nadaljnega razvoja. Če bomo želeli čez pet let doma pridelati kar 85 % vse v Sloveniji potrebne hrane, bo potrebno še veliko resnejše in predvsem nekoliko drugače organizirati delo kmetijskih zadrug, ki morajo resnično postati organizacije kmetov kooperantov, je bilo povdarjeno na zboru. V sklepih je povdarjeno, da je poleg vseh naravnih danosti in splošnih pogojev, ki jih družba nudi kmetijstvu, odločilnega pomena kako so kmetijske zadruge kot organizacije združenih kmetov samoupravno organizirane, da so v njih organizirani kmetje sposobni pridelati več hrane.

Na slovesnosti pred začetkom izrednega občnega zbora je član predsedstva SRS, Tone Bolet poddelil 79 zadružnikom državnih odlikovanj, s katerimi jih je za dolgoletno delo, za njihov prispevek pri razvoju zadružništva in slovenskega kmetijstva odlikoval predsedstvo SFRJ.

Med odlikovanji so tudi štirje združeni kmetje kmetijske zadruge Ptuj: Mica Segula iz Polenšaka, Janez Zampa iz Levajnc in Martin Žuran iz Cirkulana, ki so prejeli Red zasluga za narod s srebrno zvezdo in Viktor Pislak iz Lešja, ki je prejel Red dela s srebrnim vencem. Odlikovancem, ki so tokrat bili kot prvi kmetje deležni državnih odlikovanj iskrene čestitke, za Kmetijsko zadrugo Ptuj pa velja to za priznanje in še večjo pobudo pri utrjevanju zadružništva v ptujski občini.

Miran Glušič

## Skupščina občinske zdravstvene skupnosti Ptuj

Včeraj so se v domu Franca Krambergerja sestali delegati zbornice uporabnikov in zbornice izvajalcev skupščine občinske zdravstvene skupnosti občine Ptuj. Dnevni red zadnje seje v tem letu je bil obsežen saj so obravnavali samoupravni sporazum o temeljih plana Občinske zdravstvene skupnosti Ptuj za obdobje 1981-1985, samoupravni sporazum o ustanovitvi strokovnih služb občinske zdravstvene skupnosti, sporazum o postopkih in načinih za uresničevanje pravic iz zdravstvenega varstva in načinih za uresničevanje pravic iz zdravstvenega varstva ter o drugih planskih aktih. Razpravljali so še o osnutku Statuta občinske zdravstvene skupnosti Ptuj ter odgovorili na delegatska vprašanja.

N. K.



UNIAL  
TOVARNA GLINICE IN ALUMINIJA  
BORIS KIDRIČ, n. sub. o.  
KIDRIČEVO

UNIAL  
TOVARNA GLINICE IN ALUMINIJA  
BORIS KIDRIČ, n. sub. o.,  
KIDRIČEVO

## Proizvajamo:

- hidrat
- metalurško glinico
- specialne glinice za proizvodnjo:
- elektroporcelana
- ognjeodpornih materialov
- polirnih sredstev
- korundov
- aluminij v kvalitetah:
- Al 99,8 %
- Al 99,7 %
- Al 99,5 %
- EA 99,5 %
- gnetne zlitine v valjarniških in stiskalniških formatih
- livarske zlitine
- Al odlitke:
- visokotlačnega litja
- nizkotlačnega litja
- kokilnega litja
- anodno maso

Delavci tovarne glinice in aluminija Boris Kidrič želijo ob koncu starega in ob vstopu v novo leto vsem delovnim ljudem, občanom in poslovnim prijateljem še veliko nadaljnjih uspehov na vseh področjih dela ter

SREČNO NOVO LETO 1981!

## Živahna dejavnost ptujskih ribičev

V ribiški družini Ptuj mineva te dni šest let, odkar so se odločili za delo na delegatski osnovi, dve leti pa bo tega, kar so pričeli z uveljavljanjem kolektivnega dela in odgovornosti. V zadnjem času se člani RD Ptuj v pododborih in v organih skupščine svojo aktivnost precej razširili, tudi delo posameznih komisij je sedaj v ribiški nesezoni bolj pestro. Prav zaradi tega smo se odločili za pogovor s Stanetom Žitnikom, predsednikom skupščine RD Ptuj. Delovanje delegatskega sistema prek posameznih pododborov in skupščine ter obratno je takole ocenil:

«Ribiška družina Ptuj je izrazito športna organizacija, se pravi, da je naše delo usmerjeno predvsem k športnemu ribolovu, čeprav skrbimo tudi za vzrejo lastnega ribjega zaroda v naših ribogojnicah. To je pač naša skrb, da bi v naših vodah bilo vedno dovolj rib različnih vrst. Dejstvo pa je, da smo morali naše delovanje postaviti na delegatsko osnovo zaradi tega, ker nas je prek 1000 članov in bi prav gotovo bili težko organizirati in izvesti zbor tolikih ribičev. Tako smo se na skupščini RD Ptuj pred šestimi leti odločili za organizacijo na delegatski osnovi. Dandanes delujejo naši člani v 12 pododborih. Ti pododbori pa tvorijo delegatsko osnovo za skupščino prek svojih delegatov seveda. V posameznih pododborih so formirane 10 članske organizacije, ki pošiljajo na skupščine svoje delegate, logično — z mnenji in stališči, kiso jih osvojili pred tem na svoji seji. V letošnjem letu smo imeli kar tri skupščine RD Ptuj. Na njih smo razpravljali o vseh pomembnih vprašanjih dela, pa tudi o nadaljnjih smernicah dela in aktivnosti. Pri tem je potrebno reči, da smo doslej vse sprejete sklepe tudi realizirali, bodisi prek komisij ali prek organov skupščine.»

Katero pa so trenutne naloge s katerimi se ubadate ptujski ribiči? «Sedaj je pred nami obračun dela za letošnje leto, ki ga bomo predložili na skupščini v začetku prihodnjega leta. Prek posameznih poročil in zaključnega računa bomo lahko ugotovili tudi dejansko uspešnost naših članov in RD kot celote. Dela, ki pa so v

teku in so bila tudi na zadnji skupščini sprejeta, pa so vzdrževalna dela in dograditev ribnikov v Podlehniku. Na skupščini so se delegati enoglasno odločili za omenjena dela, zato smo že sklenili ustrežno pogodbo z VGP Maribor enota Drava Ptuj, ki bodo ta dela izvajali. Na zadnji skupščini smo obravnavali tudi osnutek finančnega načrta za leto 1981. Iz njegove vsebine je pomembno povdariti rahel dvig članarine v naši RD. Gre za povečanje za 100 din, torej bo odslej članarina 600 din. No, ta denar, ki ga bomo zbrali s povečano članarino, pa gre predvsem kot prispevek zvezi ribiških družin Ptuj in Ribiški zvezi Slovenije. Od ome-

pravevale, da smo lahko realizirali zastavljene naloge, vendar povsod delo še ne teče tako, kot bi lahko. Zato smo se tudi pred zadnjo skupščino dogovorili z vsemi predsedniki komisij — kam svoje delo usmeriti v naslednjem letu.

Prav gotovo je velik delež prispevala komisija za tekmovalništvo, ki je letos uspešno izvedla in organizirala republiško prvenstvo slovenskih ribičev. Po mnenju vseh prisotnih — tudi strokovnjakov je bilo to prvenstvo odlično organizirano, zato so tudi predlagali, da naj bo RD Ptuj organizator pokalnega prvenstva športnih ribičev Jugoslavije v letu 1981. Organizator te največje ri-

čine Ptuj in razen tega še 35 let od začetka organiziranega ribištva v ptujski občini. Tejmovanje pa bo potekalo v počastitev 40 letnice vstaje in praznika občine Ptuj. Prav zaradi tega smo zaprosili SO Ptuj za pokroviteljstvo, ki ga je tudi sprejela.»

Organizacija te prireditve pa gotovo ni edino delo, ki ga boste prihodnje leto opravili. Kakšen je vaš program za prihodnje leto?

«Naš program za leto 81 je zastavljen obširno in prepričan sem, da ga bomo tudi v celoti uresničili. Vsega seveda ne bom naštel, poudaril bi rad nekatere bistvene elemente. Razen že omenjenih del bomo dostojno proslavili vse naše obletnice. V ta namen bodo še posebne prireditve. Pomembno pa je, da bomo vse te jubileje proslavili tudi z gospodarskimi dosežki. Pričeli bomo z intenzivno vzrejo krapov v gojitvenih ribnikih. Želimo, da bi storili precej več na področju varstva voda in okolje, kjer bomo dali povdarek, pri tem pa bomo pritegnili k sodelovanju vse institucije, ki delajo na tem področju. Veliko delo nas čaka pri dopolnitvi in izgotovitvi srednjeročnega ribiške gojitvenega načrta, pa pri sprejemu samoupravnega sporazuma SO Ptuj o dodelitvi voda, kajti od sedaj smo imeli vode dodeljene samo z odločbo.»

Kako pa je z vzgojo mladih ribičev, ste s tem zadovoljni?

«Prvič smo v letošnjem letu organizirali predavanja po osnovnih šolah, na temo o ribah in varstvu narave. Ta predavanja so uspela in zahvaljujem se vsem OŠ, ki so pri tem sodelovale. Pričeli smo tudi z organiziranjem pionirsko-mladinske sekcije, ki bo zažvela prihodnje leto. Včlanili smo precej pionirjev in mladince, pri tem pa smo se dogovorili, da bodo mladinci morali opraviti določene ribiške izpite, medtem ko bodo pionirji lahko lovili le v spremstvu ribičev, kot to določa novi pravilnik o športnem ribolovu.

Tudi mi v ribiški družini moramo vedeti kako je z odlovom rib v naših vodah, zato pozivam vse ribiče, da vrnejo izpolnjene izkaznice do konca letošnjega leta, s tem pa tudi poravnajo svoje obveznosti.»

M. Ozmeč



Na zadnji skupščini RD Ptuj so med drugim sprejeli sklep o povišanju članarine

njenih 100 din ostane RD Ptuj le 25 din. Glede na to, da na finančni načrt ni bilo pripomb, smo osnutek spremenili v predlog in takšnega so delegati skupščine tudi potrdili.

Precej pozornosti pa že sedaj vlagamo v priprave na spomladansko čuvanje drstič. Dobra organizacija čuvanja drstič nam je letos dokazala, da lahko na tak način dobro zavarujemo lep delež ribjega zaroda.»

Kako ste zadovoljni z delom posameznih komisij, ki delujejo v okviru vaše ribiške družine?

«Več ali manj so posamezne komisije s svojim delom veliko

biške manifestacije Jugoslavije je Ribiška zveza Slovenije v sodelovanju z Zvezo športnih ribičev Jugoslavije in RD Ptuj, kot neposrednim organizatorjem prvenstva. Na to prireditve smo se že pričeli temeljito pripravljati, saj smo se na nedavnem posvetu predstavnikov vseh zgoraj omenjenih organizacij že dogovorili o datumu pokalnega prvenstva. To bo 31. julija ter 1. in 2. avgusta 1981. Pri nas smo se za organizacijo te zahtevne prireditve odločili zaradi več pomembnih jubilejev. Znano je, da bomo prihodnje leto praznovali 30 letnico RD Ptuj in ob-



# Osnutek dogovora o osnovah in merilih za udeležbo krajevnih skupnosti na sredstvih proračuna občine Ptuj v obdobju 1981—1985

Zborom občinske skupščine in krajevnim skupnostim občine Ptuj je bil posredovan osnutek dogovora o osnovah in merilih za udeležbo posameznih krajevnih skupnosti na sredstvih proračuna občine Ptuj v obdobju 1981—1985 z namenom, da ga obravnavajo ter podajo svoja mnenja, stališča in pripombe. Z novim dogovorom, ki predvideva sredstva za krajevne skupnosti v višini 5 milijonov dinarjev letno, bodo krajevne skupnosti pokrivale stroške, ki nastajajo ob delovanju samoupravnih organov v KS, osebne dohodke tajnikov in materialne stroške. O dogovoru razpravljajo po krajevnih skupnostih ptujске občine in njemu je namenjena tudi točka dnevnega reda na sejah zborov občinske skupščine, izvršni odbor OK SZDL Ptuj pa je

že podal svoja mnenja in stališča k dogovoru.

## KAKO DOSLEJ?

V prejšnjih letih je bilo financiranje krajevnih skupnosti neurejeno — zlasti delovanje delegatskega sistema. V financiranje niso bile zajete delegacije SIS, sredstva iz proračuna občine Ptuj pa so bila po krajevnih skupnostih razdeljena na podlagi sklepa izvršnega sveta skupščine občine Ptuj in so v iztekaajočem se srednjeročnem obdobju znašala skupno 18 099 000 din. To je bilo za delovanje 7 KS premalo in so morale posamezne krajevne skupnosti pokriti manjkajoči del funkcionalnih izdatkov iz sredstev krajevnega samoprispevka, kar pa ni v skladu z zakonodajo o samoprispevkih.

Dosedanja sredstva so bila štiri do petkrat manjša kot v krajevnih skupnostih Maribora.

Že v letu 1980 pa so pri financiranju krajevnih skupnosti upoštevani nekateri elementi tega dogovora. Sredstva so bila deljena na osnovi »polovičnega« tajnika, honorarno zaposlenega tajnika in polno zaposlenega tajnika. Upoštevano je bilo delo delegacij za zbor KS, delno so bili pokriti materialni stroški, sejnine za delo sveta skupščine krajevne skupnosti in skupščine KS. Upoštevano pa ni bilo delo poravnalnega sveta in delo družbeno političnih organizacij.

## KAKO PO PREDLAGANEM OSNUTKU?

Z dogovorom bodo SO Ptuj, OK SZDL Ptuj in skupščine KS

občine Ptuj določile osnove, merila za udeležbo posameznih krajevnih skupnosti na sredstvih občinskega proračuna.

Na osnovi sprejetega dogovora bodo zagotovljena sredstva za uresničevanje delegatskega in skupščinskega sistema, za delovanje samoupravnih organov krajevnih skupnosti in njihovih služb, za delovanje poravnalnih svetov, za izvedbo referendumov, za delo družbenopolitičnih organizacij v KS in opremo krajevnih skupnosti.

Osnova za oblikovanje letne višine sredstev je planirano število sej: za skupščine IS — 40 sej, za skupščine DPS — 12 sej, 8 sej svetov KS in 6 sej skupščin KS. Za oblikovanje sredstev za osebne dohodke in skupno porabo je osnova število prebivalcev. Sred-

stva za skupno porabo bodo oblikovana po številu zaposlenih delavcev, sredstva za materialne izdatke pa v odstotku od sredstev za osebne dohodke. Sredstva za delovanje DPO v KS bodo zagotovljena z letnim finančnim načrtom. Osnova za oblikovanje sredstev za dejavnost poravnalnih svetov je 20 razprav poravnalnih svetov. Z letnim finančnim načrtom bodo zagotovljena sredstva za izvedbo referendumov in opremo KS.

Planiran obdeg sredstev za obdobje 1981—1985 je ovrednoten tako:

- za seje za skupščine SIS in DPS: 280 din na sejo
- za seje sveta krajevne skupnosti: 400 din na sejo
- za seje skupščine KS: 1400 din na sejo
- za osebne dohodke: bruto ura znaša 55 din
- za dejavnost poravnalnih svetov: 1,50 din na prebivalca KS
- za izvedbo referendumov: 15 000 din na referendum
- za delovanje DPO: 10 000 din na krajevno skupnost

Na osnovi predlaganega načina zagotavljanja sredstev za delovanje krajevnih skupnosti v priložnem obdobju bo potrebno povečati delež teh sredstev v proračunu občine Ptuj v letu 1981 za 52 odstotkov in bodo znašala v tem letu 5 155 673 din.

Ostale bodo še težave pri na-

mesta Ptuja — Albin Pišek: »Rešen bo problem financiranja delovanja delegatskega sistema, kar je velik korak naprej, pa tudi družbenopolitične organizacije bodo dobile za delo potrebna minimalna sredstva. V dogovoru nikjer niso posebej omenjene skupne službe, ki opravljajo storitve na podlagi svobodne menjave dela za KS mesta. Menimo, da so sredstva zanje še vedno premajhna in bomo morali iskati dodatne vire sredstev.

V ptujskih krajevnih skupnostih se število sej nekako ujema s predlogom v dogovoru ponekod je teh v letošnjem letu bilo manj, ponekod pa več — odvisno od aktivnosti KS. Zaposleni v krajevnih skupnostih imajo na nivoju republike sklenjen sporazum, po tem sporazumu bi morali iz proračuna dobiti večja sredstva, ki bi zadovoljevala potrebam za osebne dohodke.

V Majsperku so k osnutku dogovora podali precej pripomb. Kakšne so te, je povedal Rafko Mohorko, tajnik krajevne skupnosti Majsperk: »Prvotno delovno gradivo smo obravnavali na delegaciji in v koordinacijskem odboru za območje Haloz. Menili smo, da še vedno ne bo rešeno vprašanje financiranja, še zlasti zunanjih KS kjer je mnogo več dela kot je predvideno v dogovoru. Financiranje tajnikov krajevnih skupnosti je predvideno zelo

# Družbeni dogovor o merilih za vrednotenje storitev pravne pomoči

Skupščina SR Slovenije je 11. julija 1979 sprejela zakon o pravni pomoči, ki je bil objavljen v I. SRS št. 23/79. Ta zakon povsem na novo postavlja družbeno ekonomske osnove delovanja pravne pomoči in tudi na tem področju uveljavlja pridobivanje dohodka po načelih svobodne menjave dela. V 14. členu zakona je določeno, da vsi delavci v službah pravne pomoči, odvetniki in delavci v delovnih skupnostih odvetnikov in odvetniki posamezniki (to je vsi izvajalci pravne pomoči) pridobivajo dohodek s svobodno menjavo dela.

Samoupravno urejanje družbeno ekonomskih odnosov na področju pravne pomoči je splošnega družbenega pomena, zato mora biti usklajeno za celotno območje SR Slovenije. V skladu s tem je v drugem odstavku 14. člena zakona o pravni pomoči tudi določeno, da se merila za vrednotenje storitev pravne pomoči in ugotavljanje cene oziroma povračila za storitve pravne pomoči določijo z družbenim dogovorom, ki ga sklenejo: Izvršni svet Skupščine SRS, združenja pravne pomoči in občinske skupščine. Da bi to določilo zakona uresničilo, je bil pripravljen enoten osnutek družbenega dogovora in dan v razpravo pristojnim organom vseh udeležencev družbenega dogovora. Zbori skupščine občine Ptuj bodo o tem osnutku razpravljali na skupnem zasedanju, ki bo 29. decembra 1980.

Z namenom, da bi delovni ljudje in občani namen in pomen tega družbenega dogovora, upoštevajoč tudi dejstvo, da je pravna pomoč potrebna ob določenih okoliščinah vsakemu občanu in tudi pravnim osebam, zato jo zakon opredeljuje kot dejavnost posebnega pomena, bomo poskušali vsebino dogovora nekoliko podrobneje razčleniti.

## KAJ OBSEGA PRAVNA POMOČ?

Zakon v svojem 4. členu pravi, da pravna pomoč obsega zlasti naslednja opravila in dejanja:

- dajanje pravnih nasvetov;
- sestavljanje vlog v vseh pravnih postopkih;
- sestavljanje listin o pravnih poslih in razmerjih;
- zastopanje in zagovor v postopku pred sodišči, državnimi organi, organizacijami združenega dela, samoupravnimi interesnimi skupnostmi in drugimi samoupravnimi organizacijami in skupnostmi;
- zastopanje strank v njihovih pravnih poslih in razmerjih z drugimi strankami;
- strokovno pomoč organizacijam združenega dela, SIS in drugim samoupravnim organizacijam in skupnostim pri usklajevanju samoupravnih splošnih aktov z ustavo in zakonom;
- izvrševanje drugih pravnih opravil in dejanj v skladu z zakonom.

V 6. členu zakona pa so opredeljene organizirane oblike pravne pomoči, ki so: služba pravne pomoči, delovne skupnosti odvetnikov in odvetniki, ki opravljajo odvetniško dejavnost z osebnim delom kot poklic.

## MERILA ZA VREDNOTENJE STORITEV PRAVNE POMOČI

Sedaj je v veljavi pravilnik in tarifa o nagrajevanju odvetnikov, ki se uporablja od 1. januarja 1980 in zajema spremembe in dopolnitve pravilnika (Ur. I. SRS, št. 38/79).

Temeljni elementi za določanje nagrade po tem pravilniku in tarifi so: čas, ki ga zahteva določeno opravilo; težavnost in odgovornost za opravljeno delo; vrednost obravnavanega predmeta ali njegova drugačna pomembnost, ter dopolnilni element — posebno strokovno ali specialno znanje odvetnika.

Tretji člen osnutka družbenega dogovora določa, da se za vrednotenje storitev pravne pomoči upoštevajo naslednja merila:

- vrsta storitve pravne pomoči po posameznih pravnih področjih;
- družbeno pomembnost posameznih storitev pravne pomoči;
- zahtevnost storitve in količina opravljenega dela ter posamični storitvi pravne pomoči,

V nadaljevanju povzema smiselno merila, ki so navedena v prejšnjem odstavku, na koncu pa še dodaja merilo uporabe tujega prava in tujega jezika. Torej precej bolj razčlenjeno, kar bo omogočalo stvarnejše vrednotenje storitev pravne pomoči.

Merila, ki jih prinaša družbeni dogovor so v skladu z zakonom o pravni pomoči in bodo dobra osnova sporazumevanju o ceni oziroma povračilu za storitve pravne pomoči v svobodni menjavi dela in tudi podlaga za oblikovanje tarif za storitve pravne pomoči, to je plačilo za posamične storitve pravne pomoči zunaj svobodne menjave dela.

Predloženi osnutek družbenega dogovora o merilih za vrednotenje storitev pravne pomoči je rezultat skupnega dela posebne komisije odvetniške zbornice Slovenije in republiškega sekretariata za pravosodje, upravo in proračun. Pomeni začetek drugega urejanja tega področja z namenom, da se v čim večji meri zagotovi pridobivanje dohodka, ki je rezultat dela izvajalcev pravne pomoči — bodisi s pridobivanjem dohodka s svobodno menjavo dela ali s plačili za opravljanje posamične storitve pravne pomoči.

Ker v glavnem še nimamo organiziranih združenj pravne pomoči, kot to določa zakon v drugem odstavku 14. člena, je v skladu s tretjim odstavkom 74. člena omenjenega zakona med podpisniki družbenega dogovora naveden območni zbor odvetnikov, ki se tudi zavezuje, da bo pri sprejemanju tarife za storitve pravne pomoči dosledno upošteval merila, določena s tem družbenim dogovorom.

## KAJ ŽELIMO DOSEČI Z DRUŽBENIM DOGOVOROM

Družbeni dogovor o merilih za vrednotenje storitev pravne pomoči je odločilni korak k temu, da bi delovnim ljudem, občanom, OZD, SIS in drugim samoupravnim organizacijam in skupnostim zagotovili pravno pomoč v takem smislu kot jo določa zakon v svojem 1. členu. Gre za to, da pravna pomoč prispeva k zagotavljanju varstva ustavnosti in zakonitosti in s tem k uresničevanju z ustavo in zakonom določenih družbeno ekonomskih in političnih odnosov in s tem k varstvu svobodščin, pravic človeka in občana, samoupravljanja, družbene lastnine, samoupravnih in drugih pravic organizacij združenega dela, krajevnih skupnosti, samoupravnih interesnih skupnosti in drugih samoupravnih organizacij in skupnosti.

Vsi navedeni pa tudi morajo zagotavljati materialne in druge pogoje za pravno pomoč v skladu s tem zakonom. Medsebojne pravice, obveznosti in odgovornosti bodo podrobneje opredelili s samoupravnimi sporazumi oziroma s pogodbami in s tarifo ali cenikom za storitve pravne pomoči. Z družbenim dogovorom se tudi zavezujejo, da bodo v začetku vsakega leta tarifo za storitve uskladili s porastom ali padcem vrednosti cen posameznih elementov, ki so naštetih v 4. členu osnutka dogovora.

## MNENJA STROKOVNIH IZVAJALCEV PRAVNE POMOČI

V zborih skupščine občine Ptuj je že pred dvema letoma tekla razprava o službi pravne pomoči v ptujski občini. Po obširni razpravi in tehtanju argumentov za in proti, je bil sprejet sklep, da služba pravne pomoči v občini ostane. Družbeni dogovor o merilih za vrednotenje storitev pravne pomoči bo prav gotovo prispeval k boljši oceni vrednotenja službe pravne pomoči, zlasti še glede na vrste storitev in družbeno pomembnost.

O vsebini osnutka družbenega dogovora smo se pogovarjali tudi s ptujskim odvetnikom FRANJOM ALIČEM in s sodnikom Temeljnega sodišča Maribor — enote Ptuj MARIJANOM IRGLJEM, ki je obenem vodja pravne pomoči pri občinskem svetu ZSS Ptuj. Povzemamo skrajšano vsebino pogovorov:

FRANJO ALIČ: Po sprejemu in uveljavitvi zakona o pravni pomoči se v dosednji praksi zaenkrat še ni nič spremenilo. Zakon o pravni pomoči, ki je prišel veljati dne 18. julija 1979, je

določil dodatno obliko organiziranosti odvetništva z združenji pravne pomoči, v katero se obvezno združujejo službe pravne pomoči, delovne skupnosti odvetnikov in odvetniki posamezniki z območja ene ali več občin. Združenja pravne pomoči bo primerno ustanoviti po območjih temeljnih sodišč.

Nagrajevanje odvetnikov je bilo doslej urejeno s pravilnikom in tarifo o nagrajevanju odvetnikov. Izkušnje dosedanjega načina računavanja in plačevanja odvetniških uslug bodo prav gotovo upoštevane pri uresničevanju družbenega dogovora.

Svobodno menjavo dela bo moč zagotoviti s samoupravnimi sporazumi z organizacijami združenega dela in drugimi samoupravnimi skupnostmi za zagotavljanje pravne pomoči, enako tudi v korist občnanov, če gre za obrambo po uradni dolžnosti ali za občane, ki zaradi svojega socialnega stanja ne bi zmogli plačati stroškov pravne pomoči.

Za Ptuj moramo ugotoviti, da zadnja leta število odvetnikov pada. Pred nekaj leti je bilo še 10 odvetnikov, danes nas je samo 8, pri tem pa moramo nuditi pravno pomoč tudi za področje občine Ormož. Služba pravne pomoči pri občinski skupščini ali morebitne druge službe pravne pomoči bodo morale izvajanje pravne pomoči vskladiti z zakonom o pravni pomoči.

Odvetniki, bodisi posamezniki, bodisi združeni v delovni skupnosti in odvetniki v službah pravne pomoči bodo morali zagotavljati pravno pomoč vsem potrebnim v skladu s kodeksom poklicne etike in morale odvetnikov.

MARIJAN IRGLJ: Upoštevati je treba, da ptujska občina obsega tudi manj razvita območja Haloz in Slovenskih goric. Tu je mnogo socialno ogroženih ljudi, ki so čisto potrebni pravne pomoči, vendar si največkrat ne morejo najeti odvetnika, zato je služba pravne pomoči pri skupščini občine Ptuj potrebna. Merila, ki jih prinaša ta družbeni dogovor omogočajo realnejše vrednotenje storitev pravne pomoči. Če bi to področje v celoti prevzeli odvetniki, bi nastalo precej nepotrebne administriranja, kdo je upravičen do pomoči, kdo je plačnik itd., ob tem bi pa lahko pravna pomoč zgubljala na teži. Zato je prav, da ima služba pravne pomoči profesionalnega pravnika. Zgubljene zadeve raznih »pravdašev« pa bi v službi pravne pomoči morali odločno zavračati.

Služba pravne pomoči pri občinskem svetu ZSS Ptuj daje samo statično pravno pomoč in to le v zadevah, ki izhajajo iz dela. Često bi bilo treba stranko tudi zastopati, te naloge opravljajo odvetniki, vendar pri tem včasih pride do socialnega problema. Prav to nam narekuje, da se pravna pomoč v skladu z določili zakona izpopolni, da se storitve pravne pomoči ustrezneje ovrednoti in da nudimo več pravne pomoči, zlasti s področja dela tudi na raznih posvetih (npr. s predsedniški disciplinski komisij) in predavanjih v okviru kluba samoupravljalcev.

## POSTOPEK ZA SPREJEM IN IZVAJANJE

Izhajajoč iz razprav v delegacijah lahko sklepamo, da bistvenih pripomb na osnutek družbenega dogovora o merilih za vrednotenje storitev pravne pomoči v ptujski občini ne bo, saj je dogovor usklajen z zakonom, vsaka dopolnitev ali sprememba pa bi morala biti sprejeta pri večini podpisnikov. O osnutku tega družbenega dogovora bodo razpravljali vsi podpisniki, t. j. izvršni svet skupščine območni zbor odvetnikov in vse občinske skupščine na območju SR Slovenije. Ta družbeni dogovor pa bo sprejet, ko ga podpisajo pooblaščen predstavniki vseh udeležencev družbenega dogovora.

Za izvajanje družbenega dogovora bodo udeleženci oblikovali komisijo, ki bo spremljala in analizirala uresničevanje dogovora in predlagala udeležencem ustrezne ukrepe. Administrativna in tehnična opravila za komisijo bo opravil republiški sekretariat za pravosodje, upravo in proračun. Vsak udeleženec bo imel tudi pravico do pobude za spremembo in dopolnitve tega družbenega dogovora.

# Spoštovani bralci!

S sprejetjem delegatskega sistema odločanja, se je pojavila potreba po ustreznejši družbeni informaciji na vseh ravneh.

V ptujski občini smo do sedaj sicer precej govorili o družbenem informiranju in o ustanovitvi tako zvanega INDOK (informacijsko-dokumentacijskega) centra, vendar ustreznih rešitev nismo našli, kljub temu, da smo v občinskem statutu zapisali delovanje občinskega INDOK centra.

Sedanja praksa kaže, da posredujejo samo osnovne informacije ali bolje rečeno SAMOUPRAVNA DELEGATSKA GRADIVA za ljudi, ki so neposredno vpeti v družbene procese odločanja. Manjkajo pa TEKOČE INFORMACIJE v obliki povzetkov za vse delovne ljudi in občane, ki se neposredno in posredno vključujejo v delegatski sistem in v delo družbenopolitičnih organizacij in s tem izpolnjujejo svoje ustavne pravice in dolžnosti. Premalo je tudi OBCASNIH INFORMACIJ glede posameznih zanimivih vprašanj, o katerih se morajo izrekat ljudje v javnih razpravah. Sploh pa nimamo tako zvanih REFERALNIH INFORMACIJ o banki vseh podatkov, ki bi bili na voljo vsem delovnim ljudem in občanom.

Za dobro informativnost je potrebno posredovanje informacij in povratno informiranje med občinskimi samoupravnimi strukturami in TOZD in KS.

Družbeni dogovor o temeljih plana občine Ptuj za obdobje 1981—1985 predvideva ureditev družbenega informiranja v naslednjem srenjeročnem obdobju.

V letu 1981 nameravamo iz celotnega sistema družbenega informiranja uvesti del tega sistema in sicer TEKOČE INFORMACIJE v obliki povzetkov delegatskih gradiv.

Informacije bomo poskušali posredovati na ta način, da bomo predstavili namen gradiva, sedanje stanje, novosti, ki jih gradivo prinaša, predlagane rešitve, materialne posledice, razprave in postopek za sprejem.

V tej številki Tednika smo na ta način pripravili dva osnutka, ki se bosta sprejemala na zborih SO Ptuj 29. decembra 1980 in sicer: Osnutek dogovora o osnovah in merilih za udeležbo posamezne krajevne skupnosti na sredstvih proračuna občine Ptuj v obdobju 1981—1985 in Osnutek družbenega dogovora o merilih za vrednotenje storitev pravne pomoči.

Spoštovani bralci, želimo, da posredujete svoje mnenje in predloge glede tekočega informiranja delegatskih gradiv na naše uredništvo.

grajevanju predsednikov svetov krajevnih skupnosti, ki so zakonsko odgovorni za izvajanje raznih programov KS in finančno poslovanje, vendar tudi predlagani dogovor ne prinaša sprememb v zvezi s tem.

## MNENJA, STALIŠČA, PRIPOMBE

O osnutku dogovora o osnovah in merilih za udeležbo posameznih krajevnih skupnosti na sredstvih proračuna občine Ptuj v obdobju 1981—1985 je razpravljal izvršni svet skupščine občine Ptuj. Podprl je besedilo osnutka dogovora in ga posredoval v nadaljnjo razpravo.

Tudi izvršni odbor OK SZDL Ptuj je obravnaval osnutek dogovora in mu dal aodporo. Glede nagrajevanja predsednikov svetov KS pa so bili menja, da bi bilo primerno, če bi predsednike svetov nagradili s sredstvi, ki so namenjena za sejnine (vsak član delegacije ima pravico do povračila stroškov za udeležbo v višini 40 din). Po potrebi bi dogovor dopolnili v zvezi s tem.

V krajevnih skupnostih so prav tako obravnavali dogovor, sprejeli stališča in pripombe na osnutek. Kakšne so te v krajevnih skupnostih mesta Ptuja?

V imenu skupnih služb KS

nizko, saj znaša bruto ura tajnika tajnika premalo, pa tudi nagrado za predsednika sveta KS bi bilo potrebno predvideti. Ti ljudje morajo biti polno angažirani, če hočemo, da delo v KS teče.

Šest sej skupščine KS, kot je predvideno v dogovoru je dovolj. Ne moremo se strinjati z osmimi sejami sveta KS, saj mora ta svet reševati vse težave v KS, o njih razpravljati, pripraviti določen program in stvar izpeljati do konca. Mi imamo letno najmanj 16 sej, vendar ne zato, da bi se srečali, ampak zato, ker je to potrebno. Več je težav, več mora biti sej.

## POSTOPEK ZA SPREJEM DOGOVORA

O osnutku dogovora o osnovah in merilih za udeležbo posamezne krajevne skupnosti na sredstvih proračuna občine Ptuj v obdobju 1981—1985 bodo delegati zborov občinske skupščine razpravljali na sejah 29. decembra. Na osnovi pripomb in dopolnitev bo predlagatelj osnutka dogovora, izvršni svet skupščine občine Ptuj, pripravil predlog dogovora. Dogovor pa bo obvezen, ko ga bodo sprejeli vsi udeleženci skupščina občine Ptuj. Občinska konferenca SZDL Ptuj in skupščine krajevnih skupnosti občine Ptuj, uporabljal pa se bo od 1. januarja 1981 dalje.



## SODELOVANJE TUDI NA GOSPODARSKEM PODROČJU

Med pobratenimi občinami Čičevac iz SR Srbije in Slovenska Bistrica je že dobro zaživelo medsebojno povezovanje na področju družbenopolitičnega življenja. V obeh občinah sedaj potekajo intenzivna iskanja tesnejšega povezovanja tudi na področju gospodarskih dejavnosti. Predvsem je v teku izdelava planov možnosti povezovanja celovnih organizacij v obeh občinah. Med najpomembnejšimi spoznanji v tem času je trenutno raziskovanje možnosti širšega povezovanja na področju prehranske in kmetijske dejavnosti. V bistriški občini sta to Tovarna olja in Kmetijski kombinat Slovenska Bistrica.

Viktor Horvat

## ZAGOTOVITI INFORMACIJE ZDOMCEM

Člani koordinacijskega odbora za delo z delavci zaposlenimi na začasnem delu v tujini, so na osnovi dosedanjih izkušenj sklenili, da v občini Slovenska Bistrica letos ne bodo organizirali skupnega sestanka z zdomci, ki se bodo v času novoletnih praznikov vračali na večdnevni obisk v domovino.

Dosedanje izkušnje so pokazale, da je za te oblike med zdomci iz bistriške občine premajhno zanimanje. Naiveč zanimanja kažejo za stanovanjsko gradnjo v domačem kraju in odpiranje zasebnih obrtnih delavnic. Da pa bi kljub temu zagotovili zdomcem vse potrebne informacije in tudi željene dokumente, bodo v času novoletnih praznikov občinske in druge službe svoj delovni čas prilagodile tem potrebam. Ob tem pa ostajajo še vedno možnosti organiziranja podobnih sestankov v tistih krajevnih skupnostih, kjer bo na oddihu večje število zdomcev.

Viktor Horvat

## NASTJA KUHARIČ

Izdelava drobnih kovinskih predmetov

PTUJ

Nova cesta 9

tel. 771-852

*Skupaj s sodelavci želimo vsem poslovnim partnerjem, občanom srečno novo leto, hkrati se priporočamo s svojimi storitvami.*

## KONUS

TOZD BLAGOVNA HIŠA PTUJ

Miklošičeva 1

Vsem poslovnim partnerjem, cenjenim strankam in občanom želimo uspešno novo leto 1981 ter se priporočamo z našimi kvalitetnimi izdelki v naših prodajalnah v Ptuj in Mariboru.

## SLOVENSKA BISTRICA

# Do leta 1985 320 novih stanovanj

V občini Slovenska Bistrica potekajo intenzivne razprave pred sprejetjem samoupravnega sporazuma o temeljih plana stanovanjske izgradnje za naslednje srednjeročno obdobje. Predvideno je, da bodo v tem obdobju zgradili v občini skupno okoli 320 družbeno najemnih stanovanj, od teh bo okoli 200 najemnih, sto pa zgrajenih iz sredstev solidarnosti. Okoli dvajset stanovanj pa bo nadomestnih, saj ugotavljajo, da imajo v bistriški občini precejšnje število že povsem dotrajanih stanovanj.

Na področju individualne stanovanjske gradnje načrtujejo v prihodnjem petletnem obdobju okoli 500 novih stanovanjskih hiš. Največje število stanovanj načrtujejo zgraditi v občinskem središču Slovenski Bistrici in to 188, ter v krajevni skupnosti Poljčane, kjer bodo zgradili okoli 80 stanovanj. Nova stanovanja pa bodo v tem obdobju zgradili tudi v Makolah, Oplotnici, Sp. Polskavi in Zg. Polskavi.

Za pokritje vseh potreb načrtovane gradnje stanovanj bodo v občini Slovenska Bistrica potrebovali prek 970 milijonov dinarjev, ki jih



Nova stanovanja v naselju Zg. Bistrica

nameravajo zbrati predvsem iz sredstev združenega dela, sklada skupne porabe, krajevnih skupnosti, kreditnih sredstev banke in lastnih sredstev zainteresiranih občanov.

Besedilo in posnetek: Viktor Horvat

## TOZD LAHKA OBUTEV MAJŠPERK

# ZA ČETRTINO PRESEŽEN PLAN

V DO Konus TOZD Lahka obutev Majšperk je zaposlenih 112 delavcev. Ta majhen kolektiv pa je v letošnjem letu presegel planirane naloge kar za 25 odstotkov, medtem ko so jih izpolnili že ob koncu septembra. Na tako dober uspeh so v 15 odstotkih vplivale cene, v 10 odstotkih pa povečan obseg dela in večja produktivnost zaposlenih. V tozdu trdijo, da bi lahko dosegli še boljši uspeh, vendar v zadnjih dveh mesecih tega leta opravljajo rekonstrukcijska dela, tako da je proizvodnja nekoliko okrnjena.

Izpraznili so namreč vse prostore, kjer je predelava in preselili predelavo v celoti v proizvodno halo. Tudi skladišča so izpraznili in material vsakladiščili celo v privatnih hišah — naleteli so na izreden posluh Majšperčanov, ki so jim odstopili prostor.

Vrednost rekonstrukcijskih del, ki jih opravlja GIP Gradis TOZD Gradnje Ptuj, je nekaj prek 20 milijonov din. Od tega je četrtnina sredstev namenjenih za sodobnejšo tehnološko opremo, ostalo

pa za ureditev prostorov, kjer bo tekel za naslednje srednjeročno obdobje potrjen proizvodni program. Sedanji proizvodni program — izvajati so ga pričeli v tem letu — je dal precej pozitivnih rezultatov. Posebno še zavoljo

tehnološke opreme. Z dokončanjem rekonstrukcije bo majšperški tozdi edini nosilec tega proizvodnega programa v okviru delovne organizacije. Poleg njih sedaj izdeluje take artikole še TOZD Lahka obutev Loče, ki bo z letom

danji program je namenjen jezenski in zimski lahki obutvi.

Večina sodobne opreme, ki jo bodo kupili, je domačega izvora, nekaj pa bodo kupili tudi v tujini v letih 1982 — 1983. Pomembno je tudi, da uporabljajo za izdelavo svojih artiklov izključno domače surovine, s svojimi izdelki pa so prodri predvsem na domačem trgu. Pravijo pa, da niti na domačem trgu ne uspejo pokriti vseh potreb. Ves čas pa si intenzivno prizadevajo za vključitev v izvoz, vendar predvidevajo, da bodo to zmogli šele v drugi polovici prihodnjega leta, ko bodo lahko s sodobno opremo povišali kvaliteto in količino proizvodov. Tako bodo poleg ostalih tozdov v delovni organizaciji Konus, tudi v Majšperku prispevali del deviz za reprodukcijski material in za nabavo sodobne tehnologije.

Direktor temeljne organizacije Franc Žula je povedal:

«Z ugodnimi poslovnimi rezultati smo vsekakor zadovoljni in prepričan sem, da bomo tako poslovali tudi v prihodnje. Povedati pa moram, da kljub ugodnim rezultatom nismo povišali osebnih dohodkov v sorazmerju z doseženimi rezultati. Pri osebnih dohodkih smo v občini nekje v povprečju, v naši branži pa nekoliko nad povprečjem.

Zavedamo se pomena investicijskih vlaganj, zato smo tudi nekoliko počasneje dvigovali osebne dohodke.»

N. D.



V novih prostorih bodo ob pomoči sodobnih strojev v tozdu Lahka obutev dvignili kvaliteto in število proizvodov. (foto OM)

tega, ker se je ta temeljna organizacija leta nazaj otrepala z velikimi proizvodnimi težavami in z negativnim poslovnim rezultatom. Ta pa je sedaj zelo ugoden.

V delovni organizaciji so že potrdili investicijski program za naslednje srednjeročno obdobje, po katerem bodo okrog 11 milijonov din vložili v posodobitev

1981 spremenila proizvodni program. Tako bodo v Majšperku odprli še deset novih delovnih mest, medtem ko se že sedaj priučuje 10 novih delavcev. Proizvodni program lahke obutve bodo razširili še na evikano lahko obutev in se tako »javili na tržišču še z lahko obutvijo za spomladanske in poletne mesece — se-



**Kreditna banka  
Maribor**

**POSLOVNA  
ENOTA  
PTUJ**

Vse bančne storitve opravlja hitro in solidno, tudi ob sobotah in popoldanskem času.

Gotovo ste se že prepričali, da je KB Maribor — poslovna enota Ptuj, res HIŠA ZAUPANJA.

**V NOVEM LETU 1981 vam želimo mnogo sreče in uspehov na vseh področjih vašega dela!**



**MOTEL  
PODLEHNIK**

**DO GOSTINSTVO  
TOZD PODLEHNIK**

tel. št. 793-105

Vsem delovnim ljudem, poslovnim partnerjem, zlasti pa cenjenim gostom čestitamo in želimo v novem letu 1981 obilo zdravja in poslovnih uspehov

**OBIŠČITE NAS IN PREPRIČANI SMO, DA BOSTE ODSLI ZADOVOLJNI!**



**mercator izbira panonija ptuj**

Cenjenim strankam in poslovnim prijateljem iskreno želimo **SREČNO IN USPEŠNO NOVO LETO 1981** ter se še nadalje priporočamo za nakupe v naših prodajalnah in skladiščih.

**KONUS**

KONUS, Slovenske Konjice

**TOZD LAHKA OBUTEV  
MAJŠPERK**

želi ob koncu starega in ob vstopu v novo leto vsem delovnim ljudem in občanom ter poslovnim partnerjem veliko nadaljnjih uspehov na vseh področjih dela.

**VSEM SREČNO IN USPEŠNO NOVO LETO 1981!**



PREMIERA V PTUJSKEM GLEDALIŠČU

# Pogumno dejanje

To je že treba priznati ptujskim gledališkim amaterjem, ki so pod režijskim vodstvom Franja Potočnika, režiserja SNG Drama Maribor, dokaj uspešno zaigrali v Sartrovi drami Zaprti v Altoni. Sártr je izredno zahteven še za profesionalce, kako ne bi bil za amaterje, ki se tej zvrsti umetnosti predajajo v prostem času.

Kljub skromni premierski publikii — upoštevajmo, da ima večina premierskega občinstva abonmajske vstopnice — je bil odziv odličen. Posebej je veljalo ploskanje odlični igri Miša Damiša (Franz), čeprav mu je tu in tam zmanjkalo moči, ko bi moral v odločilnem trenutku z močjo izpovednosti, ki jo daje ta težka vloga, prikovati gledalčevo misel, čutenje in dojemanje. Z gotovostjo pa smemo reči, da Miša Damiša v fako odlični igri še nismo imeli priložnosti videti. Nekoliko manj vplivno in odzivno je odigral Andrej Fekonja vlogo očeta Gerlacha, pa vendar bolje kot Lojze Matjašič njegovega sina Wernerja.

Za razliko od Goldonijevih Zdrav na vasi se je v Sartrovem delu mnogo bolje odrezal moški del igralskega ansambla, čeprav je morda to pripisati nosilnim vlogam Franza in očeta Gerlacha. Dosti manj dopadljivo pa so bile odigrane stranske vloge, prikazujoč pripoved o preteklosti, polni zla in sence, ki spremljajo Gerlachovo družino v sedanjem času, v času, ko blaginja in razvoj tej družini prinašata le gorje, ker ne more ubežati preteklosti.

V celoti vzeto so igralci uspeli skozi celo igro obdržati na začetku nakazano intenzivnost dogajanja. Posebno še zavoljo tehnično brezhibno izpeljanega sprehajanja v preteklosti, sedanjost in v prihodnost. Običajnih premierskih spodsrljav je bilo malo, najbrž jih v ponovitvah več ne bo. Posebej se, če bosta obe nosili ženski vlogi (Sonja Rogina-Johanna in Valerija Ivanuša-Leni) odigrani bolj sproščeno in pristneje.

Vsekakor je treba nastopajočim in režiserju izreči priznanje in čestitke — občinstvu pa svetovati, da si dramo ogleda in samo presodi pravilnost te bežne ocene.



Prizor iz prvega dejanja Sartrove drame Zaprti v Altoni. (Foto OM)

## IZOBRAŽEVANJE MLADIH AKTIVISTOV

Komisija za idejno politično delo pri predsedstvu občinske konference ZSMS v Ptujju je na svoji zadnji seji sprejela program osnovnega izobraževanja za najodgovornejše družbenopolitične delavce v mladinski organizaciji. Tako so se dogovorili, da bodo v drugi polovici decembra in v začetku januarja pripravili izobra-

ževalne seminarje za predsednike in sekretarje osnovnih organizacij in konferenc osnovnih organizacij v posameznih področnih konferencah ZSMS.

V petek in soboto, 19. in 20. decembra je v delavskem domu Franc Kramberger potekal že prvi izobraževalni seminar za predsednike in sekretarje osnovnih organizacij in konferenc osnovnih organizacij konference mladih delavcev v okviru občinske konference ZSMS Ptuj. Udeležba na seminarju je bila zadovoljiva. Prvi dan — v petek so mladi iz združenega dela poslušali predavanja o družbenem planu občine Ptuj za naslednje srednjeročno obdobje in o resoluciji za leto 1981 ter o nagrajevanju po delu, kot faktorju produktivnosti dela in kvalitativnega gospodarjenja. Govorili so tudi o samoupravnih interesnih skupnostih materialne in družbene proizvodnje ter o investicijski politiki, pa o ekonomski upravičenosti investicij in združevanju sredstev.

Drugi dan seminarja — v soboto pa so prisluhnili predavanjem o narodni zaščiti in družbeni samozasčiti ter splošni ljudski obrambi. Za tem je mlade pritegnila tema o mednarodnem položaju Jugoslavije in položaju v svetu. Razpravljali so tudi o samoupravljanju ter vlogi subjektivnih sil pri spreminjanju poslovnih odločitev. Seminar pa so zaključili z debato o aktualnih nalogah mladih v konferenci mladih delavcev pri OK ZSMS Ptuj.

V mesecu decembru, v petek in soboto 26. in 27. decembra bo potekal še seminar za predsednike in sekretarje konference mladih v vzgoji in izobraževanju. Tudi na tem izobraževalnem seminarju bodo mladi obravnavali podobne aktualne teme, razen tega pa še seveda posamezne specifične teme, ki so zanimive za mlade v vzgoji in izobraževanju. V začetku januarja bo potekal dvodnevni seminar za konferenco mladih v kmetijstvu, v drugi polovici januarja pa bodo pri občinski konferenci ZSMS izvedli še seminar za predsednike in sekretarje osnovnih organizacij in svetov mladih v krajevnih skupnostih. Tako bodo izpolnili zastavljene naloge osnovnega izobraževanja mladih aktivistov na vseh področjih njihovega delovanja.

KONCAN KVIZ TITO — PARTIJA — REVOLUCIJA

# Ptujčani drugič zapored republiški prvaki

V petek 19. decembra je bil v Ljubljani finalni del letošnjega množičnega kviza mladih in vojakov v počastitev 22. decembra pod naslovom TITO — partija — revolucija. Na njem so se pomerile med seboj zmagovalne ekipe regijskih kvizov pod istim naslovom. Ker je v mariborski regiji pred kratkim zmagala ekipa iz Ptujja se je šest članska ekipa Kluba mladih in garnizije Dušana Kvedra Ptuj udeležila tudi finalnega dela v Ljubljani.

Pričakovati je bilo dobro uvrstitev, saj so se že v lanskem tekmovanju Ptujčani odrezali s prvim mestom v Sloveniji. Nihče pa ni pričakoval ponovitev uspeha v letošnjem kvizu tekmovanju, zato nas je presenetila



Člani zmagovalne ekipe (od leve) Tončka Trop, dijakinja, Vili Pšenični, vojak, Dragan Rašeta, vodja ekipe, Boris Ketiš, študent, Milenko Džajkić, vojak, Srečko Hauzer, delavec in Drago Vujančević, vojak.

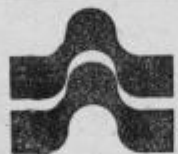
razveseljiva novica, da so Ptujčani že drugič zapored prepričljivo osvojili naslov republiškega prvaka, pred ekipama Radovljice in Vrhnike.

V ptujski občini je sodelovanje mladine in vojakov že prava tradicija, ta uspeh pa je porok več, da se bo to sodelovanje nadaljevalo tudi v prihodnje. Zmagovalni ekipi tudi naše čestitke.

M. Ozmec



*Jože Kerančič*



FOVARNA PLASTIČNIH IN OPTIČNIH PROIZVODOV o. sol. o. ORMOŽ

Kolektiv delovne organizacije Jože Kerančič iz Ormoža želi delovnim ljudem in občanom SREČNO NOVO LETO 1981 ter mnogo uspehov na vseh področjih dela in samoupravnega odločanja.

Tudi v novem letu priporočajo kvalitetne proizvode svojih TOZD:

- Predelava plastičnih mas (PPM)
- Optyl Ormož
- Likaplast Udubina
- ABA Maribor
- Optika Ljubljana

# Proizvodno delo v usmerjenem izobraževanju

(2. nadaljevanje in konec)

## OPREDELJEVANJE DELOVNIH IN VARSTVENIH POGOJEV UČENCEV PRI PROIZVODNEM DELU OZ. DELOVNI PRAKSI

Glede na določbo 27. člena zakona o usmerjenem izobraževanju imajo udeleženci izobraževanja pri praktičnem pouku ter pri opravljanju proizvodnega dela oz. delovne prakse, pravico do varstva pri delu in do zavarovanja za primer nesreče pri delu v skladu s posebnimi predpisi ter pravico do nagrade v sorazmerju s prispevkom, ki ga s svojim delom pripomorejo k dohodku OZD oz. DS oz. k prihodkom delovnih ljudi, ki samostojno opravljajo dejavnost s sredstvi v lastni občini. Le-te pravice udeležencev se podrobneje uredijo s samoupravnim aktom OZD ali DS oz. s kolektivno pogodbo v skladu z zakonom o delovnih razmerjih.

Iz zgoraj navedenega izhaja, da udeleženci izobraževanja obdržijo status učenca tudi v primeru, ko se izobražujejo z opravljanjem proizvodnega dela oz. delovne prakse v organizaciji združenega dela. Pri takem delu imajo sicer že z zakonom o usmerjenem izobraževanju zagotovljene nekatere pravice (varstvo pri delu, zavarovanje za primer nesreče pri delu, nagrada), od katerih pa predvsem nagrada, in ne osebni dohodek, jasno opredeljuje, da učenec niso v delovnem razmerju ter da imajo status učenca v usmerjenem izobraževanju.

## VARSTVO PRI DELU

Tako ustava SFRJ kot ustava SRS v poglavju „Svobode, pravice in dolžnosti človeka in občana“ zagotavljata posebno varstvo pri delu mladine, žensk in invalidnih oseb. Prav tako zakon o združenem delu določa varstvo mladine pred težkimi deli ter nočnim in nadurnim delom (3. alineja 1. odstavka 189. člena) Zakon o varstvu pri delu (Uradni list SRS, št. 32/74 in 16/80) in zakon o delovnih razmerjih (Ur. list SRS, št. 24/77 in 30/78) pa konkretizirata zgoraj navedene določbe v ustavi in zakonu o združenem delu. Tako 3. člen zakona o varstvu pri delu določa, da varstvo pri delu po tem zakonu uživajo osebe, ki so si pridobile lastnost delavca v združenem delu in osebe, ki so kakorkoli na delu pri pravnih ali fizičnih osebah. Var-

vo pri delu pa uživajo tudi osebe, ki so na šolanju oz. strokovnem usposabljanju, dokler so na praktičnem delu v šolskih in drugih delavnicah, osebe, ki delajo v delovnih akcijah ipd.

Zakon o delovnih razmerjih pa v določbi 138. člena določa, da se mladini izpod 18 let ne sme naložiti težkih telesnih del, ki se opravljajo pod zemljo ali pod vodo, del z viri ionizirajočih sevanj in drugih del, ki lahko škodljivo in s povečano nevarnostjo vplivajo na zdravje oz. na zdravstveni razvoj glede na njene psihofizične posebnosti.

Prav tako mladini ni dovoljeno naložiti, da dela več kot poln delovni čas ali ponoči (139. člen). Obe določbi se sicer nanašata na delo mladine, ki je v delovnem razmerju, vendar pa menimo, da z ustavo in zakonom zagotovljeno varstvo mladine pri delu zajema tudi varstvo mladine, ki opravlja proizvodno delo oz. delovno prakso. Zato se morata za učence, ki bodo delali v organizacijah združenega dela, delovnih skupnostih oz. nosilcih samostojnega osebnega dela, analogno uporabljati in upoštevati zgoraj navedeni določbi zakona o delovnih razmerjih.

Seveda je jasno, da se ob upoštevanju določbe 138. člena navedenega zakona, bistveno zmanjša obseg del oz. nalog, ki jih bodo lahko opravljali udeleženci izobraževanja na proizvodnem delu oz. delovni praksi. Zato je potrebno opozoriti strokovne svete posebnih izobraževalnih skupnosti, da pri pripravi in sprejemanju vzgojnoizobraževalnih programov upoštevajo tudi mnenja pristojnih inšpektorjev (to je rudarska inšpekcija, sanitarna inšpekcija za dela z ionizirajočim sevanjem in inšpekcija dela za vsa ostala dela). Ko bo znan predlog organizacij, ki bodo izvajale proizvodno delo oz. delovno prakso, bo ustrezna inšpekcija ugotovila izpolnjevanje pogoja „urejenosti varstva pri delu“ mladine.

Pri izvajanju programov proizvodnega dela oz. delovne prakse mora sodelovati tudi služba za varstvo pri delu v posameznih organizacijah združenega dela.

Naloga odgovornih varnostnikov je v organizaciji združenega dela, da so vsi delavci, ki izvajajo proizvodno delo oz. delovno prakso ustrezno preizkušeni, da v zadostni meri obvladajo znanja iz varstva pri delu glede na delo, ki

ga vodijo in ki ga bodo opravljali udeleženci izobraževanja. O tem morajo ti delavci imeti tudi pismeno potrdilo. Prav tako morajo tudi udeleženci izobraževanja pred začetkom dela dati pismeno izjavo, da so seznanjeni z varnostnimi predpisi. Seznanitev z varnostnimi predpisi je tako naloga vzgojnoizobraževalne organizacije kot organizacije združenega dela, kateri opravljajo proizvodno delo oz. delovno prakso. Vzgojno-izobraževalne organizacije so dolžne, da v vzgojno-izobraževalnem procesu posvetijo posebno pozornost problematiki varstva pri delu.

## DOLOČITEV OZD V KATERIH SE BO IZVAJALO PROIZVODNO DELO OZ. DELOVNA PRAKSA

Strokovni sveti posebnih izobraževalnih skupnosti morajo pri izboru organizacij združenega dela, v katerih se bo izvajalo proizvodno delo oz. delovna praksa, upoštevati naslednje kriterije:

- tehnološka razvitost organizacij združenega dela,
- urejenost varstva pri delu,
- kadrovske pogoje za izvajanje proizvodnega dela oz. delovne prakse,
- materialni pogoje za izvajanje proizvodnega dela oz. delovne prakse,
- povezanost z razporeditvijo vzgojno-izobraževalnih programov.

Strokovni sveti posebnih izobraževalnih skupnosti opredelijo tudi kriterije za tehnološko razvitost organizacij združenega dela, kadrovske pogoje, materialne pogoje in povezanost z razporeditvijo vzgojno-izobraževalnih programov.

Pri opredeljevanju kriterijev upoštevajo zahtevnost del in opravil na proizvodnem delu oz. delovni praksi glede na stopnjo zahtevnosti vzgojnoizobraževalnega programa v celotni dobi izobraževanja ter v korelaciji z drugimi strokovno-teoretičnimi in praktičnimi znanji usmeritve oziroma smeri.

Iz gradiva koordinacijskega odbora pri Gospodarski zbornici Slovenije



GIP Gradis

TOZD GRADNJE Ptuj Ormoška cesta 22

Prepričajte se o kvaliteti in strokovnosti naših storitev!

VSEM DELOVNIM LJUDEM IN OBČANOM TER POSLOVNIM PARTNERJEM ŽELIMO VELIKO USPEHOV V LETU 1981!

## mesokombinat perutnina.ptuj



in družbeno politične organizacije delovne organizacije čestitajo vsem

svojim odjemalcem, poslovnim sodelavcem in občanom srečno novo leto 1981!



## NOVI PRAPOR OB PRAZNIKU JLA

V letošnje praznovanje dneva JLA so se s priručno slovesnostjo vključili tudi člani krajevne konference zveze rezervnih vojaških starešin v krajevni skupnosti Heroja Lacka v Rogoznici, ki so na sobotni slovesnosti v domu Slovenskogoriške čete razvili svoj prapor, spregovorili o delu in aktivnostih v organizaciji, ki vključuje okrog 50 članov. Slovesno obeležje so prispevali tudi mladi in vojaki, ki so se predstavili s krajšim kulturnim programom ter številni udeleženci proslave na čelu s predstavniki krajevne skupnosti in družbenopolitičnih organizacij.



S slovesnosti ob razvitiu novega prapora KK ZRVS Rogoznica.

Foto: M. O.

KK ZRVS v Rogoznici je na svojem področju nalog in aktivnosti med zelo delavnimi, vključuje pa se tudi v vse skupne akcije ki le tako zagotavljajo učinkovitost. Vsakoletni pohod po poteh revolucije, ki so ga v Rogoznici začeli, praznovanje Dneva borca, prisotnost v akcijah nič nas ne sme presenetiti in stalno strokovno izpopolnjevanje članov so osrednje naloge, ki jih imajo v programu do konca tega in v prvi polovici prihodnjega leta.

Predsednik KK ZRVS KS Heroja Lacka Rogoznica Stanko Menoni nam je dejal, da so zelo ponosni na svoj novi prapor, zlasti še, ker so med prvimi v ptujski občini, zato gre posebna zahvala krajevni skupnosti, opekarni in številnim zasebnim obrtnikom, ki so pomagali s prispevki.

## Polovična rešitev — pešci v prednosti

Problemi okoli železniškega prehoda na Pragerskem postajajo s vsakim dnevom večji in tudi težji, saj se pred zapornicami kopičijo ure, izgubljene na račun čakanja tako pešcev kot tudi voznikov motornih vozil. V enem samem dnevu so te zaprte polnih 21 ur. Tako tudi ni nič nenavadnega, če se skoraj vsem prebivalcem Pragerskega in tistim, ki uporabljajo cesto Slovenska Bistrica—Ptuj, vsakodnevno toži po starih zapornicah, ki so bile veliko ugodnejše.

Njihova propustnost je bila, po zaslugi klasičnega delovanja kar sedem ur dnevno. To pa je v primerjavi s propustnostjo, ki jo omogočajo avtomatske zapornice kar velika razlika. Takšna ohromelost prometa zavira tudi gospodarski razvoj Pragerskega. O tem veliko razpravljajo v vodstvu krajevne skupnosti, kjer si v okviru možnosti tudi prizadevajo problem kar najhitreje rešiti. Ker pa je ta vezan z velikimi finančnimi sredstvi, ki jih sama krajevna skupnost ne more zagotoviti, je potrebno na rešitev čakati mnogo dalj.

Kljub vsemu se je pred kratkim ob reševanju tega problema le premaknilo z mrtve točke, saj so se

na pobudo krajevne skupnosti na Pragerskem sestali predstavniki republiškega komiteja za promet in zveze, železniškega gospodarstva, izvršnega sveta občine Slo-

potrebno veliko denarja, ki ga bosta morali zagotoviti Železniško gospodarstvo Slovenije in republiška skupnost za ceste. Saj gre za zelo pomembno križišče ceste

nadhod za pešce in kolesarje, za tem, najpozneje do leta 1985 pa še nadvoz ceste prek železnice.

Prvi korak v rešitvi tega problema naj bi storili že v prihodnjem letu s sredstvi krajevne skupnosti, komunalne skupnosti Slovenska Bistrica, železnice in republiške skupnosti za ceste. Skupno bi naj zbrali potrebna sredstva in zgradili nadhod za pešce in kolesarje. Z gradnjo cestnega nadvoza bo kot vse kaže nekoliko več težav, saj se bodo morali dogovoriti skupno z vsemi zainteresiranimi, kdo bo nosilec gradnje in kdo bo vse združeval sredstva za ta objekt, za katerega načrtujejo, da bi potrebovali okoli 80 milijonov dinarjev. Za gradnjo nadhoda pa bi po dosedanjih ocenah potrebovali okoli štiri milijone dinarjev.

Ob hitri rasti cen gradbenemu materialu in zgradili nadhod za Pragerskem in tudi ostali uporabniki tega objekta zavzemajo za kar najhitrejši pričetek gradnje tako nadhoda kot tudi nadvoza, saj bi zavlačevanje pričetka gradnje objektov investicijo samo dražilo.

Besedilo in posnetek: Viktor Horvat



Cestno železniško križišče na Pragerskem je toliko bolj izpostavljeno negodovanju, ker je v neposredni bližini postajališča vlakov, kjer je promet gost in ga dopolnjuje še premikanja vagonov.

venska Bistrica ter regionalne skupnosti za ceste.

Razgrnitev težav s katerimi se srečuje Pragersko je že v uvodu dokazala, da bo za rešitev tega

in železnice. Takoj je bilo jasno, da tudi ta dva nimata dovolj sredstev, da bi problem rešili v kratkem, zato so poskušali najti delno rešitev. Najprej bi zgradili

## PREDPRAZNIČNO V DOMU UPOKOJENCEV

Bližajo se novoletni prazniki. Ljudi preveva veselje nemir pri izbiranju in kupovanju novoletnih daril, v pričakovanju najdaljše noči, na veselo silvestrovanje, bodisi doma, ali v prijetnem vzdušju zunaj doma.

Tudi pri nas v domu upokojencev nam uprava najavlja za 29. december praznično razpoloženje. V razdobju enega tedna smo že doživeli 2 prijetna večera, ki sta še razpoloženje dvignila v veselo pri-

čakovaje. 12. decembra nas je obiskal pevski zbor ptujskih upokojencev pod vodstvom Maska Vaupotiča in nam zares prelepo zapel 8 umetnih in narodnih pesmi. Polna jedilnica je pričala, kako so oskrbovanci željni takšnih prireditvev. Navdušenja in plaskanja ni bilo ne konca ne kraja, tako, da so še dodali k programu več narodnih pesmi in zbrani so se pridružili petju narodnih viž. Da sta videli te vesele obraze, te žareče oč-

oskrbovancev! Ko so se pevci že davno razšli, saj je že slišalo po hodnikih in sobah veselo brundanje.

Dne 18. t. m. pa je nastopila folklorna skupina DPD Svoboda Ptuj. Zopet je bila udeležba polnoštevilna kolikor toliko zdravih oskrbovancev. Pogled na brhka, mlada dekleta in fante je razveselil in razvnel ostarela srca. Ob poskočnih melodijah je zaplala kri in noge so nehote podrsavale po podu. Marsikateri član našega kolektiva bi se jim najraje pridružil. Gibčna dekleta in postavnici fante so s svojimi plesi dvignili razpoloženje do viška. Z enkratnim doživetjem za oskrbovance, so zaključili ta lep večer s pesmijo „Jugoslavija“, kar je odmevalo po hodnikih in še zunaj njih. Lepo,

prelepo! Mladi ljudje so nam prinesli veselje, svežino, radost, ki je zasenčila marsikatero tegobe in skrbi.

V lepem, sproščenem veselju smo vendarle nekaj pozabili: na naše nepokretne trpinke, ki ne morejo iz svojih sob. Upamo pa, da nas boste še kdaj obiskali, za kar se vam toplo priporočamo. Takrat vas bomo prosili, da boste stopili v II. nadstropje, odprli bomo vrata vseh sob v katerih so bolniki in vesela, radostna pesem naj zadoni po hodniku in prodre v sleherno sobo, v sleherno bolno srce in ga navda z veseljem in upanjem, naj tudi oni zaslišijo pesem: Jugoslavija, Jugoslavija, da bodo začutili, da niso in ne bodo nikoli pozabljeni in osamljeni.

JM.

### SERVIS—TOMOS

## ANTON NOVOSELEC

Stojnci 145

Popravilo vseh vrst motornih koles.

**SE PRIPOROČA ZA OBISKI! VSEM DELOVNIM LJUDEM, OBČANOM IN POSLOVNIM PRIJATELJEM PA ŽELI SREČNO IN USPEŠNO 1981!**

## NOV USPEH CZ KS POLENŠAK

V krajevni skupnosti Polenšak je z uspehom zaključilo 80-urni tečaj 29 obveznikov civilne zaščite za področje nudenja prve medicinske pomoči, od tega 10 z odličnim uspehom. K uspehu velja izreči dvoje: prvič, skrbna

organizacija tečaja pod vodstvom Janeza STARČIČA ob sodelovanju SZDL in drugič, prizadevnost skupine predavateljev: dr. Janez MRŠEK, Justika VUJNOVIČ in Janko KORPAR, ki so se v polni meri angažirali za dosego znanja po učnem programu.

V krajevni skupnosti Polenšak posvečajo stalno in organizirano skrb za razvoj civilne zaščite in za strokovno usposabljanje njenih obveznikov. Stab za civilno zaščito je stalno aktiven, zato se tudi pripadniki enot civilne zaščite vključujejo v razne aktivnosti, kot so: pohod »Po poteh revolucije«, izleti v kraje znane iz narodno osvobodilnega boja in podobno. Vse te aktivnosti poleg predavanj in praktičnih vaj prispevajo k utrjevanju zavesti, tovarništva in socialističnega humanizma.

K doseženim uspehom vsem udeležencem tečaja čestitamo!

FB

## Za stanovanje je potrebno varčevati

Skoraj ni družine, ki bi lahko z lastnimi sredstvi kupila stanovanje ali zgradila hišo, zato bi vas želeli seznaniti z možnostmi namenskega varčevanja za stanovanje pri temeljnih bankah združenih v Ljubljansko banko.

Varčujete lahko z rednimi mesečnimi pologi ali z enkratnim pologom. Varčevati je potrebno vsaj dve leti. Pravico do posojila za stanovanje si lahko pridobite tudi s prodajo

prihranjenih deviznih sredstev in vezavo njihove dinarske protivrednosti ali z vezavo dinarjev.

Če se odločite varčevati za stanovanje ali hišo z rednimi mesečnimi pologi, dobite npr. po štirih letih na privarčevani znesek kar 200 % posojila in še 40 % za ohranjanje realne vrednosti hranilne vloge.

Na vsa vprašanja o varčevanju vam bodo odgovorili v vaši banki.



Ljubljanska banka

## Fotoatelje STANKO KOSI Ptuj, Trg MDB 3

Portreti, legitimacije, posnetki otrok v ateljeju in na domu, posnetki ob raznih prireditvah in svečanih priložnostih, povečave, reprodukcije . . .

Vse usluge za fotoamaterje v črnbeli in barvni tehniki.

Vsem delovnim ljudem in občanom, stalnim strankam in sodelavcem srečno, zdravo in uspešno polno novo leto!



**metalka**

**METALKA Ljubljana TOZD Trgovina n. sol. o. Prodajno skladišče Ptuj Rogozniška 7**

trgovsko in proizvodno podjetje metalka n. sol. o. 61 000 ljubljana pp 01-202 dalmatinova 2 telefon: 311 155 322 044 telex: yu metali 31 395 telegram: metalka ljubljana

Želi delovnim ljudem in občanom, predvsem pa svojim strankam in poslovnim sodelavcem. **SREČNO IN USPEŠNO LETO 1981!**

Vedno imamo v zalogi vodoinstalačjski material, opremo za centralno gretje, okovje, vijačno blago, elektrode, kmetijsko mehanizacijo, blago za široko potrošnjo, blago črne metalurgije, gradbeni material in blago barvne metalurgije.

**METALKA LJUBLJANA TOZD TRGOVINA PRODAJNO SKLADIŠČE PTUJ Rogozniška 7**



OBDRAVSKI ZAVOD ZA VETERINARSTVO IN ŽIVINOREJO

# Delo uspešno — načrti zahtevni

Sedanj Obdravski zavod za veterinarstvo in živinorejo v Ptujju je pravni naslednik nekdanjega Veterinarsko živinorejskega zavoda, ta pa je nastal od leta 1953 pod različnimi imeni. Okrajna veterinarska ambulanta je začela delo 1953, leta v nedokončani novogradnji, prvi direktor pa je bil znani veterinar dr. Jedlička.

Leta 1954 je bila ambulanta preimenovana v Okrajno veterinarsko bolnišnico, 1955 pa v veterinarski zavod Ptuj iz katerega je 1959 nastal Veterinarsko-živinorejski zavod Ptuj. V Ptujem zavodu so se razvijale iste naloge, ki služijo razmnoževanju in izboljševanju živali: reprodukcija, pridobivanje semena, selekcija; od mariborskega zavoda pa so prevzeli dejavnost bakteriološkega laboratorija.

postajali na terenu vse bolj prisotni.

Število govedi na našem območju in v sosednjih občinah je zahtevalo intenzivno ukvarjanje z osemenjevanjem. Leta 1959 smo imeli otvoritev novega osemenjevalnega središča, ki je bilo takrat izredno moderno, še danes pa je ta objekt moderen in primeren. Od takrat nam število osemenitev strmo narašča, v zadnjih desetih letih iz našega hleva osemenjemo približno 90 tisoč plemenic letno (v začetku jih je bilo le 200 do 300).

Leta 1969 smo začeli z zelo zahtevnim in sodobnim načinom zamrzovanja semena s pomočjo tekočega dušika. Dobrih deset let je bila ta metoda razširjena v ZDA. 1971 pa smo ta način zamrzovanja

tehnologijo kmetovanja. Bili smo pobudniki gradnje stolpnih silosov, siliranja na kupe pod plastično folijo... Naša je tudi pobuda za gradnjo sodobnih hlevov za 30 krav molznic, s stojišči za podmladek — ta sodobni hlev omogoča racionalno zaposlitev enega človeka, ki skrbi tudi za pripravo hrane za te živali. Kmetje so te hleve znali tudi poceni zgraditi in so z njimi zadovoljni.

Vsaka živalska proizvodnja je odvisna je vedno ogrožena od živalskih boleznih, zlasti kužnih. Zato tudi naša ideja o ugotavljanju povzročiteljev živalskih kužnih boleznih v našem bakteriološkem laboratoriju. Kontroliramo pa tudi krmila, surovine za krmila in živila živalskega izvora.

Po združitvi z veterinarskimi

zavoda, družbenopolitična skupnost in delovni ljudje organizacij v Ptujju. Vlagali bomo sredstva v nabavo bikov oz. pomlajevanje bikovske črede in žrebce, saj so žrebci na našem območju last zavoda.

Naslednje leto bomo sredstva namenili usposabljanju naše poslovne stavbe in službenim vozilom z radio-oddajnimi postajami in bo tako delo dežurnih veterinarjev na terenu racionalnejše in hitrejše.

Z izgradnjo osemenjevalnega centra za proizvodnjo merjaščevega semena bomo začeli v letu 1983, mogoče pa tudi že prej, saj načrtujemo močno akcijo osemenjevanja svinj, kar bo sovpadalo z akcijo razširitve in modernizacije prašičereje, kar načrtuje KZ in KK



Vladimir Vrečko podeljuje priznanje kmetovalcem za uspešno delo  
Foto: M. Ozmeč



Prostori Obdravskega zavoda za veterinarstvo in živinorejo Ptuj  
Foto: I. kotar

1977 so se združili s takratno Veterinarsko postajo Ptuj, 1978 pa še z veterinarsko postajo Ormož in Slov. Bistrica.

Generalni direktor Obdravskega zavoda za veterinarstvo in živinorejo Ptuj Vladimir Vrečko nam je povedal:

„Dejavnosti, ki jih opravljamo so pestre. Naš zgodovinski razvoj je bil tak, da smo prevzemali skrb za razmnoževanje pri govedu na območju celotnega bivšega mariborskega okraja (od Ormoža do Dravograda, Slovenj Graca in Raven), organizirali so veterinarje, uvedli osemenjevalne proge na celotnem območju, prevzeli smo vse bibe iz prirodnega pripusta in uvedli red v prirodnem pripustu ter tako od 1959 zelo uspešno organizirali osemenjevanje pri govedu na velikem območju Slovenije.

Vzporedno s tem smo širili osemenjevalni center, saj smo 1953 imeli le tri bibe, na voljo pa nismo imeli prevoznih sredstev in smo bili vezani na prevoze z vlakom. Ko smo dobivali vozila pa smo

oz. konzerviranja semena v celoti uveljavili. To omogoča tudi celovito izrabo plemenjakov — do takrat smo lahko seme plemenjakov uporabljali le dva do tri dni, z novim načinom pa je uporabnost semena neomejena.

Pri bikih lisaste pasme lahko sedaj že v prvem letu pripravimo 5 do 6 tisoč doz semena, pri odraslih pa tudi od 10 do 12 tisoč doz zamrznjenega semena letno.

Ob razvoju osemenjevanja smo razvijali tudi selekcijsko službo, ki ugotavlja lastnosti plemenjakov. Delo selekcije smo usmerili v odkrivanje dednih lastnosti bikov, ki jih uporabljamo v osemenjevalnem središču, tako tudi seme slabih plemenjakov uničimo, saj je vpliv bika na potomstvo številčno in je odkrivanje dednih lastnosti nujno (progenno testiranje).

Za ugotavljanje mlečne toščobe imamo usposobljen laboratorij kjer elektronsko ugotavljamo odstotek toščobe v mleku.

Od 1960 smo začeli razvijati tudi svetovalno oz. strokovno službo, ki bi rejce seznanjala z novo

postajami v Ptujju, Ormožu in v Slovenski Bistrici imajo poseben TOZD Veterinarstvo in TOZD Živinoreja. Tako je za zdravljenje boleznih pri živalski čredi z območja vseh treh občin ter preprečevanje živalskih kužnih boleznih njihova stalna skrb. Za uspešno dejavnost skrbi v zavodu 41 veterinarjev, 10 veterinarskih tehnikov in 5 veterinarskih bolničarjev, pa seveda kmetijski inženirji, diplomirani inženirji in tehniki ter nekaj administrativnih delavcev. So močna strokovna organizacija, ki ima možnost prevzeti nove naloge, dejavnosti in obveznosti. V samoupravnem sporazumu o temeljnih planov Obdravskega zavoda za veterinarstvo in živinorejo so zahtevali pot nadaljnega razvoja zavoda. Bili so realisti in temeljiti pri planiranju na sredstvih, ki jih bodo s svojo dejavnostjo sami ustvarili.

„V letu 1981 načrtujemo poseben objekt za izolacijo psov, ki so sumljivi zaradi stekline. Sredstva za gradnjo bomo združevali znotraj

Ptuj. Posodobiti pa moramo tudi naprave, ki jih potrebujemo pri predavanjih, če hočemo, da si bodo kmetovalci od predavanj največ zapomnili. Tudi stroji, ki jih rabimo za spravilo krme in za tehnične demonstracije so precej zastareli in jih bodo v tem srednjeročnem obdobju morali zamenjati novi, sodobnejši stroji.“ nam je povedal generalni direktor zavoda Vladimir Vrečko.

Kaj naj bi dodala za zaključek zapisa? Mogoče to, da je dejavnost zavoda resnično pestra, zahtevna in odgovorna in jim k uspehom veljajo čestitke vseh ljudi, zlasti živinorejcev.

N. Kotar

BOGOMIR KOSTANJEVEC

# Kmečki turizem

(2. nadaljevanje in konec)

Skupščina občine Ptuj je dne 28. 7. 1980 sprejela odlok o ureditvi določenih vprašanj s področja samostojnega opravljanja gospodarskih dejavnosti v občini Ptuj (Ur. vestnik občin Ormož in Ptuj št. 16/80) in v 5. do 9. čl. cit. odloka uvrstila določbe, ki se tičejo sprejemanja gostov na prenočevanje in hrano:

- a) v zasebnih gospodinjstvih počitniških hišicah
- b) v kmečkih gospodarstvih.

V tem članku bom obravnaval le določbe, ki se tičejo sprejemanja gostov na prenočevanje in hrano pod točko b), torej le o kmečkem turizmu.

Že takoj pa opozorim bralce, da naj primerjajo tozadevne določbe ormoškega odloka s ptujskim odlokom in opazili bodo velike razlike, ki porajajo vprašanje ali je koristno, da dve sosednji občini isto zadevo tako različno urejata.

V smislu 5. čl. cit. ptujskega odloka mora kmet, ki se želi baviti s kmečkim turizmom izpolniti dva pogoja:

a) prigrasiti opravljanje te dejavnosti pristojnemu občinskemu upravnemu organu, ki bo izdal potrdilo o prigrasitvi, ko bo ugotovil, da so izpolnjeni pogoji, ki jih določa zakon.

Opozorim, da so iste besede: »Prigrasitev dejavnosti in izdaja potrdila o prigrasitvi« uporabljene v 2. odst. 5. čl. cit. ptujskega odloka, kakor tudi v obrtnem zakonu iz leta 1973, pravilniku o minimalnih tehničnih pogojih za sprejemanje na prenočevanje ter za pripravo in strežbo hrane ter pijač v gospodinjstvih in kmečkih gospodarstvih iz leta 1975 in v obrtnem zakonu iz leta 1979.

Mislim pa, da v bistvu ne gre samo za formalno prigrasitev, temveč istočasno tudi za prošnjo za dovolitev opravljanja dejavnosti in da izdaja potrdila o prigrasitvi pomeni v bistvu dovoljenje za opravljanje te dejavnosti. Do takega zaključka se pride, če se ima v vidu določba, ki je izrecno zapisana v zadnjem stavku 2. odst. 5. čl. cit. ptujskega odloka da pristojni organ izda potrdilo o prigrasitvi ko ugotovi, da so izpolnjeni pogoji, ki jih določa zakon. Z besedo »zakon« so mišljeni zakoniti predpisi o katerih sem že zgoraj pisal. Opozoriti pa je, da čl. 8. cit. ptujskega odloka izrecno določa, da je za opravljanje omenjene dejavnosti treba izpolnjevati tudi pogoje, ki jih določa že večkrat cit. pravilnik o minimalnih tehničnih pogojih in o vsebini katerega sem že razpravljajal zgoraj.

b) da sprejema na prenočevanje goste (ter nudi gostom in abonentom hrano in pijačo s posredovanjem Turistične zveze Ptuj, kar pomeni le tistim, ki jih k njemu pošlje turistična zveza.

Mislim da 1. odst. 5. čl. cit. ptujskega odloka oz. to kar sem navedel pod točko b) je treba razumeti, da se je turistično zvezo hotelo pritegniti v posredovanje samo v primeru, če se gost sprejme ali samo na prenočevanje ali na prenočevanje in hrano ter pijačo, nikakor pa ne, če se gost želi poslužiti samo hrane in pijače. To se da sklepati iz 7. čl. cit. ptujskega odloka, ki pravi, da v primeru, če turistična zveza preneha z dejavnostjo, smejo oddajati sobe občani sami. Zahteva, da bi moral vsak gost, ki želi samo pojužinati, ne pa tudi prespati pri kmetu, ki se bavi s kmečkim turizmom prinesiti napotnico oz. pogodbo od turistične zveze bi bila nesmotrna in v praksi neizvedljiva.

V 6. čl. cit. ptujskega odloka je predpisano da se način posredovanja sprejemanja gostov na prenočevanje in hrano določi s pogodbo, ki mora vsebovati določbe o zaračunavanju storitev gostom, o dolžnosti turistične zveze kot posrednika, o višini provizije za opravljeno posredovanje in drugo.

Kdor bo opravljal omenjeno dejavnost ne da bi imel sklenjeno ustrezno pogodbo iz 6. čl. bo storil prekršek, zaradi katerega bo lahko kaznovan od 100 do 10.000 din (čl. 13 cit. odloka).

V 9. čl. cit. ptujskega odloka pa je določeno da so občani, med katerem je po mojem mnenju. Steti tudi kmete, ki se bavijo s kmečkim turizmom, dolžni na vidnem mestu izobesiti kategorijo sobe in cenik, evidentiran po pristojnem upravnem občinskem organu.

## Komunalno podjetje Ptuj

- TOZD Avtopark
- TOZD Komunalni servis in vrtnarstvo
- TOZD Nizke gradnje in hidrogradnje
- TOZD Vodovod in kanalizacija
- Delovna skupnost skupnih služb

**Delovnim ljudem in občanom želimo srečno in nadvse uspešno Novo leto 1981!**



### KMETIJSKA ZADRUGA PTUJ

Je organizacija združenih kmetov s številnimi zadružnimi in poslovnimi enotami na območju občine Ptuj.

**VSEM ZDRUŽENIM KMETOM, DELOVNIM LJUDEM IN OBČANOM ŽELIMO SREČNO IN USPEŠNO NOVO LETO 1981!**

V naslednjem srednjeročnem obdobju nas čakajo velike proizvodne naloge pri zagotavljanju doma pridelane hrane.

VSEM OBČANOM, ZLASTI ŽIVINOREJCEM

želimo srečno in uspešno novo leto

**OBDRAVSKI ZAVOD ZA VETERINARSTVO IN ŽIVINOREJO PTUJ — TOZD ŽIVINOREJA — TOZD VETERINARSTVO**

s poslovnima enotama Ormož in Slovenska Bistrica

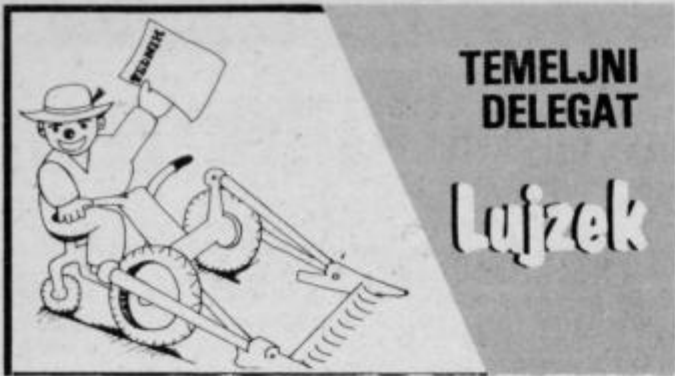


## KMETIJSKI KOMBINAT PTUJ

**s TOZD in delovno skupnostjo skupnih služb želi delovnim ljudem in občanom ter poslovnim sodelavcem**

**SREČO NA VSEH PODROČJIH USPEŠNO NOVO LETO 1981!**





TEMELJNI  
DELEGAT

Lujzek

Dober den. Brrr, koka zima nas je to pred krotkin obiskala. Tak blo mrzlo, ke so mi začele kosti škripati. Stisna sen se k moji Mici pa je tudi ona že boj hladna. Jaz se še ne boj zanesen na našo krušno peč. Notri namečen bukova drva, malo kočje slinje požeren, te pa sen drgoč kernik kak sen bija negda v mlodih letih. To v prejšjen tjedni me je nekaj kripa montrala. Saj vete to je tisti beteg, ki te tak mlakužavega naredi, da ti še samo šampet diši. Vete, pa je provi hujdič, če kmet boleni grotja. Bolniške ne dobiš, v štali živina čoka no se dere no tudi drugega dela je zadosti. Meja sen 39 Celzijovih stopinj vročine.

Mica, ki je to prejšji tjedni v Tedniku nekaj o steklini štela je fsa prestrošena bila no mi na vuhu zašepetnola: »Pje Lujz, kaj pa če si steklino doba...!« »Trola nora, kokšno steklino, saj veš, da sen v prejšjen tjedni na Ptuj po šajbe za okno hoda pa so mi rekli: oprostite, tokšne stekline kak bi jo vi radi meli pa nimamo, sen jo potolaža. »Kaj pa če te je kokšna lisica vgriznolal je moja ženka še dale naprej v mene silila. Pjebi, te pa mi je vroče grotalo. Spuna sen se, ke me je na Martinovo (na plesi) resen ena »lišička« poškrumpala, ki pa je seveda samo dve nogimela. Toga moji Mici seveda nesen poveda, saj bi mi drgačik takoj z nudlvalekon toto steklino pregnola no mi še poleg kokšno kost strla. Tejko za hec, resnično pa van poven, da je steklina zlo nevarna zadeva no spoštuvlile vse nasvete no ukrepe za zatiraje totega betega.

Zaj pa bi še rad malo krajone na Ptuj, v Kidričevem no na Polenški pohvala. Sedmega decembra ste se mi resen lepo izkazali na referendumu za samoprisepek. Zaj pa van seveda še želin, da bi vse nologe tudi uresničili. Pa hitro, da van nede devalvacija preveč dinarov zglodala.

Tejko van naj bo za gnes. Zaj pozimi mate malo več cajta no mi kaj pište na moj naslov: Uredništvo Tednika, Vošnjakova 6 Ptuj (za Lujzeka). Te pa srečno no dobro se mejte v letu 1981. Vaš LUJZEK

## Novoletno darilo najmlajšim

Obisk ilustratorke Jelke Reichman iz Ljubljane med najmlajšimi občani Slovenske Bistrice, v Matični knjižnici Slovenska Bistrica je novoletno darilo članov tega kolektiva najmlajšim bralcem.

Bilo je to srečanje, ki bo ostalo najmlajšim v dolgotrajnem spominu, saj se je Jelka znala tako prisrčno in skorajda otroško pogovarjati z najmlajšimi, tako o vsakodnevem življenju iz otroškega sveta, kot tudi o njihovih željah, ki jih je nato spretno in na doživet način upodobila z voščenkami na tablo. Tako so se v svetu otroških želja zvrstile na tabli najbolj priljubljene otroške živalice in kot vrhunec vsemu je izpod spretnih rok Jelke Reichman »prišel« med najmlajše še dedek mraz.



Z nasmehom in oljenkami je Jelka Reichman postala njihov pravi prijatelj.

Čeprav v svojem košu ni imel daril, je bil med najmlajšimi prisrčno sprejet.

Tisti, ki jim doslej še ni uspelo pa so sklenili, da napišejo dedku mrazu pismo, v njem pa kup želja iz sveta igrač in živalic katere je ilustratorka Jelka znala tako živo narisati, da so v njih spoznali tudi junake iz risank.

Čas je bil prekratek, da bi se najmlajši s svojo gostjo pogovarjali o vsem kar jih je zanimalo, še posebej prekratek pa je bil tudi papir na katerega je Jelka znala tako živo uprizoriti del živalskega sveta iz njihove domišljije.

Ne samo najmlajši, tudi njihovi starši, ki so se zbrali v velikem številu v knjižnici, so doživeli nepozabni popoldan kakršnih bi si želeli še veliko tudi v prihodnjem letu. Organizator, Matična knjižnica Slovenska Bistrica je v tem okviru pripravila tudi razstavo ilustracij kvalitetnih otroških risank, ki jih je otrokom in staršem predstavila Mladinska knjiga in bodo tudi usmerile, kakšno knjigo naj starši kupijo otrokom, da ne bodo kupili kič, ampak kvalitetno stvaritev iz otroške domišljije.

Besedilo in posnetek: Viktor Horvat



Sodobno urejena vojaška restavracija v kasarni Dušana Kvedra v Ptuj.

## Uspeh ptujske vojaške restavracije

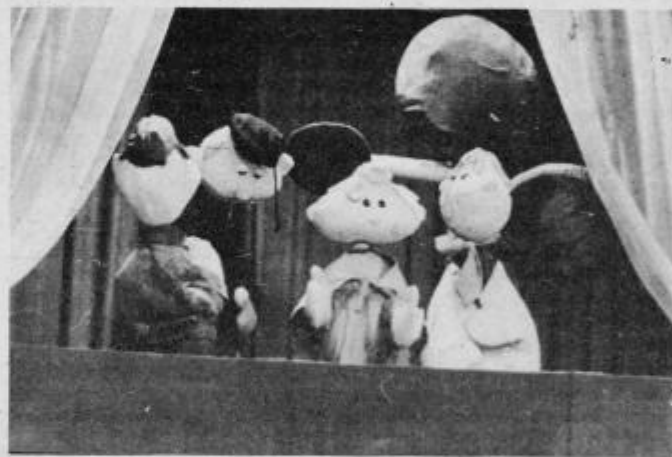
V počastitev dneva jugoslovanske ljudske armade je v okviru ljubljanskega armadnega območja tudi letos potekalo tekmovanje med posameznimi vojaškimi restavracijami. Posebna strokovna komisija iz Ljubljane je obiskala posamezne vojne počste in v vojaških restavracijah ocenjevala pestrost izbire hrane, čistočo ter vojaški red in disciplino.

Razveseljiva je novica, da je ptujska vojaška restavracija v tem tekmovanju dosegla odlično drugo do tretje mesto. Predstavniki ptujske garnizije so ob tej priložnosti prejeli v petek v Ljubljani posebno pismeno priznanje.

M. Ozmeč

## V pričakovanju novega leta v Ormožu

Ormoškimi cicibanom, ki tudi letos težko pričakujejo dedka Mraza in Novo leto, pripravljajo Društvo prijateljev mladine Ormož in Vzgojno varstveni zavod Ormož pester spored prireditve ob dnevih otroških radosti pred iztekem tega leta. Vzgojiteljice Vzgojno varstvenega zavoda so otrokom pripravile pravljico o Muci Copatarici, v torek, o kokiškem v sredo in v četrtek pravljico Gasilska četa. Lutkarji iz Ormoža pa so najmlajšim, v sodelovanju z učenci Glasbene šole Ormož pripravili lutkovno igrice. Pravi partizan, s katero se bodo predstavili v torek 30. decembra v Domu kulture v Ormožu.



V družbi z lutkami bodo ormoški cicibani pričakali dedka Mraza.

Program prireditve, ki so jih pripravili v Ormožu pred novim letom, je namenjen cicibanom in malčkom, ki so zajeti v vzgojo in varstvo v VVZ, kakor tudi tistim otrokom, ki so jih mamicе zaupale

v varstvo babici ali dobri teti v soseski. Vse pa bo dedek Mraz obiskal v torek 30. decembra v vrtcu in Domu kulture, kjer bo otroke tudi obdaril.

Fi M

## Dedek Mraz v vrtcu

Teden, ki se je previl že v drugo polovico, je pravo doživetje za malčke v enotah Vzgojno-varstvenega zavoda Ptuj. Že od ponedeljka dalje se vozi od enote do enote dedek Mraz s svojim spremstvom in razveseljuje cicibane z lutkovno igrico Svetlane Makarovič Pod medvedkovim dežnikom, pa tudi darila za skupine je nakupil in se z malčki posladkal z bomboni in piškoti.

Pa kaj darila in sladkarije, važen je samo dedek Mraz, z dolgo brado, s palico v rokah in s prijaznim glasom. Marsikatero otroško glavico je pobožal, tu in tam pogrjal male poredneže in jim zabičal, da morajo biti pridni. Pa še to jim je obljubil, da jih ponovno obišče. Že letos v šoli ali v prosvetni dvorani, tam pač, kjer so mu v krajevnih skupnostih pripravili sprejem.

Dedek Mraz je že obiskal vrteške otroke v Cirkulanah, Gorišnici, Dornavi, Majšperku, Cirkovcah in v Kidričevem. Včeraj to je 24. decembra se je mudil pri cicibanih na Hajdini, Bregu in v Budini, danes je med malčki v Rogoznici in v vrtcih ob Potrčevi cesti, jutri pa bo obiskal še otroke v vrtcih Med vrti in v Rajčevi ulici.

N. D.

## Liziki Rebernakovi v spomin

Lovske družine v Slovenskih goricah imajo izredno dobre pogoje za gojitev srnjadi, kar je tudi dokaz gostota te prekrasne divjadi, ki je dika naših gozdov in polj. Da je populacija srnjadi tako močna, je vzrok temu, da so revirji v Slovenskih goricah gričevnati in raznolikih kultur; gozd, vinograd, travnik in njiva. Srnjad ima tudi dobra kritja v gozdnih obronkih, kjer navadno mati — srna pušča svoje mladiče, ko gre sama na pašo, da s sočno hrano nabere dovolj mleka za svoja mladiča, skoraj vedno ima po dva.

Zadnja leta žal ugotavljamo, da brezvestna mladina, pa tudi starejši ljudje pobirajo neboljane srnje mladiče, ki jih pač najdejo kjerkoli v naravi z izgovorom, da jih je mati — srna pustila in da bi od gladi poginili, če jih ne bi pobrali. Ne vedo, ali pa nočejo vedeti, da jih bo oz. jih bi skrbna mati — srna gotovo poiskala in je potem zastoj žalostno klicala in pivkala. Kaj se dogaja s takšnimi mladiči? Skoraj gotovo vedno žalostno



Lizika Rebernakova je z vso ljubeznijo krmila srnjega mladiča.

končajo, ali poginejo zaradi nepravilnega hranjenja, ali jih pokončajo krvoločni psi, končajo pa tudi v loncu kakšnih lačnežev, ki se ne zavedajo, kako veliko

krivico so naredili naravi, ko so pobrali mladiča tej prekrasni divjadi — srnici.

No, zadnji čas opažamo, da zavedni državljani poročajo članom lovskih družin, če vedo, da je nekdo pobral in si prilastil srnjega mladiča in, lovci ga seveda odvezamejo in poskušajo rešiti gotovega pogina ali smrti, na kak drug nelovski način, vendar se tudi to zmiraj ne posreči.

Da je temu tako, potrjuje primer lovčeve žene, Lizike REBERNAKOVE iz Destrnika, ki je s vso ljubeznijo do narave in divjadi gojila tako odveztega srnjega mladiča, ki pa ga je lepega dne zmanjkalo, gotovo je kje končal v loncu. Tega lepega srnjega mladiča ni več, pa tudi lovčeve žene, Lizike REBERNAKOVE ni več med nami. Umrla je v mesecu novembru, skoraj za svoj tridesetletni rojstni dan. Vsi lovci in ostali, ki smo jo poznali, jo bomo ohranili v prav lepem spominu.

Slovenskogoriški lovci



TOZD Trgovina LES  
62250 Ptuj  
Rogozniška c. 4  
t. št. (062) 771 841  
Telegrami LES Ptuj  
P. B. 126  
Ilo ribon  
50K Ptuj  
Št. 5240401-19208

Slovenijales — LIK „Savinja“  
TOZD Trgovina LES Ptuj

poslovalnice:

- GRAMAT, Rogozniška c. 4, Ptuj
- BREG, Zadržni trg 9, Ptuj
- KURIVO, Kidričevo
- ter delovna skupnost skupnih služb

**VAM ŽELIJO NA VSEH PODROČJIH  
USPEŠNO, PREDVSEM PA SREČNO  
NOVO LETO!**

Pri njih boste zmeraj našli vse, kar potrebujete za gradnjo vašega doma.

## FOTOATELJE FRANC LANGERHOLC Ptuj, Prešernova 2

Zagotavlja hitro in kakovostno izdelavo slik, posnetih na domu, zunaj ali v ateljeju.

Fotoamaterjem nudi vse potrebne usluge in pomoč.

Ob vstopu v leto 1981 želi vsem občanom in delovnim ljudem, predvsem pa svojim stalnim strankam in sodelavcem **SREČNO NOVO LETO!**

## ANDREJ CEBEK SOBOSLIKAR

Cankarjeva 2  
PTUJ

OB NOVEM LETU 1981 želim delovnim ljudem in občanom, posebno sodelavcem in prijateljem mnogo delovnih uspehov in osebnih sreč, ter se priporočam s

**SOBOSLIKARSKIMI IN PLESKARSKIMI DELI!**



ZINKA

## Novo leto

Se noč je spokojna  
na zemljo sknila  
na nebu nešteto  
zvezdic žari  
vsemu človeštvu  
po svetu oznanja  
zopet se Novo  
leto rodi

Kaj nam je Novo  
leto prineslo  
to zemljan vsak  
si zvedet želi  
ali leto ne odgovarja  
zaenkrat še tiho  
skrivnostno molči

Poslavlja se leto 80  
ali pozabljeni nikdar ne bo,  
Tovariša Tita nam je odneslo  
v zgodovini človeštva  
zapisano bo.

## PRIDI, PRIDI, DEDEK MRAZ V KIDRIČEVO

In ne bo ti žal, videl boš, kako se učenci osnovne šole v Kidričevem pripravljajo na tvoj prihod.

V decembru je postalo na naši šoli zelo živahno. Učenci nižjih razredov se (zelo) skrbno pripravljajo na novoletno prireditev, ki bo v kinodvorani, 30. decembra ob 13. uri. Vsako pristo uro izkoristijo za vaje, da bi dedka Mraza pričakali čim bolj pripravljeni, čeprav vedo, da jih ne bo obdaril, ker so že veliki. Nastopali bodo mladi recitatorji, pesniki, igralci, harmonikarji, pevci...

Na prireditvi vabijo vse otroke iz krajevne skupnosti in vrtca stare od 2-7 let, ki jih bo dedek Mraz po prireditvi obdaril.

Z našim programom bodo razveselili tudi predšolske otroke v Apačah. Tam se bodo poslovili od dedka Mraza, ki bo svojo pot nadaljeval in s svojim obiskom razveselil še druge otroke.

Novinarski krožek

## POLJČANE

## ZA RAZVOJ KULTURE V KS

V okviru KUD „Janko Živko“ Poljčane deluje trenutno pet sekcij, ki vključujejo v svoje dejavnosti veliko število krajanov. Med najbolj aktivnimi so folklorna in pevsko sekcija kot tudi godba na pihala. Pomembne v tem okviru pa so tudi knjižnica in kino sekcija. Ob tem je razveseljivo spoznanje, da se v sekcije vključuje vedno večje število mladih.

Te dni potekajo na območju KS Poljčane razgovori, kako tudi v naslednjem srednjeročnem obdobju uspešno razvijati ta in še nova področja kulturnih dejavnosti. Posebno poudarjajo vprašanje nadaljnega reševanja financiranja aktivnosti v kulturi, kjer načrtujejo tudi v prihodnje razvijati delo sekcij, skrbeti za njihovo pomlajevanje in masovnost ter skrbeti za ustanovitev novih oblik kulturnega življenja krajanov.

Viktor Horvat

## Filmsko gledališče uspešno startalo

Organizatorji ptujskega filmskega gledališča so svoje poslanstvo dobro začeli — je bila enotna ugotovitev po prvi filmski predstavi, ki je bila minuli četrtek ob 18. uri v Mestnem kinu v Ptujju. Ameriški barvni film Norma Rae je pritegnil precejšnje število gledalcev, razveseljivo pa je bilo tudi to, da jih je precej ostalo na pogovoru, ki ga je po projekciji filma vodil filmski kritik Vili Vuk iz Maribora.

Iz njegovih misli povzemamo, da je bila prva predstava dobro izbrana, ker je Norma Rae film, ki gledalca ne povzroča težav pri razumevanju njegove vsebine, ker je po svoji dramaturški zgradbi preprosto, vendar močno politično angažirano filmsko delo, ki sodi v serijo tako imenovanih proletarskih filmov s katerimi ameriška kinematografija nekoliko globlje

posega v razredna vprašanja. Po svoje pa je tudi dokumentaren in sila pošten, če upoštevamo družbeno sredino iz katere izhaja. To pomeni, da so bili vsi njegovi ustvarjalci na strani tega boja izkoriščanih in se pogumno lotili teme, ki je za ameriško življenje zelo nevarno področje. Sodobni ameriški film se vendarle prebije skozi neke ustaljene industrijske navade ter postaja resen in izpovedni. To je eden izmed tistih, ki pomeni tudi svojstveno kritiko ameriške družbe...

In kaj bi lahko rekli o razpravi, ki je tako rekoč segla v uvodne besede filmskemu kritiku Viliju Vuku. Mnenja so bila seveda tako različna kot so gledanja posameznikov na probleme, ki se jih film loteva, pa tudi od poznavanja razmer v katerih je to delo nastajalo. Nekoga je motila

nekoliko banalna sekvenca izpovedi matere svojim otrokom sredi noči, ko jim je pripovedovala o svojih preživetih ljubeznih in njihovih očetih, drugega spet stiska Norme, ko je v tovarniški dvorani dvignila karton z napisom SINDIKAT s čimer je dosegla, da so delavci drug za drugim ustavili statve in ji tako pomagali v trenutku, ko je dobila odpoved. Morda bi nam lahko ustvarjalci filma natančneje razložili zakaj so se poslužili teh in drugih prizorov, ki nekoliko zvedenijo celotno sporočilo filmske zgodbe, prepričan pa sem, da večine te podrobnosti niso motile in da so š prvo predstavo filmskega gledališča zadovoljni in da tudi druga — 15. januarja, ki prinaša izredno kvalitetno filmsko delo PLOČEVINASTI BOBEN, ne bo ostala brez odmeva. mš

## Jezikovno razsodišče

(ČETRTE IZJAVA)

SREDINA

„Dne 18. novembra 1980 je bila na televiziji v dnevniku beseda sredina uporabljena sedemkrat v zvezah kot „XY je zrasel iz delavske sredine“, dne 24. novembra 1980 pa na posvetovanju pisateljev petintridesetkrat v zvezah kot „knjižna sredina“, jezik posamezne sredine“ in podobno. Kaj pravite?“

Posebno v sorodnih jezikih so pogoste besede s podobnim ali celo enakim zapisom ali izgovorom, vendar imajo lahko v posameznih jezikih različen pomen.

Taka je tudi beseda sredina. V slovenščini pomeni resnično sredina središče, na primer „iz sredine zemlje“, „aritmetična sredina med tri in sedem je pet“, „v francoskem parlamentu je ob levi in desnici še sredina“, „sredina mesta je gosteje naseljena kakor predmestja“...

V srbohrvaščini ima ta beseda tudi še pomen okolje, okolica, na primer „momak iz naše sredine“.

In prav ta srbohrvaška sredina se je zaradi premajhne pazljivosti ali prevelike komodnosti piscev in govorcev preselila tudi k nam in postala vsemogočna in vsepomenska, na primer: „Brez premisleka govorimo in pišemo „Pisatelj zajema iz svoje sredine, ko gre vendar za družbo, okolico, skupnost, razmere, iz katerih zajema, „Pri nas je ugodna delovna sredina“, ko gre za delovne možnosti ali delovno ozračje ali okoliščine za delo. Govorimo in pišemo „o perifernih sredini učiteljev“, ko mislimo na učitelje, ki delajo na podeželju ali na mestnem obrobju, govorimo in pišemo o „jeziku posamezne sredine“, ko gre vendar za jezik posameznega naroda, narodnosti, skupine, skupnosti, območja, področja, okolja, okolice, okoliša, pokrajine, dežele, države...

Beseda sredina v tem pomenu torej v slovenščini ni potrebna.

Člani Jezikovnega razsodišča: Janez Gradišnik, Matjaž Kmecl, Jano Moder, Janez Sršen, Janez Stanič, Jože Toporišič.

Jezikovno razsodišče sekcije Slovensčina v javnosti pri RK SZDL je do tega tedna prejelo 24 prijav neodgovornega jezikovnega ravnanja: izmed njih bo izbralo najhujše, jih obravnavalo in o njih izreklo mnenje.

Razsodišče vabi vse posameznike, društva, ustanove in organizacije, ki jim skrb za slovenski jezik ni tuja, naj predlože in pobude za boljše jezikovno izražanje pošljejo na naslov: Sekcija „Slovenščina v javnosti“, Jezikovno razsodišče, RK SZDL Slovenije, 61000 Ljubljana, Komenškega 7.

Dober slovenski jezik naj bo naša skupna skrb!

## Ustvarjanje in razvoj oboroženih sil

V dneh od 15. do 22. decembra je v okviru praznovanj dneva JLA vodstvo garnizije Pohorski bataljon Slovenska Bistrica pripravilo v Domu JLA Slovenska Bistrica, doslej eno najbolj preglednih in obsežnih razstav, pod naslovom USTVARJANJE IN RAZVOJ OBOROŽENIH SIL JUGOSLAVIJE.

Razstavo sestavlja nad 400 fotografij in prav toliko pisanih dokumentov, ki obiskovalce popeljejo od prvih dni narodnoosvobodilne boja do zadnjih dosežkov oborožitve naše jugoslovanske ljudske armade.

Doslej je razstavo obiskalo že čez tisoč vojakov, učencev osnovnih šol, mladine in drugih občanov.

Viktor Horvat

## CIRKOVCE

## V NEDELJO GLEDALIŠKA PREDSTAVA

V okviru letošnjega abonmaja bo v Cirkovcih že druga gledališka predstava. V nedeljo 28. decembra ob 19. uri se bodo na odru doma krajanov predstavili mariborski gledališčniki in sicer z dramo Toneta Partljiča »Za koga naj še molim?« Komedio graf Tone Partljič je v tem dramskem delu prikazal zagatno življenje posameznikov v ilegali med narodnoosvobodilno vojno. Na eni strani nam avtor kaže napore illegalev v mestu, na drugi strani pa partizanski boj na Planini. V mestu se proti gestapu bori človek — illegalec, ki je tako rekoč prepuščen vsem skušnjavam tujega in svojega življenja. Bori se za partizansko stvar in izdaja partizanske stvari. Tako začne igrati svojino vlogo: je izdajalec svojih prijateljev, ki so mu zaupali težko varnostno nalogo, izdaja pa tudi načrte-gestapovcev.

Vlogo illegalca bo predstavil Jurij Souček iz Ljubljane, videli pa bomo še druge igralce kot na primer Sandija Krošla, Mileno Muhičevco, Angelo Jankovo, Janeza Klasinca, Sonjo Blaževco, Rada Pavaleca, Marjana Bačka, skratka ves ansambel mariborske drame. Uprizoritev je režiral Jože Babič.

zk

## ZA TAKŠNA DELA SMO ODGOVORNI VSI!

Mesto Ptuj je veliki spomenik dvatisočletne zgodovine, mesto bogate materialne kulture ljudi, ki so živeli tukaj že pred 3000 leti. V Zg. Hajdini smo odkrili žarne grobove, mozaike, ostanke človeških okostij, kelihe iz Terrae Sigillate iz I. stol. portretne glavo cesarja Tiberija, keltske pase za meč itd. Naštetih arheoloških predmeti so visoke vrednosti in so shranjeni v treh Mitrejeh v okolici Ptujja, ki si jih ogleda veliko turistov. Eden izmed Mitrejcev stoji ob Mariborski cesti pri Ptujju. Njegova



Obiskovalci Mitreja ob Mariborski cesti.

Foto: B. Cafuta

okolica pa je neurejena in poškodovana. Pred njegovim vhodom so nametane vžigalice, cigaretni ogorki, zavojčki od cigaret in naj zličnejši drugi predmeti. Rastlinska ograja ima veliko luknjo, kar pa je delo mladih fantov in deklet, saj se tukaj redno sestajajo. Na zidove in na omenjeno ograjo prisljanjajo kolesa in motorja kolesa. Pred kratkim so morali arheologi obnoviti zunanje zidove, ker so jih njegovi redni obiskovalci uničili.

Za tako dejanje je bilo do arheologov in starejših občanov veliko pripomb, a do zdaj še nobena ni zalegla!

V. Petrovič

VIDA ROJIC

## NENAVADNA ZGODOVINA KIDRIČEVEGA

15. nadaljevanje

### SOCIALISTIČNA IDEJA SI UTIRA POT PO I. SVETOVNI VOJNI MED DELAVCI V STRNIŠČU

Ko so se naselili po prvi svetovni vojni v strniške barake bivših rezervnih vojaških bolnišnic primorski Slovenci in je jeseni 1919 naraslo število beguncev kar na 4600, je med njimi močno odmevala zmaga ruske proletarske revolucije. Temu se ne moremo čuditi, kajti strniško begunsko naselje je bilo predvsem delavsko naselje. Izvzeti so bili seveda ruski begunci, ki pa so se, kot vemo, naselili v Strnišču šele decembra 1920, to je v mesecu, ko je jugoslovanska buržoazna vlada prepovedala komunistično stranko.

Med strniškimi delavci je živel v letih 1919 in 1920 kovinarski delavec, ki se je navdušil za proletarsko revolucijo. Pisatelj propagandne knjižice JSDS (Jugoslovanske socialnodemokratske stranke) v Ljubljani je poslal 3. julija 1920 pismo, v katerem je sporočil, da je prejel 50 izvodov Propagandne knjižice. Napisal je, da knjižico vrača, ker je njena vsebina obrabljena socialno demokratska »pesem«, zaradi katere se buržoazija smeji, delavcev pa več ne vleče.

V Nipičevem pismu beremo dalje, naj pisci knjižice vendar že razumejo sodobni veter. Dalje piše Nipič, da je socialno demokratsko vodstvo zakrivilo cepitev v stranki, ker je preveč apeliralo na delavsko disciplino. V Propagandni knjižici štev. 3, ki jo je poslal v Strnišče, je navedlo primer polkovnika Hoffmana, katerega uspehi so plod disciplinirane armade. Nipič se tej prispodobni posmehuje, čes, da je bila Hoffmannova slava kratkotrajna, kakor je tudi socialnodemokratska glorijska v Jugoslaviji. O delavskih listih meni, da delavcem ni všeč pričkanje med nekaterimi socialnodemokratskimi politiki zaradi rčči, ki bi jih lahko brez škode pozabili. Bolje bi bilo, da bi vodstvo stranke delavstvu povedalo, kaj naj stori, da ga kapitalizem ne bo prekanil. Jasno se vidi, da nekateri izobraženi socialisti niso zrelji za komunizem. Nipič zaključuje pismo z vestjo, da je strniška delavska organizacija pristopila h komunistom in dokler se »Naprej« ne bo spojil z »Rdečim praporom«

(komunističnim glasilom, op. V. R.), ne bo razširjala socialdemokratskih brošur. (57)

Zivahno navdušenje za komunistično partijo v letu 1920 v Strnišču, ki ga navaja Jakob Nipič v svojem pismu pisateljem propagandne knjižice JSDS v Ljubljani je doživelo prepovedjo komunistične stranke decembra 1920 hud udarec. Prepoved stranke ni sicer uničila revolucionarnega prepričanja delavcev, pač pa ja socialistično gibanje zavrla. Komunistično usmerjeni delavski voditelji so po Obznani, izdani decembra 1920 in po zakonu o zaščiti države leta 1921 še dalje delovali v strniških sindikatih, več pa jih je Strnišče zapustilo. Med njimi tudi Nipič.

Glavni sindikalni organizator v Strnišču je bil za Nipičem, ki se je preselil v Maribor — Miha Koje (1819—1960), doma iz Haloz, po poklicu električar. Po letu 1924 se je povezal z dr. Jožetom Potrčem, vzglednim komunističnim organizatorjem v ptujskem okraju. Po propadu Strnišča se je Koje naselil v Ormož. Med vojno je bil izgnan na Hrvaško, kjer je sodeloval v osvobodilnem gibanju. Po vojni je bil med drugim predsednik ormoške občine in poslanec skupščine SRS.

Pomemben delavski voditelj v Strnišču je bil v letih strniških gospodarskih obratov tudi Primorec Ciuha, zaposlen v mizarski delavnici. Deloval je v svoji strokovni sindikalni organizaciji. Odlikoval se je še ključavničar Jože Pečnik iz Gerečje vasi. V letih 1924—1926 je bil predsednik sindikata strniških delavcev Vinko Simonič, izdelovalec harmonik, doma iz Slovenskih goric. Socialistično usmerjen in aktiven v delavskem gibanju je bil tudi Primorec Mathanz.

V letih 1924—1925 so širili delavski voditelji med delavstvom v Strnišču glasilo delavsko kmečkega republikanskega bloka »Delavsko-kmečki list«, ki ga je izdajala Komunistična partija. Iz Strnišča je prinašal glasilo komunistu Miho Arbajterju v Paradiž pri Cirkolah in Halozah njegov znanec Peter Gabrovec.

Ker je bilo politično delovanje pod okriljem Komunistične partije v Strnišču po letu 1920 zelo ovrirano, se je uveljavljalo prosvetno delo. Strniški delavski voditelji so navezali stike z delavskim prosvetnim društvom Svoboda v Ptujju, ki so ga ustanovili leta 1919. Društvo je prirejalo v Strnišču delavska zborovanja in razna predavanja. Nekajkrat je priredilo tam pevski in godalni koncert, enkrat pa dramsko predstavo. Ti stiki so bili najtesnejši do leta 1925, ko so nekatera strniška gospodarska podjetja še delovala.

### STRNIŠČE MED OKUPACIJO

Podeželski mir v strniškem zaselku na grajskem posestvu je prekinil vdor nemškega nacističnega okupatorja, ki se je odločil zgraditi v Strnišču tovarno govnice. Jeseni 1941 so že določili prostor zanjo izven območja velikih vojaških bolnišnic iz I. svetovne vojne. Zakoličili so prostor v izmeri 27 ha, 61 arov in 74 kv. m, približno tisoč metrov južno od železniške proge.

Nadaljevanje prihodnjic



## SUROVINA MARIBOR POSLOVALNICA PTUJ

**Zadružni trg 2**

Odkupujejo odpadni material in sicer: železo, vse barvne kovine, papir — vse vrste itd. po najvišjih dnevnih cenah.

VSEM OBČANOM IN POSLOVNIM PRIJATELJEM PA ŽELIMO SREČNO 1981!

## BODOČI KOVINARJI SO DOBRI ŠPORTNIKI

Šolsko športno društvo Veljko Vlahovič na poklicni kovinarski šoli v Ptujju spada med najaktivnejša društva te vrste v ptujski občini. Tako, kot je v navadi so na začetku šolskega leta sprejeli program dela, ki ga bodo poskušali realizirati v največji možni meri.

Med najaktivnejšimi sekcijami ali krožki, ki delujejo v okviru šolskega športnega društva so nogomet, streljanje z zračno puško in planinski krožek, ki ga uspešno vodi Bogomir Bezjak. O nogometu ni potrebno izgubljeni besede, saj je znano, da so «kovinarji» že dolgo pri vrhu te športne panoge med srednješolci. Iz nji-

hovih vrst je izšlo veliko dobrih nogometašev — ptujške Drave in Aluminija iz Kidričevega. Seveda je glavni delež pri tem imel

Ob tem ne smemo pozabiti tudi na druge športne panoge in sekcije v okviru društva, ki so rokomet, košarka, namizni tenis in šah.

mladanskega kroša. Torej so glede vzdržljivosti učenci dobro pripravljeni. Redno pa organizirajo medrazredna tekmovanja v košarki in v malem nogometu.

Po besedah mentorja društva, Marjana Lenartiča, učenci sami vodijo delo sekcij in razna tekmovanja, seveda ob pomoči mentorjev sekcij. Društvo podpira šola, kajti sredstev ne dobijo niti od TKS niti od izobraževalne skupnosti. Največji problem predstavljajo objekti, oziroma prostori. Razpolagajo z rokometnim igriščem ob kovinarski šoli, pozimi pa teče vadba v zastareli, pretesni in hladni telovadnici starega dijaškega doma.

Pogoji za delo redne šolske telovadbe, še posebej pa za delo šolskega športnega društva so zelo slabi. Nujno je da CSU v Ptujju z več kot 2000 učenci dobi zaprte prostore za odvijanja telesne vzgoje in delo društev. Zavedati bi se morali, da je ura telesne vzgoje enakovredna drugim uram, oziroma predmetom. Skratka problem prostorov za odvijanje redne šolske telesne vzgoje bo potrebno čim prej rešiti.

Besedilo in posnetek:  
Danilo Klajnshek



Ekipe poklicne kovinarske šole z mentorjem društva Marjanom Lenartičem.

mentor društva in profesor telesne vzgoje Marjan Lenartič. Zelo resno pa delajo tudi v streljanju z zračno puško in planinskem krožku, kjer organizirajo izlete in poučna predavanja.

V okviru šolskega športnega društva pa ne deluje atletska sekcija, vendar dosegajo lepe rezultate na občinskih prvenstvih v atletiki, še posebej pa v krosih. Tako so bili zmagovalci jesenskega in spo-



**OBRTNO ZDRUŽENJE PTUJ  
IN  
OBRTNA ZADRUGA**

## PANORAMA

PTUJ, Vrazov trg 1

DELOVNIM LJUDEM IN OBČANOM TER  
POSLOVNIM SODELAVCEM ŽELIMO  
SREČNO NOVO LETO 1981!

Usluge in izdelke naših kooperantov zagotavljajo kakovost, zato vam jih priporočamo!

## ZDRAVSTVENI CENTER PTUJ — ORMOŽ

VSEM OBČANOM PTUJSKE IN ORMOŠKE OBČINE  
SREČNO NOVO LETO 1981  
IN PRIJETNO PRAZNOVANJE!

## KOVINOSTRUGARSTVO

**VALENTIN  
ZAMUDA**  
Prešernova 50, Ptuj

Vsem poslovnim prijateljem in občanom želi delovni kolektiv mnogo uspehov v letu 1981 ter se tudi v bodoče priporočamo s svojimi kvalitetnimi storitvami.

## ANTON HABJANIČ SPLOŠNO MIZARSTVO

Moškanjci 85

Obveščam cenjene občane da opravljam mizarne in stavbne storitve po naročilih. Pridem na dom. Delam opaže iz ladijskega poda, po konkurenčnih cenah.

VSEM OBČANOM ŽELIM SREČNO IN USPEŠNO NOVO LETO 1981!

## DOBER ČLOVEK LJUBI TUDI NARAVO IN ŽIVALI

Med nekaj milijardami ljudi živi na zemlji — v bratski skupnosti Jugoslavije — majhen, hraber narod, slovenski. Trudi se, da bi svoj delež dal v boju za humane stike med ljudmi, za razvoj človekove kulture in da bi očuval življenje živali v naravi, za kar pa poskrbijo največkrat lovci.

Razmere, ki v njih raste naše lovstvo so originalne in edinstvene. Na svetu namreč ni sistema, kjer bi družba zaupala divjad brez sleherne denarne odškodnine lovčemu, ljubitelju narave. Samo z enim pogojem, da to bogastvo, ta narodni ponos varujejo in goje, ne glede na to za katero vrsto gre, ohranijo. Prav ta pogoj pa je naloga, ki včasih ni ne majhna in lahka. Težko je najti ljudi, ki bodo to dolžnost opravljali z ljubeznijo v dneh, ko so edini ideal denar in vsakršne koristi. In vendar obstoje takšni ljudje samoupravni kolektiv z blizu 15.000 člani, organiziran v prek 400 lovskih družin. Ne le to. Ta kolektiv je razumel po-



Preprosto krmišče — delo dobrih ljudi.

Foto: B. Cafuta

trebe novega časa za svojo prihodnost in za prihodnost divjadi skrbi z ustanovnim članstvom v skupnosti za ohranitev človekovega okolja.

Vse to delo pa opravljajo prostovoljno. Prav tukaj pa je njegova moč. Moč, ko na primer dohodek iz lovišč, pridobljene z umnim gospodarjenjem, oplemenitene z ljubeznijo do vsega živega v naravi, nesebično, vrača, podvojene, posredno ali neposredno v lovišča.

Najdejo se tudi ljudje, ki niso lovci, a vendar poskrbijo za živali kadar so v stiski — v zimi. Čeravno se zima ni pokazala svojih pravih zob, so se naši ljudje in postavili majhno, preprosto krmišče za veliko divjad. In še nekaj.

Če smo se odločili, da postavimo krmišče, moramo nastavljati hrano redno brez presledkov. Ker se živali privadijo krmili se ob krmiščih, si same ne iščejo več hrane, in tako bi lahko postala prava tragedija, če bi s tem prenehalo. Lepo bi bilo, da bi za divjad poskrbeli vsi, saj kdor le malo ljubi naravo in živali, jim bo v stiski pomagal.

Valerija Petrovič

### SPLOŠNO KLJUČAVNICARSTVO

**ALOJZ FORSTNERIČ**  
Ptuj  
Cankarjeva 7

V NOVEM LETU 1981 ŽELIM delovnim ljudem, posebno sodelavcem in prijateljem, mnogo delovnih uspehov in osebne sreče!

SE PRIPOROČAM!

### ZA IZGRADNJO BOLNIŠNICE PTUJ SO DAROVALI:

SKUPŠČINA OBČINE PTUJ, namesto venca na grob pok. Dragice Tasovec	600 din
KOLEKTIV ODDELKA ZA LJUDSKO OBRAMBO SO PTUJ, namesto venca na grob pok. Dragice Tasovec	400 din
SKUPNOST SOCIALNEGA SKRIBSTVA občine Ptuj, namesto venca na grob pok. Ferku	1000 din
PINOZA MIRA, Novo naselje, Ptuj, namesto venca na grob pok. prof. Gorup Alfonzu in pok. Veri Pušnik	1.500 din
JUKIČ ANTONIJA, Split, Table 25, namesto venca na grob pok. Mihaele Protič	500 din
Darovalcem iskrena hvala!	

## FRIDA ŽUPEC KOVINARSTVO

Ptuj Budina 10 a  
tel. 771 748

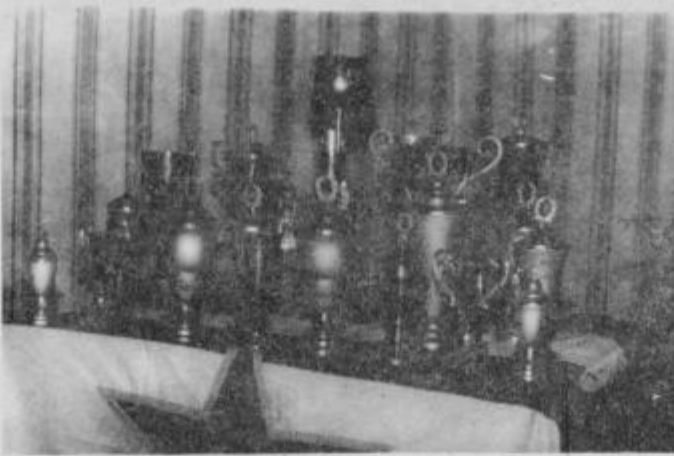
Kolektiv čestita vsem poslovnim sodelavcem, občanom in

ŽELI SREČNO 1981,  
hkrati se priporočamo s svojimi kovinarskimi izdelki.





Nogometna ekipa Apač, ki nastopa v A-rekreacijski ligi



V razdobju od 1971—1980 so športniki iz Apač osvojili veliko pokalov.

## PRIZADEVANJA ZA NOVO IGRIŠČE

V prostornih prosvetnega doma Apače na Dr. polju so se zbrali na delovni konferenci člani športnega društva Apače. Že sam vstop v dvorano je dal vtis svečanosti. Na desni strani je oglasna deska, na njej je razgrnjen načrt novega igrišča, na vrhu deske žoga, ki je dala vedeti, da so se na delovni konferenci zbrali športniki; da o pokalih in aranžiranju v duhu nogometa niti ne govorimo.

Na delovni konferenci so se zbrali tudi predstavniki družbenopolitičnih organizacij v vasi in društev, kakor tudi predstavnik ptujske selekcije, Savo Kozjak. O delu športnega društva Apače je spregovoril njegov predsednik Branko Valentan.

Športno društvo Apače je bilo ustanovljeno leta 1971. Na začetku jih je pestilo pomanjkanje finančnih sredstev, saj nogometna oprema, vzdrževanje igrišča in plačevanje sodniških stroškov nanese kar lepo vsotico. Volja do dela je bila pri vseh članih društva. Ni bilo težave s katero se ne bi uspešno spoprijeli. Sredi delovnega zagona jih je prizadela

### ŠD APAČE

tragična smrt tedanjega predsednika. Delo društva se združuje na veliki nogomet, šah in namizni tenis, vendar slednji dve sekciji delujeta in tudi sodelujeta na turnirjih.

Nogometaši iz Apač so nekaj let nastopali v nižjih rangih tekmovanja. Pred dvema letoma pa se jim je posrečila uvrstitev v občinsko A ligo, kjer nastopajo še danes. Športno društvo pa ne

stremi samo v tekmovalnem pogledu. Zadal so si zelo veliko in odgovorno nalogo in sicer zgraditev lastnega novega igrišča v stari in opustili gramozni jami.

V prvi fazi je upravni odbor društva v redu opravil vse naloge. Vso pomoč pri gradnji športnih objektov pa so in bodo deležni od vseh družbenopolitičnih organizacij in društev v vasi. Zelja vseh članov športnega društva Apače

je, da bi se čim bolj odrezali v tekmovanju v rekreacijski A ligi, da bi čim hitreje prišli do novega nogometnega in drugih igrišč v opusteli gramozni jami in da bi še naprej uspešno sodelovali s sovasčani.

Ta pomoč jim bo gotovo dobrodošla, saj so pred njimi še velike naloge, ki jih bodo morali izpeljati z velikim požrtvovalnim prostovoljnim delom, saj se zavajajo, da ne delajo samo zase, temveč za vse občane in generacije, ki prihajajo za njimi.

Besedilo in posnetki: Danilo Klajnshek

## SMUČARSKI SKOKI V HALOZAH

Ugodni tereni v Halozah, točneje v Veliki Varnici, so pripeljali do zamisli, da bi tudi tu začeli organizirano gojiti zimski šport. Posvetili so se smučarskim skokom, pozneje pa morda še slalomu. S tem namenom so v nedeljo, 14. decembra 1980 organizirali turnir v smučarskih skokih v Ve-

liki Varnici. Začetek turnirja je bil predviden za 12. uro, vendar se je, kot vsepovsod, tudi tu malce zavleklo in tekmovanje se je začelo nekaj pred 13. uro.

Tekmovalci so najprej oznanili nekaj poskusnih skokov za segrevanje, potem pa se je začelo zares.

Drugo mesto je osvojil domačin Milan Krajnc, ki je za prvouvrščenim zaostal za 7,5 m. Tretje mesto pa si je prisvojil Jože Vidovič, pravtako iz Velike Varnice, ki pa je za drugouvrščenim zaostal le za 0,5 m.

Nekaj zagretilih gledalcev je v



Skok letošnjega zmagovalca v Veliki Varnici na lanski preizkušnji v Vareju

Prvo mesto je po pričakovanju osvojil gost, Marjan Vindiš iz Vareje, ki je že pred začetkom tekmovanja veljal za glavnega favorita in to je optimistom, ki so to napovedovali, tudi potrdil.

lepem, sončnem vremenu dokazalo, da postaja ta športna vrsta del pomembnih dogodkov tega kraja.

Besedilo in posnetek: vin-mar

### „GLAS SLOVENSКИH GORIC“

## KLOPOTCI ZMAGOVALCEM

Organizacija ZSMS v Zg. Ščavnici je tudi letos pripravila glasbeno prireditev »Glas Slovenskih goric«. Na njej je sodelovalo 15 pevcev in pevk iz raznih krajev Slov. goric. Čeprav ni bilo dosti prijavi iz večjih kulturnih središč, je prireditev dobro uspela. Vodila sta jo Ivanka Vakej in Leon Rohitelj, oba iz Zg. Ščavnice in ob spremljavi ansambla Savane iz Maribora.

Pri izbiri najboljšega glasa Slovenskih goric je imela pet-

lanska strokovna komisija precej dela, saj je bila močna izenačenost nastopajočih. Prvo mesto in »Glas Slovenskih goric« je osvojil 18 letni Stanko Šteflič iz Voličine, lani je bil drugi. Letos pa je bila druga Danica Rožman, učenka OS Zg. Ščavnica. Tretja je bila Romana Kacjan, prav tako iz Zg. Ščavnice. Vsi trije prvouvrščeni so dobili klopotec kot simbole te prireditve.

Besedilo in posnetek: Janez Lorber



Romana Kacjan je bila letos tretja



CERTUS Maribor, TOZD

## POTNIŠKI PROMET Ptuj, b. o.

Tudi v letu 1981 vas vabimo, da koristite prevoze z našimi sodobnimi avtobusi. Vabimo vas tudi na izlete, ki jih pripravljamo v sodelovanju z našo turistično agencijo.

ŽELIMO VAM PRIJETNO IN VARNO VOŽNJO TER KLIČEMO SREČNO 1981!



tovarna oblačil **labod** novo mesto

LABOD  
Tovarna perila  
Novo mesto  
TOZD DELTA PTUJ

Delovni kolektiv TOZD DELTA Ptuj, želi vsem delovnim ljudem in občanom **SREČNO NOVO LETO 1981!**



INTES TOZD „VINKO REŠ“ Ptuj

Delovnim ljudem in občanom, poslovnim prijateljem želimo **srečno in uspešno novo leto 1981!**

DELAVSKA UNIVERZA PTUJ

Delovnim ljudem, organizacijam združenega dela, poslovnim partnerjem čestitamo za uspehe, ki so jih dosegli pri svojem delu, mnogo uspehov jim želimo tudi v naprej in jim kličemo

**SREČNO NOVO LETO 1981!**



emona merkur p.o. 62250 ptuj, murkova 2, slovenija, jugoslavija



ptuj

Tekstilna hiša „Merkur, Dom, Biserka, Zvezda, Jasmin, Tehnika, Oprema, Ideal in Jasmin

ŽELIMO VAM SREČNO NOVO LETO 1981!

OBIŠČITE JIH IN ZADOVOLJNI BOSTE ODŠLI!

## opekarna ptuj

62 250 PTUJ, Zabjak 1

Preden se odločite za nakup gradbenega materiala, obiščite Opekarno Ptuj, kjer boste na enem mestu lahko izbrali opečne izdelke, montažne stropne nosilce, okenske in vratne preklade, betonske sohe za ograje in klinker plošče.

KOLEKTIV PA ŽELI DELOVNIM LJUDEM IN OBCANOM SREČNO NOVO LETO 1981 IN OBILO USPEHOV NA VSEH PODROČJIH NJIHOVEGA DELA!

## SAMOUPRAVNA STANOVANJSKA SKUPNOST OBČINE PTUJ IN STANOVANJSKI SERVIS, OSOJNIKOVA 1, PTUJ

Vam želijo na vseh področjih uspešno, predvsem pa srečno novo leto 1981!



## Ostali smo brez elektrike

Včeraj popoldne smo pri glasbenem pouku ostali brez elektrike. Tovarišica nas je poslala po svoje reči in domov. Ustavili so se vlaki, mnoge tovarne in letališča so bila zaprta. Velik del Jugoslavije je ostal brez elektrike. Vbojnišnici so vključili svoj generator, če tega ne bi imeli, bi marsikateri bolnik lahko umrl na operacijski mizi. Doma smo si svetiili s svečo. Ko je zasvetila elektrika in smo sedli pred televizor, smo slišali v dnevniku, da je prišlo do okvare, vzrokov pa še niso odkrili. Pripravljeni moramo biti na vse. Nič nas ne sme presenetiti! Drežec Hojnik, 4. a

Skoraj vsa Jugoslavija je bila včeraj popoldne brez električnega toka. To je povzročilo veliko gmotno škodo. V Kidričevem v tovarni glinice in aluminija so morali izključiti peči, nastala bi lahko še večja škoda, če bi se peči ohladile. Za začetek so nam električni tok posodile druge države. Tudi v šoli se nismo mogli učiti. Tovarišica nam je dala navodila, kako se naj učimo, potem smo s težavo pospravili stvari, ker je bila že tema. Nato smo odšli domov. Tudi če nam zmanjka električnega toka si znamo pomagati. Andreja Čič, 4 a

V ponedeljek smo z družino gledali televizijo. Bil je zanimiv film. Naenkrat je zmanjkalo električnega toka. Prižgali smo svečo. Takoj sem si šel umiti noge, potem pa spat. Nisem mogel zaspati. Potem se je naenkrat zasvetila luč. Zopet smo skupaj sedli pred televizor. Po končanem programu pa smo zares odšli spat. Tomi Valenko, 4 c vsi iz OŠ Tone Žnidarič

### MED ODMOROM

„Se pet minut je do odmora,“ slišim šepetanje. „Se pet minut bodo sošolci pred tablo trepetali,“ si mislim.

... Zazvoni. Reditelja na vrat na nos stečeta po malico. Vsi smo odmora veseli, saj si bomo za 20 minut oddahnili od strahu, da bomo vprašani. „Tovariši sprašujejo pri vseh predmetih kot za stavo, se oglasi nekdo na drugi strani učilnice.“

Najprej pomalicamo. Tatjana, ki sedi zraven mene, nervozno gleda v knjigo. „Ti, ali ne boš jedla?“ jo vprašam. „Ne“, mi odgovori „biologijo se učim. Zagotovo bom vprašana.“

Ko pomalicamo, odneseta reditelja lončke v kuhinjo. Nekateri sošolci gredo na hodnik. V razredu nas ostane le nekaj. Pogovarjamo se o ocenah in ugibamo, kdo bo vprašan biologijo.

Nato zazvoni. Vzamemo vsak svojo torbo in se deklice selimo v učilnico telovadbe, dečki pa v učilnico biologije.

Tako poteka naš odmor. Evgenija Pulko, Literarni krožek, OŠ Hajdina



MEGLIČ DUŠANKA 2. c  
DEDEK MRAZ

### DRAGI DEDEK MRAZ!

Doma smo v Planjškem. 21 je številka. Pišem se Haložan. Ime mi je Stanko.

Pozimi mora snežiti. Spomladi mora deževati. Poletni mora sijati sonce. V jeseni naj piha veter.

Želim, da bi mi prinesel dedek Mraz darilce. Želim, da bi dobil nov zvezek in kolo. Želim si še smučarsko opremo in torto.

Obljubljam, da bom priden. Stanko Haložan, 1/a, OŠ Majšperk

Ime mi je Bojan. Doma sem na Bregu. Imamo številko 45. Doma smo veseli. Želimo si, da bi bili vsi veseli in pogumni. Mama je vesela, če dobim petico. Mamica si želi novo ruto in čevlje. Oče si želi nov avto. Želim, da bi dedek Mraz tudi meni prinesel avto. Želim si še novo peresnico, nove hlače in da bi dobil nove sanke. Bratcu želim novo kolo. Želim, da bi brali. Želim, da bi se igrali in peli. Želim, da bi se imeli radi. To bo lepo.

Dedek, imam te rad. Pozdravljam te, dedek Mraz! Bojan Petrovič, 1/a OŠ Majšperk

Dedek Mraz, imam te rad. Doma sem v Majšperku v bloku. Številka je 32. Vsem otrokom želim, da bi se smejali in da bi se pridno učili! Želim si petke, plašilko in metke, smuči in LOOK avtomate. Ivotu želim trzalicco za kitaro. Želim, da bi bilo pozimi dosti snega in spomladi dosti dežja. Pozdravljam te!

Aljoša Golubič, 1/a, OŠ Majšperk

VOJAK NA STRAŽI MEGLIČ DUŠANKA  
2. c OŠ TONE ŽNIDARIČ



### SESTRO JE UGRIZNIL PES

Nekega dne sem mamo vprašala, če lahko psa Tarzana spustim z verige. Mama je privolila. Legel je na vrt in zaspal. Prišla je mimo sestra Andrejka in ga hotela pobožati. Pes se je ustrašil in jo ugriznil v roko. Začela je jokati. Hitro sem stekla in pogledala, kaj se je zgodilo. Že sem videla, da ji teče kri in ugotovila, da jo je ugriznil Tarzan. Takoj sem stekla po mamo in ji povedala, kaj se je zgodilo. Mama je hitro očistila rano, nato pa zavezala. Oče je Tarzana kaznoval in ga privezal. Sestra se mi je smilila. Tarzana nikoli več ne pustim z verige. Irena Lovrenšič, OŠ Vitomarci

### mladi dopisniki

### mladi dopisniki

### mladi dopisniki

### mladi dopisniki

### mladi dopisniki

md

### SPOMIN

Solza po licu mi zdrsi,  
ko spomnim se nje,  
solza žalosti in obupa,  
ki pride in gre,  
in misel žalostna me v srcu zaskeli  
ta misel na čase,  
ki so bili in šli.

Sedaj prisluškujem šumenju vetrov,  
če morda zaslišal bi njen tihi šepet,  
sedaj prisluškujem bučanju valov,  
če morda zaznal bi njen radostni klepet.

A vetrovi mi ne odgovorijo,  
in tudi valovi vztrajno molčijo,  
Tako le žalostna misel ostaja,  
ta misel na čase, ki bili so in šli.

Slavko Horvat, 8/b,  
OŠ Ivan Spoljenjak

### ZAKAJ SE PES IN ZAVEC NATIRAVATA

Ali vete, zakaj se pes in zavec natiravata? Če še ne vete, pa bom vam jaz povedal.

Negda je prišla zavec k pesi, ki je bija šotar. Zavec ga je prosa, če bi mo pes nareda šolje čez teden dni. Pes mo je obluba, da bo meja čez teden dni šolje narate.

Čez teden dni je prišla zavec k pesi po šolje. Malo sta porajata, potli pa je zavec prosa pesa, če bi mo lahko zaj da šolje. Pes mo je šolje lepo zavija v papir, potle pa vse to da v škatlo. Gor na škatlo pa je da tudi listek, na kerem je pisalo, kejkjo toti šolji koštajo.

Zavec pa je hitro vzeja šolje, ne da bi se zahvala in ne da bi jih plača. Hitro je odleta skoz vrata. Pes se je razjeza in začaja leteti za jin.

Od tistega cajta napre pes lovi zaveca, da bi mo plača šolje. Če gde vidite pesa in zavca, kak se natiravata, te vete, zakaj se lovita. Lovita se samo zavolo tistega računa za šolje, ki jih zavec ni plača pesi.

Zdravko Vinkovič, 8 b,  
OŠ Franc Belšak, Gorišnica

### NOVINARSKI KROŽEK

Na naši šoli deluje več krožkov. Med temi je tudi novinarski. Tam nas uči tovarišica Anica Čuš. Tovarišica je zelo prijazna. Pomaga nam sestaviti spis. Potem tovarišica zbere spise in jih pošlje na uredništva. Zelo rada hodim k novinarskemu krožku.

Smiljana Potisk,  
4/c, OŠ Tone Žnidarič,  
Ptuj

### SPOMENIK PRIPOVEDUJE

V gozdu stoji spomenik. Na spomeniku piše, da so tam obesili brata Muršeca. Obesili so ju zato, ker Janez ni hotel dati Nemcem konja. Janez je imel v Črmlješkaku brata Alojza in pri bratu je skrnil konja. Nemci pa so za to zvedeli.

Šli so v Biš po Janeza. Potem so šli v Črmljenšak po Alojza. Tam so bili tudi partizani. Partizani in Nemci so se spopadli. Potem so brata odgnali v župnišče. Tam so ju mučili, da se je slišalo po trgu. Obsodili so ju na smrt. Ob poti v Bišečki vrh so ju obesili. Dala sta življenje za svobodo.

Valerija Čeh,  
OŠ Trnovska vas  
3. razred

### ČLOVEK IN ZEMLJA

Zemlja  
majhen planet,  
okrog katerega križajo sateliti,  
planet,  
na katerem prevzame le ena te misel

— oditi, oditi ...

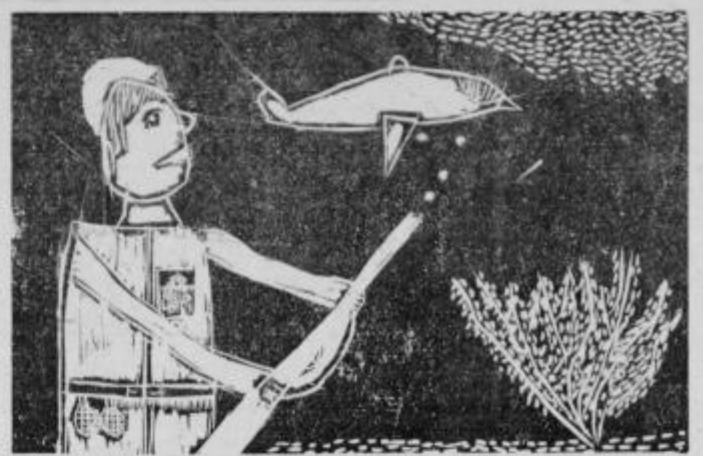
Na eni strani so bogataši,  
ki v razkošnih palačah živijo,  
na drugi strani siromaki,  
ki v zakotnih ulicah spijo.

Ponekod v smetnjakih bel kruh leži,  
drugod pa otrok od lakote ječi.  
Na svetu vojne se vrstijo,  
ter goljufije in in sovraštva se kopičijo in množijo.

In delajo še vedno nova orožja,  
atomske bombe mečejo,  
da uničujejo cela okrožja.  
A človek? Ves je žalosten in strti,  
zateka se k mamilom,  
kjer čaka ga gotova smrt.

A kje je izhod?  
Oditi, oditi mi pravi nek glas,  
a drugi mi kliče,  
boriti, boriti za lepši se čas.

Slavko Horvat, 8/b,  
OŠ Ivan Spoljenjak



Med NOB Linorez, Marjetka Lašič, 6. b OŠ Tone Žnidarič

## 35 let v svobodni domovini

Na drugem zasedanju AV-NOJ-a v Jajcu so postavili temelje današnji Jugoslaviji. 29. novembra 1943, ko je v okupirani deželi divjal hud boj za življenje naših narodov, so se v Jajcu zbrali delegati vseh jugoslovanskih pokrajin in s tovarišem Titom, vrhovnim komandantom ljudske vojske, sprejeli pomembne sklepe za nadaljnji razvoj mlade države, ki se je rojevala iz krvi in žrtvovanja. Zato je 29. november rojstni dan naše domovine.

Po vojni se je začela Jugoslavija razvijati. S Titom na čelu je delovno ljudstvo obnavljalo porušeno in opustošeno zemljo, ki se je začela vztrajno razvijati v deželo življenja, ljubezni in miru. Ljudstvo je znova dokazalo, da vsako delo, ki se opravlja s srcem in z zavestjo, rodi zaželene sadove.

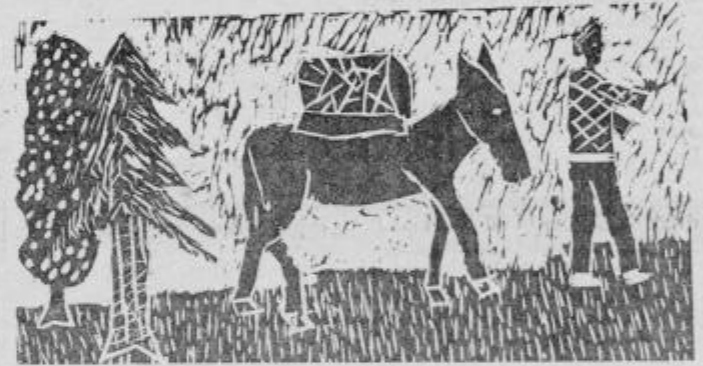
Življenje je dobilo novo vsebino in obliko. In danes živimo vse drugače, kakor so živeli naši starši in rodovi pred njimi. Za vse je dovolj kruha, vsakdo ima

pravico in dolžnost odločanja in upravljanja. To je velik uspeh našega boja, v katerem smo dvignili pest za zmago narodne in družbene svobode. To je velika zmaga vseh naših družbenih prizadevanj v povojnih dneh, ki sem jim letos že izteka 35 let.

Največja zasluga pa gre tovarišu Titu, voditelju jugoslovanskih upornikov, organizatorju in načrtovalcu novih vsebin življenja, velikemu državniku, ki je taktično krmilil doma in v svetu, bojevniku za neuvrščenost in mir, humanistu, ki je vselej in povsod branil človeka in njegovo dostojanstvo. Njegova velika osebnost je premagovala vse stiske, ki smo jih doživljali v vojnem in povojnem času.

Danes je njegova beseda utihnila. Zakon narave je pač močnejši od človeškega hotenja. Odšel je, ostala pa so njegova dela, ki nas spremljajo na slehernem koraku. Z njimi bomo živeli v sedanjiku in prihodnjiku.

Vesna Igič, 8 b,  
OŠ Franc Belšak Gorišnica



Deček in mula Linorez Bernarda Bezjak, OŠ Tone Žnidarič

## Moja domovina — moj ponos

Zivim v socialistični, samoupravni in neuvrščeni Jugoslaviji. Moč Jugoslavije se kaže v enotnosti vseh narodov in narodnosti, ki se je rodila in krepila v najhujših dneh naše zgodovine.

Mnogo let je minilo, ko se je slovenski narod skupaj z drugimi jugoslovanskimi brati pod vodstvom velikega ljudskega sina tovariša Tita, dvignil v oboroženo vstajo za lepši in bolj humani svet bodočnosti. Tito, veliki revolucionar-marksist, je vse svoje življenje posvetil izgradnji naše samoupravne in neuvrščene Jugoslavije. Odlikoval se je kot borec za mir, za bratstvo narodov, za

nov in lepši svet bodočnosti. Svoje poglede na mednarodne probleme in na boj za mir je Tito izražal v vrsti svojih govorov, še posebej pa na sejah skupščine OZN in na konferencah neuvrščenih držav.

Ljubim svojo domovino in nanjo sem tudi ponosna. Ponosna sem nanj, ker je lepa, svobodna domovina. Krasijo jo številne znamenitosti, ki hkrati privabljajo turiste.

35 let je minilo, odkar je domovina svobodna. Iz dneva v dan se razvija in izpopolnjuje.

29. novembra Jugoslavija praznuje svoj praznik rojstni dan. Letos praznujemo prvič 29. november brez Tita, ki je Jugoslaviji dal življenje. Huda je bila bolečina tistega popoldneva, ko je za vedno odšel od nas. Se vedno čutim bolečino v srcu, ki je huda in me spominja na Tita.

To leto je tudi za Jugoslavijo krizno leto. Teži jo predvsem gospodarska kriza, ki pa jo bomo s pridnim delom in enotnostjo popravili.

Ponosna sem na svojo domovino. Bolj ko rastejo nemiri v svetu, tem bolj me je strah, da bi morala domovino nasilno zapustiti. Morda le za dan, dva, morda za vedno. Ob tej misli se zgrozim in pomislim. „Ne, kaj takega se ne sme nikoli zgoditi!“ Ne, zgodilo se ne bo toliko časa, dokler bomo sledili poti, ki jo je začrtal Tito.

Nataša Ljubec, 7/b,  
OŠ Hajdina

### PRAZNIK V ŠOLI

Naša domovina ima 29. novembra rojstni dan. Na ta dan tudi pionirji praznujejo rojstni dan naše domovine. Cicibani so veseli, ker so postali pionirji. Dobili so ručce, kاپice in izkaznice. Tovarišice in pionirji so jim pripravili malico. Stali so ob zastavi in so obljubili, da se bodo pridno učili. Naredili smo zastave in zaplesali kolo. Tonja Neubauer OŠ Olga Meglič, Ptuj

## Na delovni akciji

Prihitim iz šole in brez pozdrava zavpijem skozi vrata:

»Jutri gremo v trgatve!«

Mama se nasmehne in odvrne:

»Tako si navdušena, da niti pozdraviti ne moreš?«

»Veš, mama, pomagali bomo kmetijskemu kombinatu, ki je zaradi letošnje vremenske muhavosti v veliki stiski. Hkrati pa si bomo prislužili denar, ki ga bomo koristili za končni izlet.« navdušeno razlagam.

Mama me toplo pogleda, rekoč:

»Prav. Vsi za enega, eden za vse!«

Jutro. Megleno, vlažno in mrzlo. S prijateljico se voziva proti šoli. Od vseh strani je slišati smeh. Sošolci se s kolesi, otovorjenimi z vedri, ustavljajo pred šolskim poslopjem. Vsi so veselo razpoloženi.

Odhod.

Vesela družina se odpelje v Haloze. Klopotci že vabijo. Hitro se povzpemo na hrib, posajen z vinsko trto. Navodila za trganje in že se uvrstimo med terase. Vedra se hitro polnijo, da brentarji komaj dohajajo odnašati natrgano grozdje. Smeh, sproščena beseda in vesela pesem nas vzpodbujajo k delu. Spet je vedro polno, brentarja pa od nikoder.

Zazrem se po hribih in ozkih dolinah, ki se vijugajo med njimi. Očarjeni so od sončne svetlobe, ki se je razlila po njih. Čudovit spekter barv. Kot da jih je neroden slikar razlil po njih. Občudujem lepoto stvarstva. Tako sem zamaknjena, da pozabim na brentarja. Iz zamaknjenosti me predrami smeh prijateljic. Hitro izpraznim vedro in že trgam dalje.

Ure tečejo. Veselo privriska brentar in zavpije:

»Kmalu bomo napolnili drugo prikolico.«

Se zadnji trenutki in delo je končano. Radostnih src in rdečih lic odhajamo iz gorice, v katerih smo uspešno opravili svojo prvo delovno akcijo.

Darinka Kolarič, 8. a  
OŠ Franc Belšak Gorišnica



SKL VZHOD ČLANI: DRAVA-KOVINAR (ŠTORE)  
75:92 (38:39)

# Dobro le na trenutke

Telovadnica Mladika, gledalcev 20, sodnika Lilič (Ljubljana) in Vračko (Maribor);  
Drava: Kosi, Šerona 8, Petek 2, Reš, Marčič 14, Urbančič, Segulin 2, Cobilj 13, Kotnik, Skok, Dobrijevič 22, Musič 14;

Kovinar: Skornik, Kitanovski, Bokšan, Ulaga, Djuričič 12, Planko 21, M. Mackovšek 13, B. Mackovšek 12, Kralj, Slatan 12, Erjavec 22; Pet osebnih napak: Segulin in Šerona (oba Drava);

Košarkarji Drave so v srečanju s Kovinarjem le na trenutke prikazali dobro igranje, kar pa je za skupni uspeh bilo premalo. V nekaterih obdobjih igre (sredina prvega in prvi del drugega polčasa) so izkušene goste nadigrali, vendar takoj za tem popustili in igralci Kovinarja so se jim znova odlepili, zlasti po zaslugi odlične igre bekov, ki zelo dobro zadevajo z razdalje.

Srečanje je bilo odločeno med 31. in 35. minuto, ko so gostje zaporedno dosegli 13. domači pa nobene točke (s 61:57 na 61:70). V domači ekipi velja pohvaliti Dobrijeviča, ki igra standardno do-



Dobrijevič (v sredini v belem dresu) — stebler ekipe KK Drava (foto B. Rode)

bro. Ostali igralci pa se izkažejo le na trenutke z izjemo Cobilja, saj je tokrat pokazal veliko več kot na prejšnjih srečanjih.

I. kotar

# V IGRI Z ZVENEČO ŽOGO ČETRTE

V organizaciji društva slepih in slabovidnih Kranj je bilo izvedeno 14. republiško prvenstvo v igri z zvenečo žogo. Na dvodnevem tekmovanju je nastopilo 9 ekip iz regijskih področij — manjkala je ekipa Celja. Zmagali so odlično pripravljene igralci Murske Sobotice, ki so ostali nepremagani, dočim so Ptujčani prikazali odlično igranje ter bi z nekaj več sreče bila njihova uvrstitev višja.

Za ekipo Ptuja so nastopili Andrej Furjan, Anton Hrenko. Avgust Trstenjak in Franc Vuk. Izidji srečanjske ekipe so naslednji: izgubili so z Mursko Sobotico 2:0, Mariborom 2:0 in Ljubljano 3:0. Zmagali pa so proti Postojni 4:2, Novemu mestu 3:2, Kranju 3:0, Primorski 4:2, Škofji Loki 8:1. Vrstni red ekip je naslednji: Murska Sobota 16, Ljubljana 13, Maribor 11, Ptuj 10, Novo mesto 7, Center-Škofja Loka 5, Postojna 4, Primorska 4 in Kranj 2 točki.

Najboljši strellec tekmovanja je bil Potočnik M. Sobota 26 golov, sledijo Ribič-Ljubljana 20, Padežnik-Maribor 18, Hrenko-Ptuj 16, Korosak M. Sobota 14 itd. Za ekipo Ptuja je bil še uspešen Furjan, ki se s 6 zadetki uvršča od 11 do 14 mesta.

Vse sodelujoče ekipe so prejele diplome, ekipa Murske Sobotice pa je že drugič zaporedoma osvojila prehodni pokal.

anc

# Perutnina zmagovalec

Pretekli teden je bil končan jesenski del rekreacijske namizno-teniske lige v naši občini. Tekmovalo je devet ekip, ki so redno vsak teden odigrale po eno srečanje. Boji so bili zanimivi, zmagovalca pa je dalo zadnje kolo, ko sta se srečali ekipi MIP II. in Perutnina. Pričakovali smo trd, izenačen boj, vendar ga je Perutnina gladko dobila 5:1.

### LESTVICA PO JESENSKEM DELU

1. PERUTNINA	8	8	0	40:7	16
2. MIP II.	8	7	1	36:15	14
3. TAM	8	5	3	32:26	10
4. INŽENIRING	8	4	4	22:27	8
5. ELEKTRO — DES	8	3	5	32:30	6
6. GRADIS — GRADNJE	8	3	5	25:26	6
7. KK	8	3	5	20:27	6
8. TGA	8	3	5	16:29	6
9. MIP I.	8	0	8	6:40	0

Boji za mesta v zadnjem delu razpredelnice so bili zelo izenačeni, saj je nekaj ekip z enakim številom točk. To daje slutiti, da bo tako tudi v pomladanskem delu.

Vso pohvalo za pobudo in tehnično vodenje tekmovanja gre namizno-teniskemu klubu Ptuj. Poleg vseh večjih uspehov kluba v republiškem in zveznem tekmovanju je storil korak tudi za množičnost, kar je vsekakor vzpodbudno.

K. A.

## ATLETIKA V PTUJSKI OBČINI

# Kraljica še ni kraljica

Tako bi lahko povzeli vsebino razprave na letni konferenci atletskega kluba Ptuj, ki so jo člani izvedli v petek 19. decembra. Glavni poudarek je na delu z mladimi in to je bilo opazno tudi po udeležbi, saj mladi predstavljajo veliko večino članstva.

Atletski klub Ptuj je bil ustanovljen 28. februarja letos in nadaljuje delo bivše atletske sekcije pri TVD Partizan Ptuj. V tem kratkem obdobju delovanja je dosegel vidne napredek, ki opravičuje obstoj kluba. V programu dela so si člani postavili dva osnovna cilja: množičnost in s selektivnim delom doseči kvaliteto. Kot prvo stopnico pri doseganju kvalitete so si zastavili nalogo, da atletiko ptujске občine dvignejo na raven leta 1975, ko so bili doseženi res dobri rezultati. V tem prvem letu delovanja so atleti in atletinje Ptuja dosegli lepo število občinskih rekordov, žal na tekmovanjih izven Ptuja, saj se našim občanom na svojem stadionu praktično z izjemo pionirskih tekmovanj niso predstavili. Tu gre iskati tudi enega izmed vzrokov, da atletika ni tako »popularna« med mladimi, pravtako pa ni dovolj predstavljena v domačih sredstvih javnega obveščanja (Radio Ptuj in Tednik).

Veliko besed je bilo izrečenih na račun prioritete športnih panog v ptujski občini, kar v praksi ni potrjeno. Atletski delavci ugotavljajo, da so večjo prednost dosegle celo tiste športne panoge, ki niso niti v drugi prioriteti. Zato atletika kot športna panoga I. prioritete ni deležna podpore (finančne), ki bi jo glede na pomembnost morala imeti. Kljub malim finančnim sredstvom (200 000 din na leto) pa so atleti in atletinje Ptuja dosegli rezultate, s kakršnimi se ne morejo pohvaliti nekateri atletski klubi v SR Sloveniji, ki za delo prejmejo znatno večja sredstva.

V klubu se ob finančnih srečanjih tudi s kadrovskimi težavami, zlasti pomanjkanjem trenerjev za posamezne discipline. Trenutno največ pozornosti namenjajo srednje in dolgoprogašem ter metalcem, želeli pa bi izboljšati delo in rezultate tudi v ostalih disciplinah (teki na kratke proge in podobno). Ob tem pa želijo v atletske vrste vključiti še več mladih, povečati pa bo potrebno število tekmovanj v ptujski občini in bolj »zaposiliti« dokaj številni sodniški zbor.

Program ne bo lahko niti enostavno izvesti — zlasti zaradi kadrovskih in finančnih težav, saj bi za normalno delo letno potrebovali približno 600 000 dinarjev, prejmejo pa le 200 000. Pravgotovo bi atletika potrebovala večjo podporo, vendar pa ne moremo mimo tega, da to velja za vse prednostne panoge v ptujski občini. Zato prihaja čas, ko bo potrebno ugotovitev, da imamo športnih panog preveč, prenesti v prakso in te selekcije tudi opraviti. K temu nas nas bo prisilila višina finančnih sredstev, ki jih za telesno kulturo lahko izdajamo v naši občini, saj bo za doseganje kvalitete vedno manj možnosti — finančnih seveda.

Na letni konferenci AK Ptuj so posameznim tekmovalkam in tekmovalcem, ki so v minulem obdobju dosegli najboljše rezultate, podelili priznanja in to iz vsake starostne kategorije po enemu tekmovalcu oziroma tekmovalki. Priznanja so prejeli: Dušan Koren, Stanko Hauptman, Jani Učakar, Marija Vindiš, Marija Šešerko, Sonja Pajenk in Bojan Mihelač. Podelil pa jih je predsednik kluba Marjan Ostroško.

I. kotar

## Poraz Drave v Mengšu

Članice KK Drava so v soboto gostovale v Mengšu. V srečanju enotne republiške košarkarske lige so jih domače igralke premagale z deseterimi točkami razlike 79:69. Ta poraz prav gotovo ne bo vplival na razpoloženje v ekipi, saj Ptujčanke kot novinke v ligi proti izkušeni ekipi objektivno niso mogle računati na uspeh. Za Dravo sta največ točk dosegli Sirec 18 in Vogrinc 16. V soboto igrajo Dravašice doma, v telovadnici Mladika se bodo pomerile z igralkami Libele.

I. k.

## Smučarski tečaj za otroke

Zveza telesnokulturnih organizacij občine Ptuj bo tudi v času bližnjih zimskih počitnic izvedla začetni in nadaljevalni smučarski tečaj za otroke od 6. do 14. leta starosti. Vadba bo potekala na smučarskih terenih pri Arehu na Pohorju v popolni organizaciji — od vaditeljev, prevozov, malice, zdravstvene službe, skratka na že običajen način. Cena tečaja bo 1400 dinarjev, prijave pa sprejemaju na sedežu zveze v telovadnici Mladika. Stevilka žiro računa, na katero s prispevom Za smučarski tečaj vplačate 1400 din za otroka, je 52400-678-80209.

I. k.

## Ustanovitev smučarskega kluba

V ponedeljek ob 18. uri se bo v prostorih Kluba mladih (vhod je z dvoriščne strani pri blagovnici MIP-a) ustanovna skupščina smučarskega kluba Ptuj, ki bo nadaljeval delo sedanje smučarske sekcije pri Klubu mladih. Organizatorji na skupščino vabijo vse člane sekcije in vse ljubitelje smučanja, ki bi želeli postati njihovi člani.

I. k.

## Alojz Trstenjak v epubliški reprezentanci

Minulo soboto je bilo v Ljubljani drugo pregledno tekmovanje strelcev in strelk naše republike v streljanju s standardnim zračnim orožjem. Od strelcev in strelk Ptuja sta se ga udeležila mladinec Maloič in članica Psajdova. V streljanju s pištolo je Psajdova osvojila prvo mesto, Maloič pa v isti kategoriji tretje. Alojz Trstenjak, ki sedaj nastopa za SD Mrož Velenje, je pri članih v streljanju s pištolo osvojil drugo mesto in se uvrstil v republiško reprezentanco za nastop na turnirju republik in pokrajin, ki bo v začetku januarja v Kragujevcu.

I. k.

## Zmagala Polajžer in Knežević

Prejšnji teden sta ZTKO in ŠD MIP izvedla tekmovanje v hitropoteznem šahu za kategorizirane šahiste. V skupini prvokategorikov in mojštrskih kandidatoev je zmagal Danilo Polajžer, v skupini drugo in tretje kategorikov pa Milan Knežević. Nastopilo je 18 šahistov. I. k.

## Prvo mesto za Vedlina in Krajnc

V nedeljo je bilo v telovadnici Mladika tekmovanje v namiznem tenisu na občinski ravni. V skupini do 35 let je zmagal Vedlin, pri starejših pa Kranjc. Nastopilo je 14 igralcev. Č. k.

## Vodi druga ekipa Turnišč

Prejšnji petek je bilo prvo kolo tekmovanja v občinski ligi strelcev in strelk z zračno puško. Nastopilo je 20 ekip s 100 posamezniki in posameznicami. Poglejmo rezultate:

— ekipno: 1. Turnišče II 1296 krogov, 2. Turnišče I 1287, 3. Jože Lacko 1269, 4. Agis I 1260, 5. Kidričevo I 1254, 6. Mercator I 1245, 7. Opekar 1233, 8. Turnišče III 1231, 9. Kidričevo II 1213, 10. Olga Meglič 1211 itd.

— posamezno: 1. Kramberger (Kidričevo) 270, 2. Gole (Turnišče) 266, 3. Zdenka Matjašič (Turnišče) 266, 4. Gajzer (Agis) 264, 5. Turnšek (Opekar), 6. Maloič (Kidričevo) 264, 7. Vodopivec (Turnišče) 263, 8. Skok (Turnišče) 262, 9. Orešek (O. Meglič) 262, 10. Tomič (J. Lacko) 260 itd.

Drugo kolo bo na sporedu to soboto, torej 27. decembra, dan kasneje pa bo občinsko prvenstvo v streljanju s standardnim zračnim orožjem. I. k.

## Zmaga Kovinarja in Turnišč

V počastitev Dneva JLA je bilo v Ormožu tekmovanje v streljanju z zračno puško. Zmagala je ekipa Kovinarja 839 krogov pred JLA 813 in Ogradom 415.

Na tekmovanju v Ptuj, pravtako v počastitev praznika, pa je zmagala ekipa SD Turnišče pred občinskim štabom za teritorialno obrambo in ekipo vojašnice Dušana Kveder. I. k.



Mercator-Zarja

BOZD Mercator, s. št. 6. trgovina na drobno, p. št. 0270 Ormož, Kerenčičev trg 4

## Mercator Zarja Ormož

Obiščite naše prodajalne in gostinske obrate, kjer boste vljudno postreženi. Izbrali boste lahko praktična darila za vse priložnosti.

Našim cenjenim potrošnikom ter vsem delovnim ljudem želimo SREČNO IN USPEŠNO NOVO LETO 1981!

## KOMUNALNO PODJETJE ORMOŽ

Po sklepu 7. rednega zasedanja z dne 27. 11. 1980 delavski svet razpisuje

## JAVNO LICITACIJO

za odprodajo naslednjih osnovnih sredstev po naslednjih izključnih cenah:

- 1. Traktorski nakladalec — RIKO 176.426,48 din
- 2. Traktorska prikolica — 5-tonska 19.894,55 din

Licitacija bo v sredo, 7. januarja 1981 ob 8. uri na sedežu Komunalnega podjetja Ormož — Kerenčičev trg 11.

Predstavniki pravnih oseb morajo predložiti pooblastilo svoje delovne organizacije, posamezniki pa morajo predhodno vplačati 10-odstotno varščino od izključne cene na blagajni podjetja oziroma nakazati na žiro račun 52410-601-10500.

Vse potrebne informacije daje Komunalno podjetje Ormož tudi po telefonu (062) 70301, možen je tudi predhodni ogled.

**SAVINJANA** in **Savinja**  
TOZO Trgovina LES  
8226 Ptuj  
Ropotarska c. 4  
tel.: (062) 771-941  
Malgarnova LES Ptuj  
P. št.: 52  
Bno. zbirn.:  
SIK. Ptuj  
M.: Slovenija-1982

## Slovenijales — UK „Savinja“ TOZO Trgovina LES Ptuj

- posl. GRAMAT, Rogozniška 4, Ptuj, tel. 771-941
- posl. BREG, Zadružni trg 9, Ptuj, tel. 771-161
- posl. „Kurivo“ Kidričevo, tel. 796-144

NUDIJO VES GRADBENI MATERIAL OD TEMELJEV DO STREHE

V ZALOGI CEMENT, APNO, STAVBNO POHIŠTVO, PARKET, IZOLACIJSKI MATERIAL, OPEKA, ITD.

SE PRIPOROČAJO KOLEKTIVI POSLOVALNIC!

# Telesna kultura v prihodnjem obdobju

V razpravi in pred sprejemom je predlog samoupravnega sporazuma o temeljih plana skupnosti za telesno kulturo občine Ptuj. Če ga bodo delavci v OZD in občani v krajevnih skupnostih sprejeli, potem bomo začrtane naloge lahko tudi izvedli. Te naloge na kratko razčlenjujemo.

Ob upoštevanju dosežene stopnje razvoja telesne kulture in možnosti gospodarskega in družbenega razvoja občine bomo na področju telesne kulture v naslednjih petih letih predvsem skrbeli za povečanje števila aktivnih udeležencev v športnorekreacijski dejavnosti ter zagotavljali skladen razvoj telesnokulturne dejavnosti v občini. Lahko rečemo, da smo kljub precejšnjim težavam na omenjenih področjih v minulem obdobju dosegli napredek. Ta pa je dobra osnova za usmeritve prihodnjega dela, kjer bo aktivnost res potrebno še povečati. Zato so v tej smeri postavljene tudi prednostne naloge. Te so množična športno-rekreativna dejavnost, izboljšanje kadrovske strukture in zagotavljanje možnosti za doseganje vrhunskih športnih dosežkov.

Poglejmo naloge, ki jih želimo uresničiti v telesnokulturni skupnosti prek svobodne menjave dela:

osnovni poudarek na razvoju množičnosti. Osnovni nosilci dejavnosti bodo vse osnovne telesnokulturne organizacije v občini, povezane v zvezo telesnokulturnih organizacij. Stalna oblika množičnosti obsega telesnokulturni minimum, samostojne množične akcije, sodelovanje na območnih množičnih prireditvah, pohod Po poteh revolucije, poulični tek v Ptuj in druge prireditve;

— športno-rekreativno dejavnost, vključno s športno-rekreativnimi tekmovalnimi športi bomo uresničevali v načelu v temeljnih nosilcih na območju krajevnih skupnosti z zaključkom na ravni občine. V vrhunskem in tekmovalnem športu bomo v skladu z dogovorjenimi merili in v okviru možnosti zagotavljali pogoje za priprave in nastope perspektivnih in vrhunskih športnikov, ki jih določijo zveza telesnokulturnih organizacij Slovenije v skladu s sprejetimi merili;

— v naslednjem srednjeročnem obdobju bomo izboljševali kadrovske strukture na področju telesne kulture in se zavzemali za izobraževanje strokovnih delavcev;

— na področju zagotavljanja materialnih pogojev za dejavnost bomo zagotavljali sredstva za tekoče vzdrževanje objektov in za amortizacijo po predpisani minimalni stopnji.

V krajevnih skupnostih, kjer ni pogojev za

osnovno dejavnost, bomo sofinancirali izgradnjo zelenih in asfaltnih večnamenskih površin in sicer v krajevnih skupnostih Videm, Zavrč, Polenshak, Dolena, Grajena, Hajdina, Majšperk, Ptujška gora, Destričnik in Boris Zihertl.

Sredstva, ki jih bomo od zbranih prek svobodne menjave namenili za dejavnost osnovnih telesnokulturnih organizacij, zveze telesnokulturnih organizacij in množične akcije, bomo razdelili takole: 50 odstotkov za množični in 50 odstotkov za vrhunski šport. Na področju množičnosti bi po predlogu 20 odstotkov zbranih sredstev namenili za osebne dohodke in 80 odstotkov za materialne stroške. Na področju vrhunškega športa pa bi ta delitev znašala 30 proti 70.

Seveda pa je potrebno poudariti, da zbrana sredstva še vedno ne bodo zadoščala za pokritje vseh potreb na področju telesne kulture. Tako je bilo tudi dosedaj. Zato bo v tej družbeni dejavnosti osnovni poudarek še vedno na amaterskem in prostovoljnem delu. Pravgotovo se bodo telesnokulturni delavci potrudili in kljub pomanjkanju finančnih sredstev izvedli postavljene naloge. Zato bo potrebno v delo, zlasti organizacijsko, pritegniti še več občanov, saj naloge na telesnokulturnem področju zahtevajo prispevek tudi vsakega posameznika.

I. kotar

— v srednjeročnem obdobju 1981-1985 bo



## MAKS JURŠIČ SOBOSLIKAR — PLESKAR



**Kicar 71 d  
62 250 PTUJ**

Opravlja vsa slikarsko-pleskarska dela.  
Se priporoča s svojimi uslugami!

Občanom in delovnim ljudem, poslovnim in  
osebnim prijateljem želim  
**SREČNO IN USPEŠNO NOVO LETO!**

## SLAVKO TURNŠEK AVTOKLEPARSTVO

Brstje 27 a  
tel. 771-776

Izvršujem vsa v stroko spadajoča avtokleparska dela  
strokovno in kvalitetno in po konkurenčnih cenah!

**SREČNO IN USPEHA POLNO NOVO LETO 1981!**

## GOSTILNA MILENKO LUŽNIK

Ormoška cesta  
Ptuj

Cenjene goste obveščamo, da nudimo vsak dan  
sveže malice, jedila po naročilu. Nudimo vse vrste  
alkoholnih in brezalkoholnih pijač. Cene konku-  
renčne, se priporoča kolektiv!

**SREČNO IN USPEŠNO NOVO LETO 1981!**

## JANEZ MEZNARIČ

elektroinstalaterstvo

Arnuševa 5, Ptuj

Ob 10-letnici opravljanja raznih elektro  
uslug in strelovodnih naprav, delovnim or-  
ganizacijam kot zasebnikom, se tudi pri-  
družujemo ter želimo vsem delovnim lju-  
dem in občanom

**SREČNO 1981!** Še v naprej se priporoča-  
mo s svojimi kvalitetnimi uslugami.

## TINČEK IVANUŠA

TV SERVIS

Ptuj  
Dravska 2

Popravljam vse vrste TV sprejemnikov.  
**VSEM ŽELIM DOBER SPREJEM TV PROGRAMA TER  
SREČNO 1981.**

**M** MLADINSKA KNJIGA  
PTUJ  
Titov trg 3  
telefon 771-547

Kolektiv Mladinske knjige Ptuj čestita vsem cenje-  
nim in poslovnim partnerjem ter občanom

**SREČNO IN USPEŠNO LETO 1981!**

**ROBERT VAUDA  
VRTNARSTVO IN CVETLIČARSTVO  
PTUJ  
Tiha pot in Miklošičeva 10**

*VSEM CENJENIM STRANKAM IN OBČA-  
NOM ŽELIMO SREČNO IN USPEŠNO  
LETO 1981!*

**Se priporoča za obisk!**

## JOŽE ERHATIČ S SINOVI SPLOŠNO KOVAŠTVO

Ptuj  
Mariborska 35

Čestitamo vsem poslovnim sodelavcem, prijateljem ter

**ŽELIMO SREČNO IN USPEŠNO 1981!**

## ALOJZ KARLOVČEC

STEKLARSTVO  
izdelovanje okvirjev  
PTUJ  
Prešernova 3

Ob vstopu v novo leto vsem delovnim ljudem in občanom  
mного nadaljnjih delovnih uspehov na vseh področjih dela  
ter se priporoča za izdelovanje oziroma okvirjanje vsako-  
vrstnih slik, gobelinov in podobno.

Sölösi Ludvik

## KOTLARSTVO

Ptuj  
Vošnjakova 9

Ob novem letu 1981 vsem cenjenim stran-  
kam in občanom želim obilo delovnih  
uspehov.

## DISKOTEKA

### „METULJ“

### Rudi Vrabl

**Kolektiv diskoteke „METULJ“ čestita  
ob novem letu vsem cenjenim gostom  
ter želi srečno leto 1981**

in se tudi v naprej priporočamo!

V našem aperitiv BARU boste udobno in  
hitro postreženi

Ob petkih in sobotah ples!

## JOŽE MILOŠIČ elektroinstalaterstvo

Potrčeva 28, tel. 771 577

elektroinstalacija jakega in šibkega toka, izdelava  
razdelilnih plošč za industrijo, izdelava razdelilca za  
hišne instalacije, izdelava strelovodnih naprav in  
strelovodnega materiala.

**SE PRIPOROČA in obenem želi vsem ljudem in  
občanom prijetno praznovanje NOVEGA LETA  
1981!**

## MAJCEN JAKOB

VRTNARSTVO IN CVETLIČARSTVO  
Ptuj, Potrčeva 20

Nudi cvetje in vence za slovesne priložnosti, obe-  
nem pa iskreno čestita

**OB NOVEM LETU 1981 TER ŽELI VSEM LJU-  
DEM ŠE MNOGO NADALJNJIH USPEHOV.**

## BIFE „DARINKA“

Čopova (Ob železnici)  
Ptuj  
tel. 771-980

Vsem cenjenim obiskovalcem želi kolektiv  
srečno novo leto 1981  
**TER SE PRIPOROČA!**

ELEKTRO  
instalaterstvo — mehanika

## METOD SENČAR

Ptuj, Obrtniška 9  
telefon: 771-496

Opravlja vsa elektroinstalacijska dela in ser-  
visna popravila na električnih napeljavah.  
Za naročila se priporoča.

**ISKRENE ČESTITKE OB  
NOVEM LETU 1981!**

## GOSTILNA

### „PRI EMICI“

Breg  
Ptuj

Vsem cenjenim gostom želi kolektiv „PRI EMICI“ srečno  
novo leto 1981 ter se priporoča s svojimi gostinskimi  
uslugami.

## VLADO TAŠNER AVTOKLEPARSTVO

Ptuj, Ob železnici  
tel. 772-202

Cenjene občane obveščam, da izvršujem  
vsav avtokleparska dela ter se priporočam s  
svojimi kvalitetnimi uslugami.

**VSEM STRANKAM ŽELI KOLEKTIV OB  
KONCU STAREGA IN VSTOPU NOVE-  
GA LETA VELIKO NADALJNJIH USPE-  
HOV TER PRIJETNO PRAZNOVANJE!**



HUMOR

LETNI HOROSKOP

KDOR SE RAD PO ZVEZDAH OZIRA, NAJ TEGA HOROSKOPA NE PREBIRA!

v z n a m e n j u

VELJA ZA LETO 1981



od 21. 3. do 20. 4.

Prihodnje leto vas čaka na področju dela precej obveznosti. Najprej boste morali opraviti vse izpite in pozneje se boste morali izkazati kot pripravnik. V maju nikar ne zamudite velike priložnosti. Na ljubzenskem področju bo prvo violino zaigrala ona. Bodite pripravljeni na vse, sicer boste vso leto plesali po njenih taktih. Z denarjem ne razsipavajte — v oktobru se vam bo uresničila vaša največja želja. Umakniti se boste morali — na vaše mesto bo stopil prijatelj.



od 22. 6. do 22. 7.

Zavoljo njene dobre volje boste v marcu napredovali. Nikar se ne lotevajte takih nalog, ki jih ne zmorete. Vaše občutljive roke in dlani v aprilu ne bodo več take kot so bile v preteklosti. Veliko več dela vas čaka — tudi na polju in ne samo v tovarni. Poletje boste preživeli kot še nikoli. Družbo si poiščite med tehnicami. Njena pripoved vas bo v novembru tako prizadela, da boste postali njen stalni spremljevalec. Vso leto boste na hudih preizkušnjah.



od 24. 9. do 23. 10.

V tovarni boste zelo napredovali. Tudi v šoli prihodnje leto ne bo večjih težav. V marcu jo boste spoznali in konec leta tudi stopili pred matičarja. To bo samo eden od velikih korakov, ki vas čakajo prihodnje leto. Ker se boste združili z žensko — rojeno v znamenju device — se boste marsikaj naučili. Z zdravjem bo nekaj težav, ampak ne toliko, da bi zavoljo tega bili pesimistično razpoloženi. Nekaj dni v novembru boste zelo žalostni, a ves december zelo veseli.



od 22. 12. do 20. 1.

Če že nameravate spremeniti delovno okolje, potem to storite na začetku prihodnjega leta. Če se takrat ne boste odločili, boste za vedno ostali. V marcu se bo vaše mišljenje o družbi, denarju in ljubezni zelo spremenilo. Najbolje bo, če april izkoristite za počitek in duševni mir. Odločite se za drugo možnost in izkoristite njegove slabosti. Na vaši poti bo še nekaj ovir, ki pa jih boste do novembra premagali. Na poroko pa nikar ne mislite.



Srečno v Novo leto 1981 vam želi Branko!



Veselo v novo leto ...



Upam, da vsega, kar ste obljubili za leto 1981 ne boste izvršili, sicer ne bomo imeli kaj pisati o problemih in težavah ...



Ati, Miklavž mi je prinesel igrače, Dedek mrzaz smučke, kaj mi boš pa ti kupil?



Strelo, zdaj pa je že tako hladno, da me niti pogled na take postavice ne ogreje ...



Glej no, v horoskopu mi piše, da bom dan slabo končal. — Daj no, kdo pa še danes verjame v take stvari ...



od 20. 4. do 20. 5.

V začetku leta vas bodo vprašali za katero pot se boste odločili. Ne zaletavajte se z glavo skozi zid. V februarju dobro razmislite, v marcu pa se odločite. Vaša odločitev bo na mestu in spet boste postali tisto, kar ste nekoč že bili. Vaša čustva se bodo spomladi zelo raznežila. Z njegovo pomočjo osvojite najvišji vrh — imenuje se ljubezen. Poletje boste preživeli kot še nikoli — v septembru bo nekaj zapeljavej v šoli. Ker boste zdravi, boste mnogo potovali.



od 23. 7. do 23. 8.

Lahko se zgodi, da bo vaše bogastvo pričelo hlapeti. Prvič boste to opazili v maju, potem še v septembru. Nikar ne iščite pomoči pri bratu ali sestri — tudi ona bosta v podobnem položaju. Časi se bodo zelo spremenili. Za vas prihodnje leto ne bo tako ugodno kot je bilo prejšnje. V juniju prijetno srečanje z ljubljeno osebo. Vnela se bo vroča ljubezen, ki pa bo konec leta močno pojenjala. Če že mislite na potovanje, potem se na pot odpravite takoj po novem letu.



od 24. 10. do 22. 11.

Kdor tako napredno misli kot vi, ga bo sreča zagotovo obiskala. Prvič jo boste občutili v marcu, potem še v juliju in nazadnje v oktobru. Zelo se boste navduševali nad novotarijami — tudi nagrado si boste zavoljo novih izumov zaslužili. V juliju vas čaka tudi prijetno presenečenje. Zakonskih težav v letošnjem letu ne bo toliko kot v prejšnjem. Spoznali boste vse svoje napake in jih že v začetku leta odpravili. Spomladi vas čaka nekaj obveznosti.



od 21. 1. do 19. 2.

Vaša mrakobna čustva se bodo prihodnje leto razblijnila in postali boste človek, ki bo marsikaj spremenil. Najprej se morate otresti vseh neljubih vsiljivcev in v marcu izkoristite priložnost, ki vam jo bodo tako radodarno ponudili. V avgustu boste preživeli nekaj nepozabnih dni. Morje in sonce se vam bo zarinilo globoko pod kožo, zato se vam ni treba bati boleznih. Konec leta boste preživeli zelo mirno. Ne pozabite na obveznosti, ki vas čakajo v februarju.



od 21. 5. do 21. 6.

Vaše nemirno srce bo še naprej nemirno. Veliko od vas pričakujejo, zato jih ne razočarajte. Na področju dela boste morali že v aprilu sprejeti nove naloge. Ne izogibajte se obveznostim — v maju jih bo mnogo. Šele v septembru si boste finančno opomogli. Takrat se tudi odločite za nakup avtomobila. Če se boste še naprej ukvarjali s samim seboj, se vam ne obeta nič dobrega. Iskrica ljubezni se bo prižgala v oktobru in v decembru bo žar pojenjal. Dolg pot boste opravili.



od 24. 8. do 23. 9.

V prihodnjem letu brzdajte svoja čustva in delovne sposobnosti. Ne bodite preveč hitri, niti preveč počasni. V februarju jo boste spoznali in ko bo vaš oder življenja zapustila, se boste pogreznili v molk. Tega ne počenjajte vse leto sicer se vam bo marsikaj slabega pripetilo. V maju boste veseli kot že dolgo ne. Tudi precej denarja se bo nabralo ta mesec in spet boste takšni kot ste ponavadi: dobri, prijetni in optimistično razpoloženi. Ne pozabite na njen jubilej.



od 23. 11. do 21. 12.

Ker se zavedate, da materialne dobrine ne morejo zamenjati duhovnih, boste v zakonu še naprej nesrečni. Stanje se bo začelo spreminjati šele poleti, ko se bosta dokončno pogovorila o vajini prihodnosti. Na umetniškem področju boste zadeli v črno. Nagrada se vam ne bo izmuznila iz rok. Vaša sreča je v vaši hiši — prijatelj rojen v znamenju dvojčka bo spremenil odnos do vas. Ne izgubite potrpljenja, vztrajati morate do konca. V septembru in oktobru boste zelo srečni.



od 20. 2. do 20. 3.

S strelcem bi se morali združiti — naj bo to vaš cilj v prihodnjem letu. Če vam bo to uspelo, ne boste več tako hladnih čustev in mišljenja. Konec marca se boste otresli velikega bremena, v maju vas čakajo že nove delovne obveznosti. Ne izmikajte se jim. Pravzaprav ste zelo podjeten človek, škoda le, da tega ne izkoriščate preveč. V oktobru ne pozabite na njen praznik. Novembrska pustolovščina se bo povsem izjalovila. V decembru boste postali srečen oče.



V NOVOLETNEM JUTRU: — Tovariš, a ste kaj popili? — Ja, sem, hk, samo to je bilo že lansko leto ...



Revček, ko sem mu pokazala račun za silvestrovanje, ga je zadelo ...



Dedek, umakni se že vendar, da grem jaz v tisti fotelj!



Res, tovariš inšpektor. Mislim sem si, če imam solidarnostno stanovanje, imam tudi pravico do solidarnostne smrečice







**CERTUS** Maribor, n. sol. o., turistično, gostinsko in prometno podjetje  
 TOZD  
**POTNIŠKI PROMET** Ptuj, b. o.

**DRAGI PRIJATELJI SMUČANJA!**

V želji, da bi vam čim bolj približali smučišča in čar bele opojnosti, smo se odločili, da tudi v zimski sezoni 1980/81 vzpostavimo direktno avtobusno zvezo s smučišči na Pohorju. Tako bo vsako soboto, med šolskimi počitnicami pa vsak dan vozil posebni avtobus na Areh. Odhod iz Ptuja bo ob 8. uri s Trga svobode, pred pošto, z Areha pa ob 16. uri. Cena povratne vozovnice je 85 din, za mladiño do 10 let starosti pa 70 din. Kdor nima lastne smučarske opreme, si lahko vso potrebno garderobo izposodi v Šport hotelu Areh, kjer je poskrbljeno tudi za okrepčila. Avtobus bo vozil vse dokler bodo na Pohorju ugodne snežne razmere. Vse informacije, kakor tudi naročila za skupinske prevoze lahko uredite preko telefonske številke 771-681, 771-683. Želimo vam prijetno smuko!

ZAHVALA

Ob smrti moža in brata

**Antona Pojeta**

iz Ptuja, Cesta kurirjev NOV 22

se iskreno zahvaljujem vsem, ki so ga spremili na njegovi zadnji poti, mu poklonili vence in cvetje. Posebej še hvala govorniku KS Olga Meglič, Ptuj. ZALUJOČI: Žena in sorodniki.

V Ptuj, 19. december 1980

ZAHVALA

Ob boleči izgubi naše drage mame, stare mame in prababice

**Marije Babšek**

iz Dokleč 23

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom in znancem, ki so jo redno obiskali in bodrili v času njene težke, dolgoletne bolezni. Hvala in priznanje gre zdravstvenemu osebju Onkološkega inštituta, posebno dr. Jožici Červek, ki so pripomogli, da je naša mama bila še tako dolgo med nami. Hvala za vsestransko pomoč osebju Zdravstvenega doma Majšperk, šoferjem reševalne postaje Ptuj za nesebično pomoč pri prevozih v Ljubljano, dr. Branku Vukasoviču za lajšanje bolečin v najtežjih trenutkih. Hvala vsem, ki so jo pospremili v tako velikem številu na njeni zadnji poti, posebno še kolektivu Osnovne šole Ivana Spoljenjaka Ptuj. Hvala govornikom krajevne skupnosti in Zveze borcev Ptujjska gora, hvala pevcem in gasilcem. Globoka hvala duhovnikom za opravljen obred, posebno p. Janezu Žurmanu

Žalujoci hčerki Trezika in Verica z družinama

ZAHVALA

Ob boleči izgubi dragega moža, ata, dedka in pradedka

**Janka Brumna**

iz Gorišnice

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom in znancem, ki so ga pospremili na njegovi zadnji poti, mu darovali vence in cvetje ter nam izrekli sožalje. Iskrena hvala gospodu župniku za opravljen obred, tov. Čoklu in tov. Ojniku za poslovilne besede ter pevcem za odpete žalostinke.

ŽALUJOČI: žena Katarina, hčerki Marija in Cvetka z družinami.

ZAHVALA

Ob boleči izgubi naše drage žene, mame in stare mame

**Terezije Subotić**

iz Ptuja, Gregorčičev drevored 8, roj. Zaranšek v Zg. Pristavi

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem in znancem, ki so jo spremili na njeni zadnji poti, ji darovali vence in cvetje, ter nam izrazili sožalje. Hvala sosedom, posebno družinam Milošević, Dimić, Zorec in Kirbiš. Posebna hvala Veselinu Miletiću za vsestransko pomoč v njeni težki bolezni doma. Prav lepa hvala zdravnikom in osebju Int. oddelka Splošne bolnišnice Ptuj, ter dr. Miloševiću iz garnizijske ambulante. Prizrčna hvala predstavniku KS »Jože Potrč« za poslovilne besede, ter pevskemu zboru iz Vidma. Še enkrat vsem najlepša hvala.

ŽALUJOČI: mož, sinovi Slobodan, Ljubčič, Ljubo in Henrih z družinami.

**mali oglasi**

ZDOMCI POZOR! Prodám gradbeno parcelo v Ptuj—Vičava. Informacije, 777-560 ali 39-574.  
 PRODAM starinsko spalnico in otroško posteljo po zelo ugodni ceni. Telefon 772-534. Miran Čuček, Gregorčičev drevored 13, Ptuj.  
 PO UGODNI CENI PRODAM 720 kosov betonskih kvadrov, širina 25 cm ter 3000 kosov zidne opeke, stari formati, žagan ruš 11x11 in 50 kosov rabljenih roženic 7 m. Alojz Princ, Ulica Borisa Kraigherja 19, stanovanje 6, Ptuj.

Nova očala v enem dnevu, strokovni nasvet pri izbiri okvirjev, nastavitev barometrov, vzdrževanje optičnih pripomočkov. Ekspres optik, Leo Pirce, Slovenski trg 2, Ptuj.

PRODAM streho za Fiat — 750 ter Skodo, letnik 1970 S-100 v voznem stanju. Franc Podgoršek, Stanošina 29, Podlehnik.  
 PRODAM karamboliran osebni avto KADET. Naslov v upravi.  
 PRODAM hišo pod streho, primerno za vikend, 12 km iz Ptuja. Lašič, Kidričevo 5.  
 ODDAM opremljeno sobo, brezplačno dekletu za majhno pomoč. Naslov v upravi.  
 PRODAM enodružinsko hišo z vinogradom, primerno tudi za vikend v Leskovcu pri Ptuj. Ljubec, Kraigherjeva 13, Ptuj.  
 ISČEM varstvo za otroka. Pod šifro »NUJNO«.

PRODAM dobro ohranjen avto Zastava — 750. Ogleđ v soboto in nedeljo. Franc Janžekovič, Rucmanci 1, Tomaž pri Ormožu.  
 PRODAM pomivalno korito, 3 elemente, zgornje in spodnje ter konzervator. Marjan Simenko, Spindlerjeva 5, Ptuj (Rogoznica).  
 PRODAM črno-belo telčko, staro šest mesecev. Naslov v upravi.  
 MENJAM garsonjero v novem delu Ptuja za eno ali dvosobno stanovanje v istem delu Ptuja. Naslov v upravi.  
 PRODAM dve svinji do 130 kg. Štefka Čeh, Pacinje 17, Moškanjci.  
 PRODAM jermenico za traktor STEYER 18 KM in svinjo za zakol. Anton Zupančič, Skorba 16/a.

ISČEM mlajšo upokojenko, ljubiteljico otrok za varstvo dveh punčk (dvoječk), stari 1 leto za dobo 8 mesecev. Plača po dogovoru. Kukec, Spuhlja 88, Telefon: 771-166.  
 ODDAM ogrevano sobo ženski. Lackova 7, Ptuj.  
 VSE SOŠOLCE 8. B in A razreda, ki so šolo končali 1965 leta v Vidmu pri Ptuj, prosim, da mi takoj pošljejo svoje naslove. Zelo rad bi ob 15. letnici organiziral srečanje 18. aprila 1981. Lahko predlagate drugi datum. Pišite sošolecu Jožetu Šibila, Ptuj, Gromova 4 ali telefon: 772-693).  
 IZGUBIL se je pes, rjave barve, mešanec ŠARPLANINCA z imenom ŠARO. Naslov v upravi.  
 VZAMEM v varstvo otroka na domu v Markovcih. Naslov v upravi.  
 PRODAM dve breji telici, Martin Veršič, Krčevina 76 pri Vurbergu.  
 PRODAM vino od 100—400 litrov. Marija Ribič, Sagadinova 25, Ptuj.  
 PRODAM 200 kg težko svinjo za zakol, domačar reje. Vprašajte Mestni vrh 108, Ptuj.  
 PRODAM hišo v centru Ptuja. Klet, skladišče, primerna za obrti in gostinstvo. Hinko Irgl, CMD 12, Ptuj.  
 PRODAM Austin 1300, komplet ali po delih. Informacije vsako soboto in nedeljo. Stanko Fridauer, Nova vas 54, Markovci.  
 USLUŽBENEC išče ogrevano sobo, opremljeno ali prazno v bližnji okolici Ptuja. Pod šifro »1. januar 1981«.

PRODAM počitniško hišico s kletjo in vinogradom v Zamušanih 100. Vinko Kocjan, Ob gozdu 8, Maribor (telefon v službi 35-170).  
 PRODAM dve parceli v Hajdini. Voda in elektrika na parceli. Naslov v upravi.  
 PRODAM 12 arov gradbene parcele v Apačah. Interesenti naj se oglasijo pri Veri Kaisersberger, Kraigherjeva 36, Ptuj.  
 MOŠKI, star 31 let išče sobo v Ptuj. Naslov v upravi.  
 ZDOMCI POZOR! Prodám takoj vseljivo starejšo hišo v Ptuj. Naslov v upravi.

**OSNOVNA ŠOLA TONE ZNIDARIČ PTUJ**

razpisuje dela in naloge

učitelja matematike za nedoločen čas s polnim delovnim časom.

Prijave z dokazili o strokovnosti pošljite na osnovno šolo Tone Znidarič Ptuj, 14 dni po objavi razpisa.

**Vabilo upokojevcem**

Društvo upokojencev Ptuj priredi v ponedeljek, 29. decembra 1980 ob 15. uri (ob treh popoldne) v društvenih prostorih v Aškerčevi ul. 9, tovariško srečanje za vse svoje člane, stare 75 in več let. Pridite, da se v prijetnem razpoloženju poslovimo od starega leta.

Društvo upokojencev Ptuj



Komisija za delovna razmerja MIP TOZD Zaščita Kidričevo objavlja po svojem sklepu z dne 12. 12. 1980

**Oglas**

za opravljanje del in nalog

1. Obračanje in obrezovanje izdelkov — usnjenih zaščitnih sredstev v obratu Kidričevo — (2 izvajalki)
2. Komisionar v centralnem skladišču — (1 izvajalec)
3. Fizično delo pri prevzemu in izdaji blaga v skladišču — (1 izvajalec)

Pogoji pod: 1. končana osnovna šola in enoletne delovne izkušnje — poskusno delo je 3 mesece  
 2. poklicna trgovska šola in enoletne delovne izkušnje  
 3. končana osnovna šola in poskusno delo 2 meseca

Zaposlitev je možna takoj oz. po dogovoru. Prednost pri zaposlitvi bodo imele mlajše delavke oz. delavci, sposobni za priučitev, doma iz Kidričevega ali neposredne bližine.

Pismene prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljite v roku 15 dni od dneva objave v TOZD Zaščita Kidričevo — komisija za delovna razmerja.

O izbiri bodo kandidati obveščeni v roku 15 dni po poteku objave.

**V SPOMIN**

Dne 24. decembra mineva eno leto odkar nas je zapustila naša dobra mama, žena, sestra, teta in botra



**Marija Zemljarič**

roj. Veršič iz Bukove

Ta dan bo ostal najtežji dan v našem življenju.

Ni dneva, ure, minute, da se te nebi spominjali in te čutili. Bolečina v naših srcih bo ostala.

Naš dom je pust in prazen ni več poln življenja, kot takrat ko si bila ti med nami. Kljub temu, da je ostala med nami praznina boš ostala v naših srcih živa do konca življenja. Hvala vsem, ki se je spominjate in ji prinašate svečke in cvetje na njen mnogo prerani grob.

Žalujoci: mož Marko, sin Stanko in hčerka Slavica ter ostalo sorodstvo.

ZAHVALA

Ob boleči izgubi našega dragega moža, ata, starega ata, brata, strica in botra



**Janeza Drobniča**

iz Draženc 55

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom in znancem, ki so ga pospremili na njegovi zadnji poti, mu darovali vence in cvetje in nam izrekli sožalje. Iskrena hvala g. župniku za opravljen obred. Tomažu Lesjaku in tov. Mlakarju za lepe poslovilne besede ter pevkom za odpete žalostinke.

Žalujoci: žena Tilika, hčerke Marica, Anica in Erika ter sin Ivan z družinami





Mešani pevski zbor PD Stane Petrovič Hajdina—Draženci med svojim prvim nastopom na reviji. (foto: Langerholc)



Zaključni skupni nastop pevcev pod vodstvom dirigenta Franca Lačna. (foto: Langerholc)

## VII. revija pevskih zborov občine Ptuj

Prijetno predpraznično vzdušje je bilo tudi minuli petek v avli centra srednjega umserjenega izobraževanja v Ptuj, ko se je na vsakoletnem, danes že tradicionalnem srečanju pevskih zborov, zbralo blizu petsto pevcev iz vseh koncev ptujske občine na letošnji 7. reviji, ki jo je zveza kulturnih organizacij pripravila v počastitev praznika jugoslovanske ljudske armade. V dvehurnem nastopu nam je 16 pevskih zborov predstavilo rezultate nekaj mesečnega dela, koje je bilo potrebno iz tedna v teden na vaje in kljub utrujenosti žrtvovati prenekateri večer. Čeprav se je marsikomu zgodilo, da ni bil razpoložen za prepevanje, ga je v družbi prijateljev in dirigenta vendarle pesem razvedrila in mu dala novih moči za nešteto novih večerov in tudi štiri ali več kilometrov dolga pot na vaje mu ni bila več težka. Letošnje slabo vreme je zlasti zborom iz kmetijskih področij delalo preglavice, zelo pozno so lahko začeli z vajami in tudi odsotnost ljudi je bila precejšnja. Kljub temu pa lahko za sedmo revijo pevskih zborov v Ptuj rečemo, da je organizacijsko dobro uspela in da je naše zborovsko petje vidno napredovalo.

To je bila tudi uvodna ocena profesorja Ivana Vrbančiča — popredsednika pevske zveze Slovenije ter dirigenta in pedagoga Jožeta Gregorca, ki sta vodila strokovni posvet z dirigenti po končanem nastopu zborov in skupni pesmi, ki je izzvenela iz več sto grl naših

pevcev, ki jim je dirigiral Franc Lačen, na klavirju pa spremljala Greta Glatz.

Profesor Vrbančič je najprej čestital moškemu komornemu zboru iz Ptuja in njegovemu dirigentu Francu Lačnu za uspešni nastop v radijski oddaji pevski zbori pred mikrofonom s katero so se prav ptujski pevci najboljše uvrstili v kategoriji moških zborov SR Slovenije.

V razpravi sta nato profesorja Vrbančič in Gregorc opozorila na vrsto problemov, ki se pojavljajo v zborih v zvezi z glasovno izobrazbo pevcev, v izboru pesmi ter pri dirigentih, njihovi usposobljenosti in možnostih nadaljnega strokovnega izobraževanja. Iz te njune razprave na kratko povzemamo, da letos ni bilo opaziti vidnega stiskanja glasov, kar je bilo pred leti še močno prisotno. Težave nastajajo zlasti tam kjer je sestav zborov tak, da zaradi let nekateri pevci pač ne zmorejo tako čiste inotanacije kot drugi — mlajši. Dihalna tehnika je zelo pomembna in prav tu bo potrebno z zbori še veliko delati, da ne bo prihajalo do nepotrebnega trganja fraz. Z ustreznimi tehničnimi vajami lahko veliko pridobimo.

Za pevce je seveda tudi pomembno oblikovanje vokalov kar kaže, da ni bilo izrazitega temnenja in da se zbori prej nagibajo k svetlemu kot temnemu petju. Tu velja posebno priznanje moškemu zboru iz Markovec in njegovemu dirigentu Janezu Bezjaku, ki je prišel letos na srečanje z izredno lepim tonom

in le še malo mu manjka, da bo eden najboljših, ne samo v občini, ampak tudi na širšem območju.

Pri večini zborov je nekoliko več težav z izrazito nizkimi glasovi, kar je zelo pomembno pri manjših skupinah, kot je na primer moški nonet DPD Svoboda Ptuj.

Letošnji program pesmi ni bil najboljši, vse preveč je bilo že preizkušenih — ljudskih, čeprav jim seveda ne gre odrekati mesta, ki ga imajo v naši zborovski literaturi. Potrebno bo več pestrosti in tudi nekoliko težjih, zahtevnejših skladb. Pri tem pa mora zborovodja točno vedeti kaj lahko izbere in kakšne glasovne in interpretacijske možnosti imajo njegovi pevci. Malo pestrejši program, malo več umetnih pesmi v prihodnje bo lahko kvaliteto le še dvignilo, za zore pa je tudi renesansa izvrstna šola. Seveda pa morajo zborovodje presoditi sami kdaj se lahko česa lotijo.

Zelo pomembno je tudi nadaljne strokovno izobraževanje zborovodij. Pevska zveza Slovenije bo zaključila ciklus zborovodskih seminarjev, ki so jih organizirali skorajda na vseh območjih od Gorice do Murske Sobotice za prvo in drugo jakostno skupino. Da bi bilo to izobraževanje še kvalitetnejše, ga bodo v prihodnje organizirali v manjših skupinah, da bi lahko zborovodji tudi praktično delali pod vodstvom najboljših strokovnjakov, ki jih imamo v Sloveniji.

mš

## Proizvedli prek 12.000 ton sladkorja

V torek so zaključili letošnjo kampanjo sladkorne pese. Predelali so okoli 115 tisoč ton sladkorne pese in proizvedli nekaj nad 12 tisoč ton sladkorja. Letošnja proizvodnja v ormoški tovarni sladkorja se je podaljšala skoraj za mesec, saj so načrtovali, da bodo vse količine pese predelali že v novembru. Znano je, da je vzrok za omenjeno zamudo v letošnjih izredno slabih vremenskih razmerah.

Glede na to, da je bila to prva kampanja, so z rezultati zadovoljni. Seveda je bilo potrebno v samem proizvodnem procesu še marsikaj dopolniti oziroma spremeniti, vse pa je dobra šola za proizvodnjo v naslednjih letih. Potrebno je reči, da pomeni letošnje leto uspeh tudi v pridelavi sladkorne pese, čeprav bo potrebno tudi na tem področju še marsikaj narediti. V prihodnjem letu bo cena sladkorne pese višja za dobrih 50 odstotkov, potrebno pa bo doseči še ustrežno ceno za sladkor, saj so usklajene cene pogoj z uspešno proizvodnjo.

JB

## Jutri zadnja seja zborov občinske skupščine

Po nekoliko hitrejšem postopku kot običajno je predsednik SO Ormož Mirko Novak sklical zadnjo letošnjo sejo zborov občinske skupščine. Sklic je bil potreben zaradi aktualnih nalog, gre za obravnavo predloga dogovora o temeljnih družbenega plana občine Ormož za obdobje 1981-85, ter osnutka resolucije o družbenoekonomski politiki in razvoju občine Ormož v letu 1981. O obeh aktih bodo zbori glasovali na ločenih sejah, za te seje pa je pripravljen še obsežen dnevni red.

JB

## OBVESTILO ZDOMCEM

Koordinacijski odbor za vprašanja delavcev na začasnem delu v tujini je v zvezi s prihodi naših delavcev na začasnem delu v tujini ob praznovanju novoletnih praznikov sprejel naslednje sklepe in priporočila:

sklepe in priporočila:

I. V vseh KS naj KK SZDL organizirajo novoletna srečanja z delavci na začasnem delu v tujini, na katerih bi naj prisostvovali vsi predstavniki krajevne samouprave, DPO, OS in vzgojno varstvenih ustanov (v kolikor so v KS). Na srečanjih bi naj razpravljali o vseh tistih vprašanjih, ki delavce na začasnem delu v tujini zanimajo, predvsem s področja njihovega nadaljnega vključevanja v ekonomsko politična ter vzgojno-izobraževalna prizadevanja KS.

II. Teh razgovorov se naj udeležijo tudi predstavniki TOZD, predvsem tistih, ki imajo interes zaposlovanja delovne sile, vlaganja sredstev naših delavcev na začasnem delu v tujini v skupne proizvodne naložbe itd. Obvezno pa se morajo srečanj udeležiti TOZD s področja posameznih KS.

III. Vse delavce na začasnem delu v tujini obveščamo, da smo v dogovoru z upravnimi organi SO Ptuj, Skupnostjo za zaposlovanje in ostalimi samoupravnimi interesnimi skupnostmi dosegli dogovor, da lahko vse potrebne informacije dobijo izven uradnih delovnih ur, prav tako pa urejajo zadeve s področja dela navedenih organizacij in organov.

IV. Delavce na začasnem delu v tujini obveščamo, da lahko vse ostale informacije dobijo na Občinski konferenci SZDL Ptuj, Trg MDB 1/I.

Občinska konferenca SZDL Ptuj

## DAN JLA — PRAZNIK NAS VSEH

Obramba ni več stvar JLA, marveč nas vseh. Zato dneva JLA ne praznujejo le vojaki v vojašnicah temveč se v počastitev tega praznika, ki nas spominja na formiranje prve proletarske brigade, odvijajo najrazličnejše aktivnosti, tako v vojašnicah kot v krajevnih skupnostih, šolah, delovnih organizacijah in drugod.

Pri tem imajo posebno pomembno vlogo štabi in enote teritorialne obrambe kot sestavni del oboroženih sil. V počastitev dneva JLA so ptujski teritorialci izvedli mnoge aktivnosti. Med drugim so organizirali tekmovanje v streljanju in obiskovali šole. Na sam praznični dan, 22. decembra, pa je občinski štab za teritorialno obrambo organiziral srečanje ptujskih teritorialcev z ormoškimi, z oficirji ptujske garnizije in s predstavniki družbenopolitičnega življenja ptujske in ormoške občine.

Ob tej priložnosti je predsednik SO Ptuj, dr. Cvetko Doplihar izročil občinskemu štabu in posameznikom družbena priznanja. Tako je za izredne uspehe in dosežke pri



Komandant ptujske garnizije Milovan Stanković je čestital ptujskim in ormoškim teritorialcem.

pouku in urjenju ter pri krepitevi moralopolitične in bojne pripravljenosti prejel OSTO Ptuj pismeno pohvalo komandanta

TO Slovenije. Enako pohvalo so prejeli še Alojz Majhnič in Savo Kozjak iz Ptuja, tretji pa je bil Marjan Vnuk iz Ormoža.

Priznanja pripadnikom enot in štabu teritorialne obrambe občine Ptuj bodo spodbuda za nadaljnje še prizadevnejše delo pri krepitevi našega obrambnega sistema.

ski štab teritorialne obrambe Ptuj pa je prejel diplomu in pokal za 1. mesto v okviru tekmovanja »Izberimo najboljšo enoto«. Na predlog OSTO je prejel aktiv ZSMS Turnišče — Ptuj knjigo v spomin za aktivno sodelovanje v enotami TO Ptuj.

Najboljši enoti, vodu in oddelku, kakor tudi 11 vojakom in starešinam pa je izročil pismeno pohvalo komandanta OST Ptuj. Pismeno pohvalo za aktivno sodelovanje sta prejeli še osnovni šoli Ivan Spoljenjak Ptuj in Martin Kores Podlehnik.

V streljanju se je najbolje odrezala ekipa Postaje milice Ptuj, drugo mesto je med osmimi ekipami osvojila ekipa oddelka za ljudsko obrambo Ormož in tretja ekipa komiteja OK ZKS Ptuj.

Med posamezniki so se najbolje odrezali Jože Majhnič in Savo Kozjak iz Ptuja, tretji pa je bil Marjan Vnuk iz Ormoža. Priznanja pripadnikom enot in štabu teritorialne obrambe občine Ptuj bodo spodbuda za nadaljnje še prizadevnejše delo pri krepitevi našega obrambnega sistema.

Besedilo in posnetek: L. C.

## Gostje iz Etiopije

Prejšnji teden sta naše uredništvo obiskala predstavnika iz Etiopije in sicer Cherinet Ewnete in Wonalatir Kassa, ki so jih spremljali stanovski kolegi iz RTV Ljubljana. Oba sta sodelavca radia Adis Abeba kot strokovnjaka za oddajništvo in studijsko tehniko. Z zanimanjem sta si ogledala naš studio na gradu in studijsko opremo.

Ni kaj, Ptuj ni znan samo po Rimljanih, ampak tudi po svojem lokalnem radiu.

Goste od radia Adis Abeba je sprejel direktor in glavni urednik našega zavoda

Foto: I. Ciani



## delavec

skupna revija slovenskih časnikov za delavce na začasnem delu v tujini

### ROJAKI

V soboto, 27. decembra 1980 in 3. januarja 1981, vas uredništvo skupne revije slovenskih časnikov za delavce na začasnem delu v tujini „Naš delavec“ vabi na pogovor s strokovnjaki dr. Levom Svetkom, Francem Koširjem in z drugimi, ki jih poznate iz naše revije. Novoletna pogovora bosta od 8. do 18. ure v Klubu delegatov v Ljubljani, Puharjeva ulica 7.

Vabljenil

DOBRO IZBRANO DARILO OB NOVEM LETU ČESTITAMO L MERKURJEVIH TRGOVINAH

BISERKA  
IDEAL  
DOM  
OPREMA  
JASMIN  
ZVEZDA  
VOLAN  
TEHNIKA

TEKSTILNA HIŠA MERKUR

emona ptuj merkur

## osebna kronika

### RODILE SO:

Danica Bratušek, Kraigherjeva 38 — Aleksandra; Dragica Bauman, Kolodvorska 21, Središče — Tomaža; Zalika Krajnc Markovci 8 — deklico; Milica Železinger, Skorba 27/a — Jasnica; Sonja Jeromel, Sp. Hajdina 144/b — Majo; Breda Veršič, Spuhlja 116/a — Bojano; Marijana Meško, Volkmerjeva 1, Ljutomer — Petra; Neža Trunk, Cunkovci 8 — deklico; Genovefa Njegač, Bukovci 22 — dečka; Marija Kerle, Kidričevo 66 — dečka; Minka Horvat, Zetale 23 — deklico; Marija Brečko, Bukovci 38 — dečka; Marjana Nipič, Zg. Velovlak 10 — dečka; Marta Klajderič, Cirkulane 84 — dečka; Jelka Žnidarič, Bodislavci 53, Ljutomer — Davida; Sonja Majcen, Kidričevo 15 — dečka; Veronika Mihelak, Črmlja 4 — deklico; Marija Lesjak, Velika Varnica 78 — deklico; Angela Berger, Dravska 3 — deklico; Dragica Kristovič, Ul. Anice Kaučević 11 — Petro; Marija Kostanjevec, Spuhlja 18 — dečka; Ivana Kokot, Korenjak 16 — dečka; Angela Hvalec, Trdo-bojci 37 — dečka.

### POROKE:

Edvard Strelec, Markovci 95 in Ana Bombek, Spuhlja 112; Milan Senekovič, Zg. Gasterja 23 in Marija Kozel, Velika Varnica 122; Milutin Novakovič, U. B. Kraigherja 32 in Katarina Fridl, U. B. Kraigherja 32.

### UMRLI SO:

Alojz Mlinarič, Nova vas 71 pri Markovcih, roj. 1939, umrl 13. decembra 1980; Julijana Malec, Šalovci 51, Središče, roj. 1902, umrla 15. decembra 1980; Franc Kokol, Kidričevo 4, roj. 1912, umrl 16. decembra 1980; Olga Žlender, Volkmerjeva 10, roj. 1901, umrla 16. decembra 1980; Verona Vičar, Lasigovci 7, roj. 1895, umrla 11. decembra 1980; Neža Horvat, Muršičeva 11, roj. 1899, umrla 18. decembra 1980; Vinko Sušnik, Žerovinci 34, roj. 1921, umrl 18. decembra 1980.

## TEDNIK

izdaja zavod za časopisno in radijsko dejavnost RADIO-TEDNIK 62250 Ptuj, Vošnjakova 5, poštni predal 99. Ureja uredniški kolegij, ki ga sestavljajo vsi novinarji zavoda, direktor in glavni urednik FRANC LAČEN, odgovorni urednik FRANC FIDERSEK, tehnični urednik ŠTEFAN PUŠNIK. Uredništvo in uprava Radio-Tednik, telefon (062) 771-261 in 771-226. Celoletna naročnina znaša 250 dinarjev, za tujino 350 dinarjev. Ziro račun SDK Ptuj 52400-603-31023. Tiska CGP Večer Maribor. Na podlagi zakona o obdavčevanju proizvodov in storitev v prometu je TEDNIK uvrščen med proizvode, za katere se ne plačuje temeljni davek od prometa proizvodov.